

COIN CAR RENTAL SURREY
We rent Cars, Vans, SUV, Truck
Call Darsh: **604-377-9090**
(Manager) #215-7928-128St. Surrey www.coincarrental.ca

JOT HOMOEOPATHIC CLINIC
Dr. Parmjot Kaur B.H.M.S
(Homeopathic Consultant)
Member of Canadian Society of Homeopathic
drparmjotk31@gmail.com
1-604-750-4080

ਪੰਜਾਬ ਪੰਜਾਬੀ
Reliable & Expedited Money Transfer
ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ
ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
Gagan Singh
604.349.1313
103-8140 120St. Surrey

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
PUNJAB GUARDIAN
B.C Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria, Nanaimo, Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish
ALBERTA Edmonton, Calgary
USA Greater Seattle, Everett, Marysville, Portland, Bellingham, Bellevue, Lyndon, Lynnwood
sales@punjabguardian.com
www.punjabguardian.com
Tel: 604-590-5200 Fax: 604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 32, Issue No. 39, Ending Date: Sept 26, 2025

100% VEGETARIAN
Anmol Sweets
Tiffin Service Available
2 Sabzi, 8 Roti, Raita, Sweetdish, Salad
Pickup \$300/month
Delivery \$320/month
(Sunday to Friday)
Large Variety of Indian Mouth-watering
Sweets. We do Catering for all Occasion
Special Discount for Gurudwara & Mandir
Ph: 604-507-9898
108, 8363 - 128 St., Surrey BC

Sidhu Homeopathic Clinic
Dr. Malkit Singh Sidhu D.H.M.S. (Hons.)
Dr. Kirandeep Kaur Sidhu D.H.M.S. (Pb.)
ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆਂ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
Ph: 604-446-3154 NO SIDE EFFECTS
#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

MORTGAGE
RESIDENTIAL
REFINANCE
EQUITY MORTGAGE
COMMERCIAL
CONSTRUCTION
PRIVATE LENDING
BEST CONSOLIDATION
abw
604.379.7212
nbedimortgages@gmail.com

BENIWAL LAW CORPORATION
*Real Estate
*Probates
*Coprare Law
*Criminal Law
*Immigration Law
*Wills & Estates
*Power Of Attorney
Barrister Solicitor & Notary
Kulbir Singh Beniwali
Off: 604-649-0002, Ph: 604-365-0123
Email: info@beniwallaw.ca
#118A-12888-80Ave Surrey, BC

ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਵੱਡੀ ਜਿੱਤ: ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਸੈਨੇਟ ਵਿੱਚ ਬਿੱਲ ਪਾਸ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ: ਉੱਤਰੀ ਅਮਰੀਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ (ਨਾਪਾ) ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਸੈਨੇਟ ਵਿੱਚ SB 509 ਦੇ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਹੋਣ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਡਾਇਸਪੋਰਾ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਲਈ ਇੱਕ ਇਤਿਹਾਸਕ ਜਿੱਤ ਵਜੋਂ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਬਿੱਲ, ਜਿਸਨੂੰ 40-0 ਵੋਟਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਅਤੇ ਹੁਣ ਅੰਤਿਮ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਲਈ ਗਵਰਨਰ ਗੈਵਿਨ ਨਿਊਸਮ ਕੋਲ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਤੋਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਭ 509 ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ

ਵਾਲੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਡਾਇਸਪੋਰਾ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਧਮਕੀਆਂ, ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਅਤੇ ਡਰਾਉਣ-ਧਮਕਾਉਣ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਕਦਮ ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਸਰਗਰਮੀ ਅਤੇ ਵਕਾਲਤ ਕਾਰਨ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਜਾਹਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। "ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਨੇ ਇੱਕ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸੰਦੇਸ਼ ਭੇਜਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ

ਹੋਰ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰੀ ਤਾਕਤਾਂ ਦੁਆਰਾ ਚੁੱਪ ਜਾਂ ਡਰਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ," ਨਾਪਾ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਚਾਹਲ ਨੇ ਕਿਹਾ। ਇਹ ਲੋਕਤੰਤਰ, ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹਰ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਲਈ ਜਿੱਤ ਹੈ। ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਹੋਈ ਵੋਟ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕਾਨੂੰਨਸਾਜ਼ ਸਾਡੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਮਹੱਤਵ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। "ਨਵਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਸ਼ੈਰਿਫਾਂ ਨੂੰ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਧਨਾਂ ਨਾਲ ਲੈਸ ਕਰਕੇ ਠੋਸ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਖਤਰਿਆਂ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਤੁਰੰਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਤੋਂ ਪਰੇ, ਇਹ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਨਾਲ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਏਕਤਾ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਕੇ ਡੂੰਘਾ ਪ੍ਰਤੀਕਾਤਮਕ ਮੁੱਲ ਰੱਖਦਾ ਹੈ ਜੋ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਡਰ ਦੇ ਨਿਆਂ ਅਤੇ ਸਮਾਨਤਾ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। "ਇਹ ਜਿੱਤ ਸਿਰਫ ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਹਰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਹੈ ਜੋ ਆਜ਼ਾਦੀ, ਮਾਣ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਡਰ ਦੇ ਬੋਲਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹੈ," ਚਾਹਲ ਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣ, ਇਹ ਜਾਣਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ।

ਭਾਰਤੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ਅਨੰਦ ਮੈਰਿਜ ਐਕਟ ਤੇ ਵੱਡਾ ਫੈਸਲਾ

ਦਿੱਲੀ:—ਭਾਰਤੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਐਕਟ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ 17 ਸੂਬਿਆਂ ਤੋਂ 7 ਕੇਂਦਰ ਸ਼ਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਕਿ ਆਨੰਦ ਮੈਰਿਜ ਐਕਟ 1909 ਦੇ ਤਹਿਤ ਨਿਯਮ ਬਣਾਏ ਜਾਣ। ਇਸ ਲਈ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ 4 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਸਮਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਿਯਮ ਨਾ ਬਣਨ ਕਾਰਨ ਸਿੱਖ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨਾਲ ਗੈਰ ਬਰਾਬਰਤਾ ਵਿਵਹਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਸਮਾਨਤਾ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਹੈ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਸਾਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਨਾਲ ਹੋਏ ਵਿਆਹਾਂ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਈ ਨਿਯਮ ਜਲਦ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਜੂਦਾ ਸਿਸਟਮ ਹੇਠਾਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਭੇਦਭਾਵ ਦੇ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹਾਂ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ-ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ।

FOR CURRENT REAL ESTATE MARKET INFORMATION & PROFESSIONAL SERVICE CALL
778-706-7700
RANJEET SOHI
Email: realtorsohi@yahoo.ca www.RanjeetSohi.com
Residential & Commercial Real Estate Services

MORTGAGE
ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਜੋ ਜਾਂ ਮੌਰਗੇਜ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਰੇਟ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਮੌਰਗੇਜ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾ ਲਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਮ
Switch your mortgage today
Raghvir S. Hehar
Independent Broker
604-760-4715
Email: raghvirshehar@gmail.com

ਸਿੱਧੂ ਮਨੀ
ਐਕਸਚੇਂਜ ਲਿ.
ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਅਤੇ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ ਸਹੀ ਤੇ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵਿੱਚ ਸੁਖਜੀਤ ਸਿੱਧੂ (ਦੋਧਰ ਵਾਲੇ)
ਐਬਟਸਫੋਰਡ
604-746-3131
ਸਹੀ
604-593-7300
#307 8128, 128th St Surrey

Canadian Surrey Veggie Pizza
100% ਵੈਜੀ ਅਦਰਕ ਧਨੀਏ
ਵਾਲਾ ਕਰਾਰਾ ਪੀਜ਼ਾ
Punjabi Style Pizza
Think Veggie
ਇੱਥੇ ਤਾਜ਼ਾ ਜੂਸ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ
Ph: 604-593-1110
#106-8077 King George Blvd, Surrey
Hours: 11am to 11 pm

ADVANCED LEARNING CENTRE
Courses Offered-
• First Aid • Food Safe
• Basic Security Training
• Advanced Security Training
• Real Estate & Mortgage Brokers
• General Insurance & CAIB II, III, IV
• CELPIP & IELTS
604-543-7300
www.alcbc.ca
210-13049, 76 Ave Surrey BC V3W 2V7

A-CLASS FOREIGN EXCHANGE
ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜੋ ਪਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਹੋਟ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ
24 ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ
ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੋ
#117-12888
80Ave Surrey
604-598-2222

ਐਸੈਕਸ ESSEX
ਕੋਲੀਜ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਸ ਲਿਮਟਿਡ Collision Services Ltd.
MUKHTIAR SINGH MOHAN VILKHU (MOE)
604-591-8242
#105-12921-84 Ave, Surrey
Email: service@essexcollision.ca
www.essexcollision.com

Space Available for your Ad
ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ ਐਡ ਪਾਉਂ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਧਾਓ
PUNJAB GUARDIAN
Call to Advertise 604-590-5200

JOHAL ACCOUNTING & TAX SERVICES
*Bookkeeping *Personal Tax *T4s
*Payroll *GST/PST/WCB
*Incorporation New Business
TAX RETURNS FILING FOR ALL SMALL BUSINESS
Surinder Johal
Ph: 604-200-1300
Web: johalaccounting.ca
#214 8120-128St (Payal Business Centre)

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਹੋ?
ਅਸੀਂ ਰੁਹਾਣੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ...
• ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ 50% ਤੋਂ ਵੱਧ ਠੇਕ ਘਟਾਉਣ ਵਿੱਚ
• ਵੈਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਵਿੱਚ
• ਆਈ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ
• ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਰਾਫ਼ਤਾਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
• ਇਕੋਮ ਟੈਕਸ / ਜੀ.ਐੱਸ.ਟੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
25 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
ਸ਼ਾਮ ਅਤੇ ਵੀਕਐਂਡ ਤੇ ਵੀ ਆਪਟਿੰਮੈਂਟ
ਮੁਢਲਾ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ
ਬਿਲਕੁਲ ਅਦਰ ਅਤੇ ਵਾਪਸ
604-951-8984
#205-12633-92A Ave, Surrey
#1A - 2457 Clearbrook Rd, Abbotsford
WWW.BSCC.CA

Skyview INSURANCE BROKERS LTD.
ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ
*AUTO *HOME *TRAVEL
*LIFE INSURANCE • *DISABILITY INSURANCE
• COMMERCIAL • LIABILITY INSURANCE • MARINE • FARM • MORTGAGE INSURANCE • CRITICAL ILLNESS
ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਓ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਆਪਣੀ ਪਾਲਿਸੀ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਖਾਓ
604.812.3931, 604.599.5222 #102-7500, 120th St., Surrey

2DHINDSA TRAVEL
ਬਾਜ਼ਾਰ ਨਾਲੋਂ ਸਸਤੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
3 Locations Serve You
Payal Bussiness Centre #151-8120-128St, Surrey 604-599-5599
Abbotsford #104-32059 Hillcrest Ave 604-746-2727
DUKH NIVARAN SAHIB PLAZA #111-15299 68Ave 604-744-4445

D-Plus Pizza

Curry & Sweets

Order Online @ www.d-pluspizza.com

Limited Time Offer

\$26.99 + Tax 1 Medium 4 Toppings Pizza & Butter Chicken/Shahi Paneer or any Veg/Non Veg Dish* with Rice or 1 Naan

*Excludes goat & lamb dish *Paneer/Chicken Topping \$3 extra



ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਸੁਆਦਲੇ ਪੀਜ਼ੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

ਤੁਸੀਂ ਆਨਲਾਈਨ ਆਰਡਰ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ



Limited Time Offer
\$12.99 + Tax

Rajma Chawal/Curry Chawal



Tiffin Service Available

ਤੁਸੀਂ ਇੱਥੇ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਭਾਰਤੀ ਖਾਣੇ ਵੀ ਆਰਡਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ



We Deliver!



Ph:604-683-6700

#103- 10305 City Pkwy, Surrey
(Under Civic Hotel) Mon-Sun 11am-1am

Ph:604-588-4545

10207 King George, Surrey
Mon-Sun 11am-3am

ਟਰੰਪ ਵੱਲੋਂ ਭਾਰਤ ਤੇ ਚੀਨ ਸਣੇ 23 ਮੁਲਕ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਨਸ਼ਾ ਉਤਪਾਦਕਾਂ ਵਜੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਲਡ ਟਰੰਪ ਨੇ ਚੀਨ, ਅਫ਼ਗ਼ਾਨਿਸਤਾਨ, ਭਾਰਤ ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ 23 ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਆਮਦੋਰਫ਼ਤ ਜਾਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਉਤਪਾਦਕ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਅਤੇ ਰਸਾਇਣਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਅਤੇ ਤਸਕਰੀ ਕਰਕੇ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਖ਼ਤਰਾ ਬਣ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਸੌਂਪੇ ਗਏ 'ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਿਰਧਾਰਨ' ਵਿੱਚ ਟਰੰਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ 23 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ 'ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜਾਈ ਜਾਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਉਤਪਾਦਕ' ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਜੋਂ ਪਛਾਣ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਦੇਸ਼ ਅਫ਼ਗ਼ਾਨਿਸਤਾਨ, ਬਰਮਾ, ਭਾਇਲਾਈ, ਬੋਲੀਵੀਆ, ਬਰਮਾ, ਚੀਨ, ਕੋਲੰਬੀਆ, ਕੋਸਟਾ ਰੀਕਾ, ਡੋਮਿਨਿਕਨ ਰਿਪਬਲਿਕ, ਇਕੁਆਡੋਰ, ਅਲ ਸਲਵਾਡੋਰ, ਗੁਆਟੇਮਾਲਾ, ਹੈਤੀ, ਹੋਂਡੂਰਸ, ਭਾਰਤ, ਜਮਾਇਕਾ, ਲਾਓਸ, ਮੈਕਸਿਕੋ, ਨਿਕਾਰਾਗੁਆ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਪਨਾਮਾ, ਪੇਰੂ ਅਤੇ ਵੇਨੇਜ਼ੁਏਲਾ ਹਨ। ਵਾਈਟ ਹਾਊਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਟਰੰਪ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ 'ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ' ਸੌਂਪੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਆਵਾਜਾਈ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ 23 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਿਰਧਾਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪੰਜ ਦੇਸ਼ਾਂ ਅਫ਼ਗ਼ਾਨਿਸਤਾਨ, ਬੋਲੀਵੀਆ, ਬਰਮਾ, ਕੋਲੰਬੀਆ ਅਤੇ ਵੇਨੇਜ਼ੁਏਲਾ ਨੂੰ 'ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾਕਾਮ' ਰਹਿਣ ਵਜੋਂ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਵਿਰੋਧੀ ਯਤਨਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਸਾਂਦ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

SERVICES WE PROVIDE

- **Super Visa** • **Visitor Insurance**
- Life Insurance
- Critical Insurance
- Disability Insurance
- Accidental & Sickness Coverage
- RESP
- Segregated Funds
- ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- ਕ੍ਰਿਟੀਕਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- ਡਿਸਏਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- ਐਕਸੀਡੈਂਟਲ/ਸਿਕਨੈਸ ਕਵਰੇਜ
- ਆਰ ਈ ਐਸ ਪੀ
- ਸੈਗਰੀਗੇਟਿਡ ਫੰਡ

We Are Hiring

#105-8140-120St., Surrey. B.C. **778-714-2248**

Praveen Arora
Insurance Advisor
ARORAPRAVEEN194@GMAIL.COM

Sidhu Homeopathic Clinic

Homeopathic Treatment for Anxiety, Depression, Insomnia, Asthma, Allergies, Skin Diseases Dandruff, Arthritis, Uric Acid, Gastric Problems like Acidity, Kidney Stones, Male and Female Diseases



Dr. Malkit Singh Sidhu
D.H.M.S. (Hons.)
drmsidhu2@gmail.com



Dr. Kirandeep Kaur Sidhu
D.H.M.S. (Pb.)
drksidhu70@gmail.com

ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Ph: 604-446-3154 NO SIDE EFFECTS

#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ

SUN FARM PRODUCE & GROCERIES

ਸਰੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਮੰਗ ਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ
ਇੰਡੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ, ਤਾਜੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਫਲਾਂ
ਦਾ ਸਟੋਰ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਸਾਫ
ਸੁਥਰੀਆਂ ਦਾਲਾਂ, ਤਾਜੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ
ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਗਰੋਸਰੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।

Ph:604-573-9941 #18-12578-72Ave Surrey

AMC AMC INSURANCE SERVICE LTD.

• Home • Business • Auto • Travel • Boat • Fleet • Cargo • Life • Event • Cyber

ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ
ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 9 ਵਜੇ
ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਨ



ADVANCED MATCHLESS COVERAGE
Peace of Mind for The Future

We are open for walk-ins!
No appointments are needed!

Get a Free Quote
1-866-350-8555

HOUSE INSURANCE

HOUSE	CONTENTS	LIABILITY	PREMIUM
\$400,000	\$320,000	1 Million	\$580 / YEAR
\$500,000	\$400,000	1 Million	\$660 / YEAR
\$600,000	\$480,000	1 Million	\$745 / YEAR
\$750,000	\$600,000	1 Million	\$890 / YEAR
\$1,000,000	\$800,000	1 Million	\$1100 / YEAR

All discounts applied to above rate. Discounts may vary due to individual circumstances & policy requirements.
Rates subject to change without notice.
Above Rates Includes: * Senior Discount * Claims Free Discount
* New Home Discount * Mortgage Free Discount * Home Production Discount * Deductible Applicable * Monthly Payment Plan

ਆਟੋ ਪਲੈਨ
ਫੋਨ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ
ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾਉ

SWITCH TO AMC INSURANCE & SAVE BIG



Truck Insurance & Pro-Rate

ਅਸੀਂ ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਲਈ
ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

NEW WESTMINSTER Ph: 604-526-4644 450 Sixth St, New Westminster	CLOVERDALE Ph: 604-229-1374 #134 -17455, Hwy 10	LANGLEY Ph: 604-227-1069 #160-20728 Willoughby Town Center	COQUITLAM Ph: 604-359-6213 #404, 552 Clarke Rd	COQUITLAM Ph: 604-229-2854 405-1192 Lansdowne Dr	VANCOUVER Ph: 604-239-3164 593W 57th Ave	ABBOTSFORD Ph: 604-409-4503 31696 South Fraserway	NORTH VANCOUVER Ph: 604-359-8461 140 East 14th Street,	BURNSLAKE Ph:250-800-8792 251 BC-16 Burnslake	VANCOUVER DOWNTOWN Ph:604-265-9966 206 Davie St, Vancouver
--	---	--	--	--	--	---	--	---	--

***GET A FREE QUOTE TODAY *HOT DEALS ON PRIVATE AUTO INSURANCE**

SURREY (HEAD OFFICE)
Ph: 604-409-8564
#120, 12888 - 80th Ave.

ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜ਼ ਲਈ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
ਅਗਰ ਵੀਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਪਾਲਿਸੀ ਦੇ ਪੂਰੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਿਸ ਕਰਾਂਗੇ

www.amcinsurance.ca • info@amcinsurance.ca

ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਆ ਰਿਹਾ ਵੱਡਾ ਤੂਫਾਨ

ਔਟਵਾ : ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਤੂਫਾਨ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਜੋ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਖੇਰੂ-ਖੇਰੂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਾਊਸ ਆਫ ਕਾਮਨਜ਼ ਦਾ ਇਜਲਾਸ ਆਰੰਭ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ ਬਿਲ ਸੀ-2 ਪਾਸ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਕਾਹਲ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਣ ਮਗਰੋਂ ਇਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਲੰਘਾ ਚੁੱਕੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨਾਗਰਿਕ ਅਸਾਇਲਮ ਕਲੇਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ ਅਤੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮੌਜੂਦ 30 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵੀਜ਼ੇ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਧੜਾ-ਧੜਾ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਿਰਫ਼ ਐਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦਾ ਬੈਕਲਾਗ ਇਕੋ ਝਟਕੇ ਵਿਚ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੇ ਮਕਸਦ ਤਹਿਤ ਸਟੀਫਨ ਹਾਰਪਰ ਸਰਕਾਰ ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦੇ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਉੱਪਰ ਗੋਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਬੁਛਾੜਾਂ

ਕੈਲਗਰੀ: ਕੈਨੇਡਾ ਭਰ ਅੰਦਰ ਨਿੱਤ ਦਿਹਾੜੇ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰਦੀਆਂ ਭਾਵੇਂ ਹੁਣ ਆਮ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਹੈ ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਵਪਾਰਕ ਅਦਾਰੇ ਨੂੰ ਫਿਰੋਤੀ ਸਬੰਧੀ ਧਮਕੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵਿੱਚ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਚੰਗੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਏ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਚਿੰਤਾ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। 16 ਸਤੰਬਰ 2025 ਦੀ ਸਵੇਰ ਤਕਰੀਬਨ 3 ਤੋਂ ਚਾਰ ਵਜੇ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਵੱਡੀ ਗੋਲਾਬਾਰੀ ਦੀ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰੀ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ 128 ਐਵਨਿਊ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਉੱਪਰ ਸਥਿਤ ਮੈਗਾ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਦੇ ਫਰੰਟ ਐਂਟ੍ਰੈਂਸ 'ਤੇ ਦੋ ਅਣਪਛਾਤੇ ਸ਼ੁਟਰਾਂ ਨੇ ਤਕਰੀਬਨ 15 ਤੋਂ 25 ਰਾਊਂਡ ਤੱਕ ਫਾਇਰ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਸੀਸੀ ਟੀਵੀ ਦੀ ਫੁੱਟੇਜ ਵਿੱਚ ਤੀਜਾ ਵਿਅਕਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਮੋਬਾਇਲ ਫੋਨ 'ਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰਦਾ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਿੰਨੋਂ ਵਿਅਕਤੀ ਪੈਦਲ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਾਪਸ ਵੀ ਪੈਦਲ ਹੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ ਖੜੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਬੈਠ ਕੇ ਫਰਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਫਿਲਹਾਲ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰਕ ਪੁਸ਼ਟੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਇਹ ਘਟਨਾ ਇੱਕ ਫਿਰੋਤੀ ਜਾਂ ਡਰਾਉਣ ਧਮਕਾਉਣ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਜਾਂਚ ਜਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਕੋਲ ਵੀਡੀਓ ਜਾਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਰੰਤ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੇ।





REAL ESTATE
KULWANT ATWAL
604 716 2135
SAVE COMMISSION & GET SOLD GUARANTEED
*WE HELP FIRST TIME BUYERS (Receive \$5K)

Amex Realty



MORTGAGES
BHAJAN ATWAL
604 773 8426
*Some Conditions Apply

Centum Financial

PRIVATE MORTGAGES
Quick Approval & No Bank Rules
For Real Estate
Call 604 716 2135

For Mortgages
Call 604 773 8426

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਮ

NAGINA S. BANGER *B.A., M.A.*
ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ
Over 25 years Experience in Insurance & investments

Best Rates for Mortgage Life Insurance

- * Life Insurance
- * Mortgage Life Insurance
- * Critical Illness/Disability Insurance
- * Long Term Care Insurance
- * RRSP's - RRIF - Annuities - TAX FREE Savings Account
- * Extended Health, Dental Insurance & Super Visa
- * Visitors to Canada & Immigrant Medical Insurance
- * Children Insurance Plans

Best Rates for SUPER VISA INSURANCE

- * ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਮੋਰਟਗੇਜ਼ ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਕਰੀਟੀਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ / ਡਿਸਏਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਲੌਂਗ ਟਰਮ ਕੇਅਰ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਆਰ.ਆਰ.ਐਸ.ਪੀ * ਟੈਕਸ ਫਰੀ ਸੇਵਿੰਗ ਅਕਾਊਂਟ
- * ਵਿਜ਼ਟਰ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਇਮੀਗਰਾਂਟਾਂ ਦੀ ਮੈਡੀਕਲ ਅਤੇ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਪਲੈਨ



ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ



COMMONWEALTH FINANCIAL
**Mortgages • Investments • Insurance*

Cell: 250-613-0450 * Off: 250-960-2233
Res: 250-564-2167 * Fax: 250-562-4649
575 Victoria Street, Prince George, BC V2L 2K2
Email: nbanger@shaw.ca * Website: mycommonwelth.ca

ਕੈਨੇਡਾ ਬੈਂਕ ਨੇ ਵਿਆਜ ਦਰ ਘਟਾਇਆ

ਆਟਵਾ:-ਬੈਂਕ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬੈਂਚਮਾਰਕ ਓਵਰਨਾਈਟ ਵਿਆਜ ਦਰ 25 ਬੇਸਿਸ ਪੁਆਇੰਟ ਘਟਾ ਕੇ 2.5% ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਬੈਂਕ ਰੇਟ ਹੁਣ 2.75% 'ਤੇ ਹੈ, ਜਦਕਿ ਡਿਪਾਜ਼ਿਟ ਰੇਟ 2.45% ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਬੈਂਕ ਨੇ ਇਸ ਕਟੌਤੀ ਦਾ ਕਾਰਣ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਰਹੀ ਘਰੇਲੂ ਅਰਥਵਿਵਸਥਾ ਅਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਗਲੋਬਲ ਵਪਾਰਕ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਅਰਥਵਿਵਸਥਾ ਦੀ ਗਤੀ ਮੰਦ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਨਿਵੇਸ਼ ਹਾਲਾਂਕਿ ਮਜ਼ਬੂਤ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਪਭੋਗਤਾ ਸਾਵਧਾਨੀ ਅਤੇ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੀ ਹੌਲੀ ਵਾਧਾ ਦਰ ਕਾਰਨ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਗਤੀ ਘਟ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੇ ਟੈਰਿਫ ਦੀਆਂ ਲਾਗਤਾਂ ਗ੍ਰਾਹਕਾਂ 'ਤੇ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਯੂਰੋਜ਼ੋਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਵਪਾਰਕ ਦਬਾਅ ਕਾਰਨ ਵਿਕਾਸ ਮੰਦ ਪਿਆ ਹੈ, ਜਦਕਿ ਚੀਨ ਦੀ ਅਰਥਵਿਵਸਥਾ ਨਿਵੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਕਮੀ ਕਾਰਨ ਹੌਲੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਘਰੇਲੂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅਰਥਵਿਵਸਥਾ ਦੂਜੇ ਤਿਮਾਹੀ ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 1.5% ਘਟ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਨਿਰਯਾਤਾਂ ਵਿੱਚ 27% ਦੀ ਭਾਰੀ ਕਮੀ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਲਾਭਾਂ ਦਾ ਉਲਟ ਸੀ ਜਦ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੇ ਟੈਰਿਫ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੱਡੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਨਿਰਯਾਤ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਨਿਵੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕਮੀ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਖਪਤਕਾਰ ਖਰਚੇ ਅਤੇ ਹਾਊਸਿੰਗ ਕਾਰਜਕਲਾਪ ਮਜ਼ਬੂਤ ਰਹੇ।



Accurate Railing & AWNING LTD



- * Topline Aluminum Patio Cover
- * Car Ports
- * Insulated Patio Roof
- * Gate or SDP Acrylic Patio Roof
- * Custom Built Sunroom Enclosures

- * Aluminum Picket Railing
- * Glass Railing
- * Aluminum Fences
- * Driveway Power or Manual Sliding & Swing Gate
- * Window Security Bars

- * ਪੈਟੀਊ ਕਵਰ
- * ਅਲਮੀਨੀਅਮ ਰੇਲਿੰਗ
- * ਗਲਾਸ ਰੇਲਿੰਗ
- * ਅਲਮੀਨੀਅਮ ਫੈਂਸ
- * ਡਰਾਈਵੇਅ ਸਲਾਈਡਿੰਗ ਡੋਰ (ਪਾਵਰ ਜਾਂ ਮੈਨੂਅਲ)
- * ਵਿੰਡੋ ਸਿਕਊਰਟੀ ਬਾਰ

For more information call:
Avtar S. Devgan or Jagtar S. Devgan
Ph: 604-596-6512
Cell: 604-866-1432 * Cell: 604-961-8767
Unit # 126, 130 - 12639 - 80th Avenue, Surrey

SUDDEN IMPACT
Autobody & Repair Ltd.
BEST QUALITY!
BEST SERVICE!



ICBC c.a.r. shop
Accredited Collision Repairs

BBB **MasterCard** **VISA**

ICBC Claims
Private Claims
Custom Painting
Windshield Claims
Freeway Truck Painting
Lifetime Guarantee on All Repairs

ICBC ਗਲਾਸ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਸਰਵਿਸ

Ph: 604-507-2247
Cell: 604-723-9697
Fax: 604-507-2249 e-mail: sudden@telus.net
Unit #1 - 12372-82A Ave. Surrey, B.C. V3W 0L6



CONTACT: SIMMERJIT (SIMI) SAMRA

ਬੁਠੇ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸੂਬੇ ਸਿਹੂ ਦਾ ਲੱਗਿਆ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਸੋਧਾ

ਪਟਿਆਲਾ: ਸੈਂਕੜੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬੁਠੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬਣਾ ਕੇ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਉਮਰਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਕੱਟ ਰਹੇ ਸਾਬਕਾ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਰਾਜਿੰਦਰਾ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਇਲਾਜ ਦੌਰਾਨ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਪਟਿਆਲਾ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਸਾਬੀ ਕੈਦੀ ਸੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਉਰਫ਼ ਸੱਨੀ ਅਤੇ ਸੂਬਾ ਸਿਹੂ ਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਉਹ ਵੀ ਬੁਠੇ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਦੋਸ਼ੀ ਹਨ ਹੱਥੋਂ ਪਾਈ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਸੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੋ ਨਵੰਬਰ 2022 ਵਿੱਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂ ਨੇਤਾ ਸੁਧੀਰ ਸੂਰੀ ਨੂੰ ਸੋਧ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਆਪਣੇ ਬਹਾਨੇ ਇਹ ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਲ ਰਿਟਾਇਰਡ ਡੀ.ਐਸ.ਪੀ. ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ



ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਪੰਗੇ ਲੈਂਦੇ ਸਨ। ਇੱਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਵਿੱਚ ਸੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਹੱਥੋਂ ਪਾਈ ਕੀਤੀ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ (ਐਸ.ਜੀ.ਪੀ.ਸੀ.) ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਐਡਵੋਕੇਟ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਸੱਨੀ ਨਾਲ ਹੋ ਰਹੇ ਸਲੂਕ ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਚਿੰਤਾ ਜਤਾਈ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਮਾਰਪੀਟ ਦੀ ਨਿਸ਼ਪੱਖ ਜਾਂਚ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਸੱਨੀ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ

ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਉਸ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ। ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੇ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਜੇ ਸੱਨੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਜੇਲ੍ਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਦੋਸ਼ੀ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਟਰਾਈ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਕਾਰ ਲੈ ਕੇ ਰਵੂਚੱਕਰ ਹੋਏ 2 ਭਾਰਤੀ ਕਾਬੂ

ਵੈਨਕੂਵਰ -ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੀ ਪੀਲ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਕਾਰ ਵਿਕਰੇਤਾ ਕੋਲ ਗਾਹਕ ਬਣ ਕੇ ਆਏ ਅਤੇ ਟਰਾਈ ਲੈਣ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰਕੇ ਰਵੂਚੱਕਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਦੋਵਾਂ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਰ ਸਮੇਤ ਵਿੰਡਸਰ ਤੋਂ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਸਿਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ (22) ਤੇ ਪ੍ਰਤੀਕ ਅਹੀਤਾ (20) ਵਜੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਘਟਨਾ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਮਾਰਕੀਟ ਪਲੇਸ ਤੋਂ ਕਾਰ ਵਿਕਰੀ ਦਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਕਾਰ ਮਾਲਕ ਕੋਲ ਆਏ। ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੇ ਕਾਰ ਦੀ ਟਰਾਈ ਲੈਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਕਾਰ ਮਾਲਕ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੈਠ ਗਿਆ। ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੂਰ ਜਾ ਕੇ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਗਰਦਨ 'ਤੇ ਚਾਕੂ ਨਾਲ ਕਈ ਵਾਰ ਕੀਤੇ। ਮੁਲਜ਼ਮ ਕਾਰ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰਕੇ ਉਥੋਂ ਕਾਰ ਸਵੇਰ ਰਵੂਚੱਕਰ ਹੋ ਗਏ। ਲੰਮੀ ਜਾਂਚ ਮਗਰੋਂ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਕਾਰ ਸਮੇਤ ਵਿੰਡਸਰ ਤੋਂ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ।



ALPHA MORTGAGE NEED A
House Corporation MORTGAGE ?

ਮੌਰਟਗੇਜ ਦੇ ਮਾਹਿਰ

- Purchase or Refinance
- Residential, Commercial or Industrial
- Construction (Residential or Commercial)
- Private Mortgage (\$10,000 to \$10 million)
- Debt Consolidation • Self employed or bad credit
- Farm Mortgages



Gurinder S. Toor
Mortgage Consultant

T: 604.501.1022 Fax: 604.501.1021
#202 - 12830 80th Ave., Surrey (York Business Center)

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ
ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

- * ਲੈਂਡ ਡੈਵੈਲਪਮੈਂਟ
- * ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ
- * ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ
- * ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ
- * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ
- * Low Income
- * Self Employed
- * Bad Credit
- * New Immigrant
- * Land Development
- * Second Mortgage



Sukhkaran Bhatti
Cell: 604-765-4023



ALPHA MORTGAGE
HOUSE CORPORATION

#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.



Injured in Washington State? You may have a case.
Free case review with Lawyer Gurjot Narwal.

ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਸੱਟ ਲੱਗੀ ਹੈ?

ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਲ ਕੇਸ ਹੋਵੇਗਾ, ਤੁਸੀਂ ਵਕੀਲ ਗੁਰਜੋਤ ਨਰਵਾਲ ਨਾਲ ਫਰੀ ਕੇਸ ਰੀਵਿਊ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

Cases receiving compensation may include:

- *Car Accident
- *Slip and Fall
- *Bike Accident
- *Construction Accident
- *Medical Injury or Accident
- *Other Serious Injuries

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- *ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਸਲਿੱਪ ਐਂਡ ਫਾਲ
- *ਬਾਈਕ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਮੈਡੀਕਲ ਇਨਜਰੀ ਜਾਂ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਹੋਰ ਸੀਰੀਅਸ ਸੱਟਾਂ

Contact For a Free Case Review:

360-842-8888

narwal@narwalinjurylaw.com

www.narwalinjurylaw.com



Lawyer, Gurjot Narwal
10+ years experience

Bellingham • Seattle • Kent
Redmond • Everett

ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ‘ਚ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਹੇਠ ਭਾਰਤੀ ਗੁਜਰਾਤੀ ਬਰੈਂਪਟਨ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ:ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰੀ ਦਾ ਕੇਸ ਭੁਗਤਣ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਮਰੀਕਾ

ਟੋਰਾਂਟੋ-ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ‘ਚ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਗੁਜਰਾਤੀ ਮੂਲ ਦਾ ਫਨਿਲ ਪਟੇਲ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਬਰੈਂਪਟਨ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।ਅਮਰੀਕੀ ਨਿਆਂ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਵਾਰੰਟ ਦੇ ਆਧਾਰ ‘ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਅਮਰੀਕੀ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਭੇਜੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਕੁ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ (19 ਜਨਵਰੀ 2022) ਗੁਜਰਾਤ ਤੋਂ ਚੱਲ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ‘ਚ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦੇ ਰਸਤੇ ਦੇਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਈਮਰਸਨ ਸਰਹੱਦ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ‘ਚ ਮਿਨੀਸੋਟਾ ਰਾਜ ‘ਚ ਲੰਘਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਦੋ ਬੱਚਿਆਂ ਸਮੇਤ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਚਾਰ ਜੀਅ ਬਰਫੀਲੀ ਠੰਢ (-35 ਡਿਗਰੀ ਸੈਂਟੀਗਰੇਡ, ਸੀਤ ਸਰਦ) ਵਿਚ ਮਨਤ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਜਗਦੀਸ਼ ਪਟੇਲ (37), ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਵੈਸ਼ਾਲੀ ਪਟੇਲ (37), ਬੇਟੀ ਵਿਹੰਗੀ ਪਟੇਲ

ਦੱਖਣੀ ਪੈਨਸਿਲਵੇਨੀਆ ‘ਚ 3 ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਕਤਲ

ਪੈਨਸਿਲਵੇਨੀਆ:ਅਮਰੀਕਾ ‘ਚ 3 ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਦਾ ਸਨਸਨੀਖੇਜ਼ ਸਮਾਚਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਹੈ।ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਤਾਬਕ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਦੱਖਣੀ ਪੈਨਸਿਲਵੇਨੀਆ ‘ਚ ਇਕ ਹਮਲਾਵਰ ਨੇ ਅਚਾਨਕ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਤਿੰਨ ਪੁਲਿਸ ਮਾਰੇ ਗਏ, ਜਦਕਿ ਦੋ ਹੋਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਏ। ਇਸ ਮਗਰੋਂ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਹਮਲਾਵਰ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਕੇ ਢੇਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਪੁਲਿਸ ਟੀਮ ਉੱਥੇ ਇਕ ਘਰੇਲੂ ਵਿਵਾਦ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਪਹੁੰਚੀ ਸੀ, ਪਰ ਉੱਥੇ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹੀ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਟੀਮ ‘ਤੇ ਫਾਇਰਿੰਗ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ 3 ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ, ਜਦਕਿ 2 ਹੋਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਏ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਜਵਾਬੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੂੰ ਮੌਕੇ ‘ਤੇ ਹੀ ਢੇਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।ਇਸ ਮਗਰੋਂ ਪੁਲਿਸ ਟੀਮ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਲਈ ਮੌਕੇ ‘ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਅਗਲੇਰੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਬਾਰੇ ਗਵਰਨਰ ਜੋਸ਼ ਸ਼ਾਪੀਰੋ ਨੇ ਦੱਸਿਆ, ”ਅਸੀਂ ਇਸ ਕਾਉਂਟੀ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤਿੰਨ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਜਾਨੀ ਨੁਕਸਾਨ ‘ਤੇ ਸੋਗ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਿੰਸਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਇੱਕ ਸਮਾਜ ਦੇ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਬਿਹਤਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।”

(11) ਤੇ ਬੇਟਾ ਧਾਰਮਿਕ ਪਟੇਲ (3) ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਹੱਦ ਤੋਂ 12 ਕੁ ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੂਰ ਮਿਲੀਆਂ ਸਨ। ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰਾਂ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਵਿਚ ਜੁਟੇ ਹਨ।

ਅਮਰੀਕਾ ‘ਚ ਉਪਰੋਕਤ ਫਨਿਲ ਪਟੇਲ ਦੇ ਦੋ ਸਾਥੀ ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਸਜ਼ਾਯਾਫਤਾ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਗੁਜਰਾਤ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਕ੍ਰਾਈਮ ਬ੍ਰਾਂਚ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ‘ਚ ਫਨਿਲ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਇਕ ਸਾਥੀ ਦਾ ਵਾਰੰਟ ਕੱਢਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

Seattle Dream Production

Best Movie Maker & D.J

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਫੋਟੀ ਵੱਡੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਾਸਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਸੀਤਲ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ

206-271-7773
425-747-7777

ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਫਨਿਲ ਬੀਤੇ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵੈਨਕੋਵਰ, ਓਟਾਵਾ, ਟੋਰਾਂਟੋ, ਬਰੈਂਪਟਨ ਆਦਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਟਿਕਾਣੇ ਬਦਲਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀ ਹਰਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਪਟੇਲ (ਭਾਰਤੀ ਨਾਗਰਿਕ) ਅਤੇ ਸਟੀਵ

ਸ਼ਾਂਦ (ਫਲੋਰੀਡਾ ਵਾਸੀ) ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਖੇ ਮਿਨੀਸੋਟਾ ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਮਨੁੱਖੀ ਤਸਕਰੀ ਅਤੇ ਇਸ ਧੰਦੇ ਵਿਚੋਂ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਏ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਤੇ ਬੀਤੇ ਮਈ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਕ੍ਰਮਵਾਰ 10 ਸਾਲ ਤੇ ਸਾਢੇ ਛੇ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਕੈਦ ਹੋਈ।

NANAK KITCHEN CABINETS

For latest designs and best deals in kitchen cabinets.



ਨਵੇਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨਿਟ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ

- ਵਧੀਆ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ
- ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ
- ਆਧੁਨਿਕ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਆਕਰਸ਼ਿਕ ਰੇਂਜ਼

Gurpreet Singh: 778-863-4674
Gurwinder Singh: 647-675-7854

Email:nanakkitchencabinets@gmail.com
www.nanakkitchencabinets.com

#110-8310-130 St, Surrey, BC V3W8J9 PH:604-503-5554

SEVA MATTRESS WAREHOUSE

ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਮੇਡ ਬੈੱਡ ਅਤੇ ਮੈਟਰੈੱਸ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

 Canadian Made Mattress/Bed & Box Bed



We Sell Premium Mattresses

Buy Direct from Manufacturer & Save

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਮੁਤਾਬਕ ਪਲੱਸ ਤੋਂ ਫਰਮ ਮੈਟਰੈੱਸ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

Call:778-321-2254

 **#312-8352-130St, Surrey, BC**
Mon-Fri 10am to 7 pm
Sat:10am to 5 pm Sun:11am to 4 pm **Web:sevamattress.ca**

The Kirei Sales

Experienced & Honest **Bath & Kitchen Fixtures**



Wholesale price to public

We carry all major brands

Fireplaces Also Available



Get all kind of Kitchen & Washroom Fixtures at wholesale prices.

Call For Free Estimates **Parminder Singh: 604-787-7838**

604-593-7755
12652-82 Ave, Surrey BC

ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਵੀਟੋ ਕੀਤਾ

ਜਨੇਵਾ:-ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਇੱਕ ਖਰੜੇ ਦੇ ਮਤੇ ਨੂੰ ਵੀਟੋ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਤੁਰੰਤ, ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਰਤ ਅਤੇ ਸਥਾਈ ਜੰਗਬੰਦੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਤੋਂ ਫਲਸਤੀਨੀ ਐਨਕਲੇਵ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਸਪਲਾਈ

‘ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਹਟਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। 15 ਮੈਂਬਰੀ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ 10 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਹ ਟੈਕਸਟ, ਹਮਾਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਮੂਹਾਂ ਦੁਆਰਾ ਰੱਖੇ ਗਏ ਸਾਰੇ ਬੰਧਕਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ, ਸਨਮਾਨਜਨਕ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਰਤ ਰਿਹਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਵੀ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਇਸਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ 14

ਵੋਟਾਂ ਪਈਆਂ। ਇਹ ਛੇਵੀਂ ਵਾਰ ਸੀ ਜਦੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਲਗਭਗ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਜੰਗ ਦੌਰਾਨ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਨੇ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਅਤੇ ਫਲਸਤੀਨੀ ਹਮਾਸ ਵਿਚਕਾਰ ਵਿੱਚ ਵੀਟੋ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸਰੀ ਨੇ ਜਬਰੀ-ਵਸੂਲੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ \$250,000 ਦਾ ਇਨਾਮ ਫੰਡ ਐਲਾਨਿਆ

ਸਰੀ:ਸਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵੱਲੋਂ ਸਰੀ ਪੁਲਿਸ ਸਰਵਿਸ ਨੂੰ \$250,000 ਦਾ ਇਨਾਮੀ ਫੰਡ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਦਕਾ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਫਿਰੌਤੀ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿਵਾਈ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਹ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਪੁਲਿਸ ਇਨਾਮਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ। ਇਹ ਰਕਮ ਇਸ ਹਿੱਸਾ ਦੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਹਰ ਸੰਭਵ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੇਵਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਬੀਤੇ ਬੁੱਧਵਾਰ, 10 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ, ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਨੇ ਇਹ ਇਨਾਮ ਸੰਭਵ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਰੀ ਪੁਲਿਸ ਸਰਵਿਸ ਨੂੰ \$250,000 ਦੀ ਗ੍ਰਾਂਟ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ। ਸਰੀ ਪੁਲਿਸ ਸਰਵਿਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਅਤੇ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲਤਾ ਨਾਲ ਸੰਭਾਲ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਇਨਾਮ ਦੀ ਕੀਮਤ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕਰੇਗੀ, ਜੋ ਸਿਰਫ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਦੋਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਦੋਸ਼ੀ ਦੀ ਪਛਾਣ, ਮੁਕੱਦਮਾ ਅਤੇ ਸਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗੀ।

ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਲੋਂ ਕਈ ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਵੀਜ਼ੇ ਰੱਦ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ- ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਵੱਲੋਂ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਤਸਕਰੀ ਸਬੰਧੀ ਕਈ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਚੇਤਾਵਨੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਸਥਿਤ ਅਮਰੀਕੀ ਦੂਤਾਵਾਸ ਨੇ ਵੀਰਵਾਰ (18 ਸਤੰਬਰ, 2025) ਨੂੰ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਟਰੰਪ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਕੁਝ ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਵੀਜ਼ੇ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਅਮਰੀਕੀ ਦੂਤਾਵਾਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ‘ਤੇ ਫੈਂਟਾਨਿਲ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀਆਂ (ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ) ਦੀ ਤਸਕਰੀ ਵਿੱਚ ਕਥਿਤ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਹੈ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ (17 ਸਤੰਬਰ, 2025), ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ 23 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ‘ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ, ਜਿੱਥੇ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦਾ ਉਤਪਾਦਨ ਅਤੇ ਤਸਕਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਟਰੰਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਦੋਸ਼ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਸ਼ੀਲੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿੱਚ ਵਰਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਰਸਾਇਣਾਂ ਦਾ ਉਤਪਾਦਨ ਅਤੇ ਤਸਕਰੀ ਰਾਹੀਂ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਖਤਰਾ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

SABLOK & SABLOK

NOTARIES PUBLIC

ਤੁਹਾਡੀ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹੁਣ 2 ਨੋਟਰੀਜ਼



AKASH SABLOK & TARLOK SABLOK

ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੇ ਮੌਰਗੇਜ਼ ਦੇ ਕਾਗਜ਼
- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ, ਰਾਹਦਾਰੀ ਅਤੇ ਵਸੀਅਤਨਾਮਾ
- ਪਾਸਪੋਰਟ ਆਦਿ ਤੇ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਕੰਮ

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਬਿਜਨਸ ਅਤੇ ਇਨਵੈਸਟਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਲੀ, ਮੰਗੇਤਰ ਅਤੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਸਬਲੋਕ ਐਂਡ ਸਬਲੋਕ
604-325-9200
 6108 Fraser St., (at 45th Ave.)
 Vancouver BC V5W 3A1
 FAX: 604-325-3666

VP Accounts & Taxes

23812-104th Ave SE Kent, WA 98031-3314 USA

Income Tax Service, E-File, Notary Public, Finger Printing, Photo Copy, Passport & Immigration Photos, Translation, Immigration Petitions and other Paper work.

Fax, Recieve or Send anywhere
Fax: 253-859-5556
206-444-4407
www.VpTaxService.com



Healthcare/Medical Programs

Study @ Home and Get Certified.
 Overseas degrees given credit
 Specially designed for working people.

Medical Assistant Phlebotomy Tech
ROYAL COLLEGE
206-575-7961
 (By Appointment Only)

1035 Andover Park W. Ste 210, Tukwila, WA
www.royalcollegeusa.com, Email:rcmt2000@hotmail.com

ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



FAMILY CARE PHARMACY

- FREE blister/bubble packing for better compliance
- FREE delivery
- OPEN 7 days a week including Holidays
- FULL line of home health care/ostomy/wound care
- FULL line of vitamins, supplements, herbs & homeopathy

* ਫਰੀ ਬਲਿਸਟਰ / ਬੱਬਲ ਪੈਕਿੰਗ, ਇੱਛਾ ਮੁਤਾਬਿਕ * ਮੁਫਤ ਡਲਿਵਰੀ

* ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਤੇ ਛੁੱਟੀ ਦੇ ਦਿਨ ਵੀ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ

* ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਬੰਧੀ ਸਭ ਦੁਆਈਆਂ, ਅਸਟੋਮੀ, ਜਖਮ ਕੇਅਰ

* ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਵਿਟਾਮਿਨ, ਸਪਲੀਮੈਂਟ, ਹਰਬਲ **WE DO TRAVEL SHOTS**

* ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਲਈ ਬੀ ਸੀ ਦੀ ਨੰਬਰ 1 ਫਾਰਮੇਸੀ

FREE CONSULTATIONS

Open Hours
 Sun:10:00 AM - 4:00 PM
 Mon to Thurs:7:00 AM - 8:00 PM
 Fri: 7AM - 8 PM Sat:9 AM - 6PM

- ਫਲੂ ਦੇ ਟੀਕੇ ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਸ਼ੂਗਰ ਟੈਸਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
- ਟਰੈਵਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾ ਇੰਡੀਆ ਜਾਣ ਲਈ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਸ਼ਾਟਸ/ਟੀਕੇ ਲਗਵਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਉਸਦੀ ਸਲਾਹ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

SURREY
 12815 96 Ave, Surrey
 Ph:604-581-1900

DELTA
 8925-120 Street, Delta
 Ph:604-599-4318

WHITE ROCK
 1539 Johnston Road
 Ph:604-536-1300

ਸਿਆਟਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਜਾਣਿਆਂ ਪਹਿਚਾਣਿਆਂ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ

USA TRAVEL



ਕਨੇਡਾ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ
 ਇੰਡੀਆ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ
 ਸਪੈਸ਼ਲ ਡੀਲਾਂ

23609 104th Ave SE #103, Kent
Ph: 253-867-0450, 253-867-0451
 1729 208th St Suite #202, Bothell
Ph: 425-420-1888, 425-420-1889

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਹੁਣ 16 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨਹੀਂ ਚਲਾ ਸਕਣਗੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ

ਸਿਡਨੀ:-ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਦਸੰਬਰ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ 16 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਖਾਤਿਆਂ ਫਰਸਤੂਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਪਲੇਟਫਾਰਮ 10 ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ ਸਾਰੇ ਖਾਤਾ ਧਾਰਕਾਂ ਤੋਂ ਉਮਰ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਦੀ ਮੰਗ ਨਾ ਕਰਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਟਿਕਟਾਕ, ਫੇਸਬੁੱਕ, ਸਨੈਪਚੈਟ,

ਰੈਡੀਟ, ਐਕਸ ਅਤੇ ਇੰਸਟਾਗ੍ਰਾਮ ਵਰਗੇ ਪਲੇਟਫਾਰਮਾਂ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਲੱਗ ਰਹੀ ਅਜਿਹੀ ਪਾਬੰਦੀ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਖਾਤਾ ਧਾਰਕਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨਾ ਗੈਰ-ਵਾਜਬ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੀ ਈ-ਸੇਫਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਜੂਲੀ ਇਨਮੈਨ ਗ੍ਰਾਂਟ, ਜਿਸ ਨੇ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ

ਖਰੜਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀ ਦੁਬਾਰਾ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਤਾਂ ਇਹ ਗੈਰ-ਵਾਜਬ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਫਲਸਤੁਦੁਬਾਰਾ ਪੁਸ਼ਟੀਫਰਸਤੂ ਤੋਂ ਇਹ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਲੇਟਫਾਰਮਾਂ ਕੋਲ ਆਮ ਤੌਰ ਫਰਸਤੂਤੇ

ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਹ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦਾ ਡੇਟਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਰਤੋਂਕਾਰ 16 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਲੇਟਫਾਰਮਾਂ ਕੋਲ 16 ਧਿਆਨ ਕੇਂਦਰਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਫਰਸਤੂਤੇ ਟਾਰਗੇਟਿੰਗ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਹੈ।

‘ਖਾਲਸਾ ਏਡ’ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਲਈ ਢਾਈ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੀ ਰਾਸ਼ੀ ਇਕੱਤਰ

ਵਿਨੀਪੈਗ:-ਵਸ਼ਵ ਭਰ ਵਿੱਚ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੀ ਸੰਸਥਾ ‘ਖਾਲਸਾ ਏਡ’ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸੂਬੇ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦੇ ਵਿਨੀਪੈਗ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਲਈ ਢਾਈ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇਕ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਰਾਸ਼ੀ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵੱਖਰੇ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਡੇਢ ਲੱਖ ਦੀ ਰਾਸ਼ੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ ਖਾਲਸਾ ਏਡ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਕ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਖਾਲਸਾ ਏਡ ਦੇ ਮੁਖੀ ਰਵੀ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਵੈੱਬ ਕਿਨਉ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਵੱਲੋਂ ਇਕ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦਾ ਚੈੱਕ ਸੌਂਪਿਆ ਗਿਆ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਵੈੱਬ ਕਿਨਉ ਨੇ ਖਾਲਸਾ ਏਡ ਵੱਲੋਂ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆ ਵਿੱਚ ਮਾਨਵਤਾ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਮਿਆਂ ‘ਤੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਯਤਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਸਥਾ ਵੱਲੋਂ ਕੁਦਰਤੀ ਆਫ਼ਤਾਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਮੁਸ਼ੀਬਤਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਯਤਨਾਂ ਨੇ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਇਸ ਸਹਾਇਤਾ ਰਾਸ਼ੀ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਤਾਲਮੇਲ ਵਾਲੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਾਹਤ ਯਤਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲੇਗੀ।



Sunsine Appliances Repair

ਅਸੀਂ ਸਟੋਵ, ਫਰਿਜ, ਵਾਸ਼ਰ, ਡਰਾਇਰ, ਡਿਸ਼ ਵਾਸ਼ਰ, ਗੈਸ, ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼, ਓਵਨ, ਵੈਕਿਊਮ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼ ਸਸਤੇ ਭਾਵਾਂ ਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।



Call Jag (Certified Technician) :

604-765-8979 **Best Rates**

NEWTON DENTURE CLINIC INC.
Balraj (Reggie) Gill R.D. B.Sc.
Registered Denturist

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਲਗਵਾਏ ਹਨ ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਤੁਹਾਡੇ ਲਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਨਾਲ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉ ਤੇ ਖਾਣਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਓ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਦੰਦ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੇ ਪਰ ਖਾਣਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਖਾ ਰੁੰਦਾ ਤਾਂ ਬਲਰਾਜ ਨੂੰ ਮਿਲੋ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਹੀ ਵਿਚ ਹਨ।

20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਮੁਕਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ: **604-590-9747**

SURREY LOCATION
 #211-8334-128 ST.
 (2nd FLOOR KHALSA BUSINESS CENTRE)

www.newtontdentures.ca Email: newtontdentures@gmail.com

SUKHINDER S. GILL CHS, EPC M.Sc. B.Ed

Your Expert Advisor For

- * Life Insurance
- * Critical Illness Insurance
- * Accident, Sickness & Disability
- * Mortgage Protection Insurance
- * R.R.S.P. / TFSA
- * Children Insurance Plan

ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟੈਕਸੀ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਡਿਸੇਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਸੁਖਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
 1999 ਤੋਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-724-4700 sukhindergill@gmail.com

BEST IDEA
 KITCHEN CABINETS LTD.

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

*Quality Workmanship *Reasonable Rates *Satisfaction Guaranteed

We Specialize In:

- *Custom Kitchen Cabinets
- *Bathroom Vanities
- *Fire Places
- *Bars
- *Entertainment Units

For Free Estimates: **Jasbir Thind: 778-991-1233**

Email: bestideakitchencabinets.ca

#107-12677-80 Ave Surrey, BC V3W 3A6

Ph: 604.593.5276 Fax: 604.593.5736

Don't Be Stressed Out... We're Here To Help!

ICBC repair network

ICBC & PRIVATE CLAIMS

NO CLAIM CENTRE VISITS REQUIRED

COURTESY VEHICLE AVAILABLE

BLACK & WHITE
 AUTOBODY AND PAINT

AUTO GLASS REPLACEMENT
COMPLETE BODY REPAIR & PAINT

#168-7823-132ND STREET, SURREY
 OFF: 604.503.0988 • FAX: 604.503.0989
 EMAIL: INFO@BLACKANDWHITEAUTOBODY.CA
 WWW.BLACKANDWHITEAUTOBODY.CA

PRINCE **PUSHMINDER**

ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਵਾਈਟਰੋਕ ਦੀ ਉਪ ਚੋਣ ‘ਚ 4 ਪੰਜਾਬੀ ਉਮੀਦਵਾਰ ਮੈਦਾਨ ‘ਚ ਨਿੱਤਰੇ

ਐਬਟਸਫੋਰਡ- ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅਮੀਰਾਂ ਦੀ ਨਗਰੀ ਵਜੋਂ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਈਟਰੋਕ ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਦੇ 2 ਕੌਂਸਲਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਹੋ ਰਹੀ ਉਪ ਚੋਣ ਵਿਚ 21 ਉਮੀਦਵਾਰ ਕੌਂਸਲਰ ਬਣਨ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਅਜ਼ਮਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 2 ਪੰਜਾਬੀ ਜੈਸ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਤੇ ਮਨਦੀਪ ਸੰਧੂ ਅਤੇ 2 ਪੰਜਾਬਣਾਂ

ਸੁਜਨ ਬੈਂਸ ਤੇ ਇੰਦਰ ਬੁੱਟਰ ਵੀ ਚੋਣ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਸਖ਼ਤ ਮਿਹਨਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਉਪ ਚੋਣ 2 ਕੌਂਸਲਰਾਂ ਵਾਲ਼ੇ ਦਿੱਤੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਕਾਰਨ ਖਾਲੀ ਹੋਈਆਂ ਸੀਟਾਂ ‘ਤੇ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਵੋਟਾਂ 27 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਪੈਣਗੀਆਂ। ਤਕਰੀਬਨ 24 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਵਾਲ਼ੇ ਵਾਈਟਰੋਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਕਦੇ ਕੋਈ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਂਸਲਰ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ ਪਰ ਇਸ ਵਾਰ

ਪੰਜਾਬੀਆਂ ‘ਚ ਇਸ ਉਪ ਚੋਣ ਪ੍ਰਤੀ ਭਾਰੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਪਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਈਕੁਅਲ ਐਕਸੈੱਸ ਕਲੈਕਟਿਵ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਜਨ ਬੈਂਸ ਸਪਾਈਨਲ ਕੋਰਡ ਇੰਜਰੀ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਬੋਰਡ ਆਫ਼ ਡਾਇਰੈਕਟਰਜ਼ ਦੀ ਮੈਂਬਰ ਹੈ ਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵਜੋਂ ਨਰਸ ਇੰਦਰ ਬੁੱਟਰ ਐਜੂਕੇਟਰ ਤੇ

ਕਮਿਊਨਟੀ ਐਡਵੋਕੇਟ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਜੰਮਪਲ ਜੈਸ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਉਘੇ ਵਕੀਲ ਹਨ, ਜਦਕਿ ਮਨਦੀਪ ਸੰਧੂ ਚਾਰਟਰਡ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਅਕਾਊਂਟੈਂਟ ਹੈ। ਇਹ 27 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਹੀ ਪਤਾ ਲੱਗੇਗਾ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵਾਈਟਰੋਕ ਦਾ ਕੌਂਸਲਰ ਬਣਨ ਵਿਚ ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਬਾਬੇ ਦੇ ਦਰ ‘ਤੇ ਜਾਣ ‘ਤੇ ਰੋਕ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਆਸਥਾ ‘ਤੇ ਹਮਲਾ:ਮਾਨ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਲਾਂਘਾ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜਥਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ, ਜੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਆਸਥਾ ਉੱਤੇ ਹਮਲਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਭਾਰਤ-ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਕ੍ਰਿਕਟ ਮੈਚ ਕਰਵਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਤੋਂ ਬਦਲਾ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਹਿਲਗਾਮ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਣੀ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ, ਪਰ ਭਾਰਤ-ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਕ੍ਰਿਕਟ ਮੈਚ ਲੰਘੇ ਦਿਨ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਨਜ਼ ਕੱਸਿਆ ਕਿ ਕ੍ਰਿਕਟ ਮੈਚ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਬੇਟੇ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਗੁਰਪੁਰਬ ਦੇ ਮੌਕੇ ‘ਤੇ ਸਿੱਖ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੇ ਜਥਿਆਂ ਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਜਾਣ ‘ਤੇ ਲਾਈ ਪਾਬੰਦੀ ‘ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ‘ਤੇ ਲਿਆ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਪ੍ਰੈੱਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ‘ਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨਾਲ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਵਾਲਾ ਰਵੱਈਆ ਰੱਖ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਤਹਿਤ ਆਏ ਦਿਨ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬਿਹਾਰ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ‘ਤੇ ਫੈਸਲਾ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ‘ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਸੋਮਵਾਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਮੰਨ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਇੱਕ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਅਥਾਰਟੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਬਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਆਪਕ ਸੁਧਾਈ (ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ) ਦੌਰਾਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਚੋਣਵੀਨੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਕੰਮ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜਸਟਿਸ ਸੂਰੀਆ ਕਾਂਤ ਅਤੇ ਜਸਟਿਸ ਜੋਇਮਲਿਆ ਬਾਗਚੀ ਦੀ ਬੈਂਚ ਨੇ ਬਿਹਾਰ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ਦੀ ਵੈਧਤਾ ‘ਤੇ ਅੰਤਮ ਦਲੀਲਾਂ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਲਈ 7 ਅਕਤੂਬਰ ਦੀ ਤਰੀਕ ਤੈਅ ਕੀਤੀ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ‘ਤੇ ਕੋਈ ਅਧੂਰਾ ਫੈਸਲਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਬੈਂਚ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘ਬਿਹਾਰ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ਵਿੱਚ ਸਾਡਾ ਫੈਸਲਾ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੇ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ‘ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ’ ਅਤੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਲਈ ਅਜਿਹੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕਦੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਬੈਂਚ ਨੇ ਬਿਹਾਰ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਪਟੀਸ਼ਨਕਰਤਾਵਾਂ ਨੂੰ 7 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੀ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ‘ਤੇ ਵੀ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ।

ਨੇਪਾਲ ਵਿੱਚ 5 ਮਾਰਚ ਹੋਣਗੀਆਂ ਸੰਸਦੀ ਚੋਣਾਂ

ਕਾਠਮੰਡੂ: ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਹੀ ਇੱਕ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਹਿੰਸਕ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਚਲਦਿਆਂ ਕੋਪੀ ਸ਼ਰਮਾ ਓਲੀ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸੁਸ਼ੀਲਾ ਕਾਰਕੀ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਮਹਿਲਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਜੋਂ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲਿਆ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਜੋਂ ਹਲਫ ਲਿਆ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਪੌਂਡੋਲ ਨੇ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਨਿਯੁਕਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ‘ਤੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਸਭਾ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਗਲੀਆਂ ਸੰਸਦੀ ਚੋਣਾਂ 5 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਕ ਚ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉਣ ਅਤੇ ਕੋ ਪੀ ਸ਼ਰਮਾ ਓਲੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠਲੀ ਸਰਕਾਰ ਚ ਵਧ ਰਹੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਆ ਗਏ ਸਨ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਓਲੀ ਨੂੰ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਲਾਂਭੇ ਹੋਣਾ ਪਿਆ ਸੀ।

ਸ. ਮੈਹਿੰਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਾਫ਼ ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਵਾਲੇ

S&S Jewellers Ltd.

Specializing in:
22Kt & 24Kt
- Ready Made & Custom Made
- Jewellery, Repairs
- Lucky Birth Stones,
- Appraisals

Authorized Dealer
20% OFF
SEIKO, PULSAR
ALL Watches
(3 Yrs Limited Warranty)

SURJIT S. KANDA
604-582-5849
9269 - 120th St. Delta BC V4C 6R8

UNIVERSAL FINGERPRINTING SERVICE

RCMP Criminal Record Check Fingerprints for:

- *Permanent Residence
- *Canadian Citizenship
- *Security License
- *Employment
- *Name Change
- *Privacy Act Request
- *Visa/Border Crossing/
- *Foreign Travel/Work
- *Vulnerable Sector Checks
- *US Entry Waiver
- *Record Suspension Application
- *FBI Fingerprints
- *Digitize the ink fingerprints
- *Ink Fingerprints
- *Name Based Record Checks

- ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਰੈਜੀਡੈਂਸ
- ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ
- ਸਕਿਓਰਟੀ ਲਾਇਸੈਂਸ •ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ
- ਨਾਮ ਬਦਲੀ •ਪ੍ਰਾਈਵੇਸੀ ਐਕਟ ਰਿਕੂਐਸਟ
- ਵਲਨਰੇਬਲ ਸੈਕਟਰ ਚੈਕਸ
- ਯੂ ਐਸ ਐਂਟਰੀ ਵੇਵਰ
- ਵੀਜਾ/ਬਾਰਡਰ ਕਰਾਸਿੰਗ/ਫੋਰਨ ਟਰੈਵਲ/ਕੰਮ
- ਰਿਕਾਰਡ ਸਸਪੈਂਸ਼ਨ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਐਫ ਬੀ ਆਈ ਫਿੰਗਰਪ੍ਰਿੰਟ
- ਡਿਜੀਟਲ ਦਾ ਇੰਕ ਫਿੰਗਰਪ੍ਰਿੰਟਸ
- ਇੰਕ ਫਿੰਗਰਪ੍ਰਿੰਟਸ
- ਨਾਮ ਬੇਸਡ ਰਿਕਾਰਡ ਚੈਕ

EAST WEST IMMIGRATION SERVICES INC.

- *INDIA VISA *India E Visa, UK & Schengen Visa
- *Entry Visa Application for 1 year & 5 years
- *Overseas Citizenship of India Application (OCI)
- *ਇੰਡੀਅਨ ਵੀਜਾ *ਇੰਡੀਅਨ ਈ-ਵੀਜਾ *ਯੂਕੇ & Schengen ਵੀਜਾ
- *ਐਂਟਰੀ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (1 ਸਾਲ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ)
- *ਓਵਰਸੀਜ਼ ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਆਫ ਇੰਡੀਆ (ਓਸੀਆਈ)
- *Indian PCC
- *Indian Passport Renewal
- *OCI Applications
- *Visitor Visa Application
- *Canadian Citizenship Application
- *US Visa Application
- *PR card renewal Application
- *BC-Name Change Application
- ਇੰਡੀਅਨ ਪੀ ਸੀ ਸੀ
- ਇੰਡੀਅਨ ਪਾਸਪੋਰਟ ਰੀਨਿਊ
- ਓ ਸੀ ਆਈ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨਜ਼
- ਵਿਜਟਰ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਯੂ ਐਸ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਪੀ ਆਰ ਕਾਰਡ ਰੀਨਿਊ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਬੀ ਸੀ ਨਾਮ ਚੇਂਜ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

Parminder Kindhra

CICC CCIC

PH : 604-503-8898

#303-(3rd floor) 8318-120St, Surrey Email:office@universalfingerprinting.com OPEN 7 DAYS A WEEK

ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਸਿੱਖ ਕਾਰੋਬਾਰੀ

ਨਿਊਯਾਰਕ : ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਪਰਤੇ ਸਿੱਖ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਨੂੰ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੋਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਗਏ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਜ਼ਮਾਨਤ 'ਤੇ ਰਿਹਾਅ ਕਰਨ ਦੇ ਹੁਕਮਾਂ ਨੂੰ ਰੱਦੀ ਵਾਲੀ ਟੋਕਰੀ

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਫਿਊਜੀ ਕੇਸਾਂ ਵਾਲੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੇ ਕੇਸ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਫੇਲ੍ਹ

ਆਟਵਾ:ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਹਮਾਇਤੀ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੱਕਾ ਹੋਣ ਦਾ ਸੁਪਨੇ ਦੇਖ ਰਹੇ ਸੈਂਕੜੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਝਟਕਾ ਲੱਗਾ ਜਦੋਂ ਰਫਿਊਜੀ ਬੋਰਡ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸਾਇਲਮ ਕਲੇਮ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿਤੇ ਅਤੇ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਦਾਇਰ ਅਪੀਲਾਂ ਵੀ ਕਾਰਗਰ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਵਰ੍ਹੇ ਦੌਰਾਨ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ 34 ਫੈਸਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ 30 ਨਾਂਹਪੱਖੀ ਰਹੇ। ਤਾਜ਼ਾ ਫੈਸਲਾ ਪ੍ਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਨਾਮ ਲੋਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਹੈ ਜਿਥੇ ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਹੁਕਮਾਂ 'ਤੇ ਰੋਕ ਲਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਪ੍ਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਹਮਾਇਤੀ ਹੋਣ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਡਿਪੋਰਟ ਕੀਤੇ ਜਾਣ 'ਤੇ ਜਾਨ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਸਾਬਤ ਕਰਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ ਅਤੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਪਰ ਜੱਜ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਟੋਰਾਂਟੋ ਸਥਿਤ ਫੈਡਰਲ ਅਦਾਲਤ ਨੇ 6 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਸੁਣਾਏ ਫੈਸਲੇ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਿਨੈਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰਖਦਿਆਂ ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਲਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਪ੍ਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਫਰਵਰੀ 2023 ਵਿੱਚ ਸਪਾਉਜ਼ਲ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਪੁੱਜਾ ਸੀ। 10 ਨਵੰਬਰ 2024 ਨੂੰ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਪਰ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਮਿਆਦ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦਾਇਰ ਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ 16 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ 2024 ਨੂੰ ਅਸਾਇਲਮ ਕਲੇਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਇੱਕ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁਣ ਤੱਕ 2857 ਅਪੀਲਾ ਖਰਜ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਵਿਚ ਸੁੱਟ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਹੋਲਡਰ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪਰਵਾਰ ਘਬਰਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਕਿਸ ਕੋਲ ਫਰਿਆਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ 30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇੰਡਿਆਨਾ ਸੂਬੇ ਦੇ ਫੋਰਟ ਵੇਨ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਉਸ ਦੇ ਕਈ ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਸਟੋਰ ਹਨ। ਬੀਤੀ 30 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਆਈ ਫਲਾਈਟ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣ ਵਾਲਾ



ਅੱਡੇ 'ਤੇ ਪੁੱਜਾ ਤਾਂ ਬਾਰਡਰ ਏਜੰਟਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਪੁਰਾਣੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਜਿਸ ਦੀ ਉਹ ਸਜ਼ਾ ਵੀ ਭੁਗਤ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਉਪਰ ਕਸਟਮਜ਼ ਅਤੇ ਬਾਰਡਰ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਇਕ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਨਿਊਜ਼ਵੀਕ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਸਿਰਫ ਇਕ ਸਹੂਲਤ ਹੈ, ਕੋਈ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਸਾਡੇ

ਮੁਲਕ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਮੁਤਾਬਕ ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਕਾਨੂੰਨ ਤੋੜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਬੁਲਾਰੇ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਅਤੀਤ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਕਿਸੇ ਅਪਰਾਧ ਲਈ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟਸ ਨੂੰ ਵੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਐਂਟਰੀ ਪੋਰਟ 'ਤੇ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

BHARTI ART JEWELLERS

WORLD CLASS IMPORTS OF GOLD AND DIAMOND JEWELLERY

ਪਿਛਲੇ 40 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੇਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ 'ਭਾਰਤੀ ਆਰਟ ਜਿਊਵੈਲਰਜ਼' ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੁਣ ਸਹੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਦੂਜੀ ਲੁਕੇਸ਼ਨ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

USA ਕਸਟਮਰਜ਼ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ

42nd Anniversary Celebration

New Location:
346 8140 128th St
(Payal Bus. Centre)
Surrey BC
Ph: 778-565-5000

Flagship Location:
6612 Main St.
Vancouver BC
Ph: 604-327-8711

BhartiJewellers.com

basant motors

16315 Fraser Highway, Surrey, BC

604 572 7880

basantmotors.com

BADH & REJMINIAK LLP

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Areas of Practice

We provide Legal Services in the following areas:

- Civil Litigation
- Immigration
- Family Law
- Business Law
- Real Estate Transactions
- Notarization & Certification

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ਸਿਵਲ ਮੁਕੱਦਮਾ
- ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ
- ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ
- ਰੀਅਲ ਏਸਟੇਟ ਲੈਣ ਦੇਣ
- ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ/ਫਾਰਮ ਤਸਦੀਕ ਕਰਨਾ

Ph: 604-503-3132

Fax: 604-503-3133
Web: www.bnrlaw.ca

Gurpreet Badh, BSc, LLB
Barrister & Solicitor

#2006-7495, 132 St, Surrey, BC V3W 1J8



Pardesi Sweets & Restaurant
Dine in-Take Out

Veg & Non Veg Dishes

Pardesi Sweets & Restaurant

Samosa, Veg Pakora, Fish Pakora, Chicken Pakora, Sweets

ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਮਠਿਆਈ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

#107-13588-88Ave Surrey **604-591-1950**



17 SECTOR

Fashion & Fabrics

- ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਬੱਚਿਆਂ (ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਮੁੰਡੇ) ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ ਲੱਗੀ ਹੈ।
- ਗਰਮ ਕੋਟ ਪੈਂਟ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਵੀ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ
- ਮੈਨਜ਼ ਕੁਰਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਜੈਕਟਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ
- ਲੇਡੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਕਸਟਮ ਸਟਿਚਡ ਸੂਟ ਸੇਲ ਤੇ
- ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਦੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਤੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਫਰੀ ਰੁਮਾਲ ਜਾਂ ਪਟਕੇ
- ਛੋਟੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਸਟਾਇਲ ਦੇ ਸੂਟ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ

Special Sale
ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ
Mens Printed Vests
1 for \$50 & 3 For \$100
Unstiched ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟਾਂ
ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ

ਲੇਡੀਜ਼ ਨਾਇਰਾ ਕੱਟ ਸੂਟ
ਇਕ ਲਉ ਇਕ FREE

Mens & Boys ਕੁੜਤਾ ਪਜਾਮਾ
10% ਤੋਂ 30% Off Limited Stock

ਲਹਿੰਗੇ \$75 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ

ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਫੈਸ਼ੀ ਸੂਟਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ



ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
(We Have All Sizes From New Born To Size 56) **Large Discounts On Artificial Jewellery**

Ph: 604.594.1788

MORTGAGE

First Time Home Buyers

SPECIAL RATES - INSURED

3.69%*

3 Years Fixed

(Quick Close)



Raj Gill, AMP

VANCOUVER
Unit 200-6330 Fraser St
E: airraj@shaw.ca
Ph.: 604 564 1000



Sharnjit S Gill, AMP

SURREY
Unit 244 8138 128 St,
E: sharnjitgill@shaw.ca
Ph.: 604 507 1000



Superior Mortgage
The Banking Alternative
www.QUICKAPPROVAL.ca

*Limited Time Offer. Conditions Apply

KAMCRAFT

Kitchen cabinets Ltd.







***Quality Work**
***Reasonable Rate**

Free Estimates

Residential and Commercial

Kitchen Bathroom Remodeling

Custom Mill Work Vaities & Counter Tops

Charnjit (Mintu)

604-835-2744

Prabh(Director)

604-507-8450

Email: kamcraft2003@gmail.com
#5- 13415 - 76th Ave., Surrey, BC
www.kamcraftkitchen.com



Keep Smiling Denture Clinic

Now accepting Canadian Dental Care plan patients

***Complete Denture**

***Partial Denture**

***Emergency Repair**

***Implant Denture**

***Reline, Rebase**

***Mouth/Night Guard**

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਇਕ ਜਾਂ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੰਦ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਗਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲਾਈਨ ਜਾਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ।

ਹੁਣ ਕਨੇਡੀਅਨ ਡੈਂਟਲ ਕੇਅਰ ਪਲੈਨ ਵਾਲੇ ਮਰੀਜ਼ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ



GAGAN CHAHAL R.D

REGISTERED DENTURIST

Off: 778-600-0811

6834 King George Blvd, Surrey

Email: info@denturistbc.com

Abbotsford Location
2644 Cyril Street Abbotsford
Off: 778-600-0810

ਅਡਾਨੀ ਦੇ ਸੀਮਿੰਟ ਪਲਾਂਟ ਦਾ ਵਿਰੋਧ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਮੋਹਨ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਲਗਭਗ 10 ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਅਡਾਨੀ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਅੰਬੂਜਾ ਸੀਮਿੰਟ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਸੀਮਿੰਟ ਪੀਸਣ ਵਾਲੇ ਪਲਾਂਟ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਪਲਾਂਟ ਕਲਿਆਣ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸਥਿਤ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਦੱਖਣੀ ਮੁੰਬਈ ਤੋਂ 68 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਹੈ। ਨਿਰਮਾਣ ਅਧੀਨ ਗਗਨਚੁੰਬੀ ਇਮਾਰਤਾਂ ਨਾਲ ਘਿਰੇ ਇਸ ਸੰਘਣੀ ਆਬਾਦੀ ਵਾਲੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਡਾਨੀ ਗਰੁੱਪ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਅੰਬੂਜਾ ਸੀਮਿੰਟ ਲਿਮਟਿਡ ਦਾ ਇਹ ਪਲਾਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਲਈ ਖਤਰਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਧਾਰਾਵੀ ਪੁਨਰ ਵਿਕਾਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਮੁੰਬਈ ਮੈਟਰੋਪੋਲੀਟਨ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਅਡਾਨੀ ਗਰੁੱਪ ਦਾ ਇਹ ਦੂਜਾ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਸਥਾਨਕ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ।



- ਅੰਤਿਮ 13 ਟਾਊਨਹੋਮ ਹਨ
- ਟਾਊਨਹੋਮਸ 'ਤੇ \$75,000 ਕੱਢੇ ਘਰਾਂ
- ਹਰ ਹੋਸ਼ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਪਾਰਕ, ਡਾਕਓਫਿਸ, ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਮਾਲ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਨੇੜੇ ਹਨ
- ਪੂਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਘਰੇਲੂ ਮਨੋਰੰਜਨ



Highstreet Village

WEST ABBOTSFORD

ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਿਕਣ ਵਾਲਾ ਵਿਕਾਸ

- ਮੁਵ-ਇਨ ਹੈਡੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਕੰਡੋ ਉਪਲਬਧ ਹਨ
- ਕੰਡੋ ਘਰਾਂ 'ਤੇ \$45,000 ਤੱਕ ਦੀ ਬਚਤ ਕਰੋ
- ਸਟੂਡੀਓ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 3-ਬੈੱਡਰੂਮ ਵਾਲੇ ਘਰਾਂ ਤੱਕ
- ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਆਪਣੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਬਾਹਰ



ਆਪਣੀਆਂ ਮੁਫਤ ਟਿਕਟਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ

20 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਆਓ



E.&O.E. Prices exclude taxes. Incentives* vary by product. Abbotsford's Best Selling Community** claim based on Altus Group, Real Property Data & MLS® Jan 1 – July 21, 2025. See fifthave.ca for details.



ਲੇਡੀਜ਼ ਟੇਲਰਿੰਗ

- *Simple Suit \$40
- *Lehnga \$100
- *Lining Suit \$70
- *Zipper \$5 Extra
- Shirt with Lining \$60
- Alteration Starts from \$10

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟ, ਬਲਾਊਜ਼, ਲਹਿੰਗਾ ਆਦਿ ਦੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ

604-799-8160



GAUTAM & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS



Gautam & Associates

OUR AREAS OF EXPERTISE

- *PERSONAL INJURY LAW
- *PROHIBITIONS
- *FAMILY LAW
- *VISA REFUSALS
- *CIVIL AND COMMERCIAL
- *IMMEDIATE ROADSIDE
- *LITIGATION
- *WILLS AND ESTATES

ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-593-5310

Email: dkgautam@galawyers.ca

#210-8028-128St, Surrey, BC



AYURHEALING INC

"AyurHealing inc" ਵੈਨਕੂਵਰ (ਬੀ.ਸੀ.) ਦੇਗੀਆ 'ਚ ਰੋਖਾ ਜੀ ਦਾ ਇਕੋ ਇੱਕ ਸਟੋਰ ਹੈ। ਇਹ ਸਟੋਰ ਪਾਇਲ ਬਿਜਨਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਿੱਥੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਸਲੀ ਦਵਾਈਆਂ (ਸਿਰਫ ਇਸੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ) ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹਾਈਪਰਟੈਂਸ਼ਨ ਕੈਪਸੂਲ ਸਮਾਂ ਵਧਾਉ ਕਰੀਮ ਅਤੇ ਤੇਲ  ਇਹ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਕਮ ਸ਼ਕਤੀ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਆਗਰਾ ਦਾ ਹੀ ਕੁਦਰਤੀ ਬਦਲ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ 2-5 ਦਿਨ ਤੱਕ ਅਸਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।	ਸ਼ੂਗਰ ਕੰਟਰੋਲ ਫਾਰਮੂਲਾ  ਪੁਰਾਣੀ ਕਬਜ਼, ਅੰਸਿਡ, ਹਾਜ਼ਮਾ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੇ ਹੋਰ ਰੋਗਾਂ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ।	ਹਰਬਲ ਚੂਰਨ  ਪੁਰਾਣੀ ਕਬਜ਼, ਅੰਸਿਡ, ਹਾਜ਼ਮਾ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੇ ਹੋਰ ਰੋਗਾਂ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ।	ਪਿਓਰ ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ  ਸਾਡਾ ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ ਮਾਰਕਿਟ ਨਾਲੋਂ ਪਿਓਰ ਹੈ, ਜੋ ਸਿਹਤ ਦੀਆਂ ਕਈ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਨਿਯੰਤਰਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਬਰੇਨ & ਸਟ੍ਰੈੱਸ ਟਾਨਿਕ  ਸਟਰੈੱਸ, ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਅਤੇ ਬਰੇਨ ਫੰਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਫੋਕਸ ਕਰਨ ਲਈ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੈਪਸੂਲ।	ਸੈਣੀ ਹੋਅਰ ਪੈਕੇਜ  ਵਾਲ ਝੜਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਅਤੇ ਸਿੱਕਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਦੋ ਹਫ਼ਤੇ ਦਾ ਪੱਕਾ ਇਲਾਜ।	ਪੇਨ ਗਾਰਡ ਆਇਲ  ਜੋੜਾਂ ਦੀ ਮਸਾਜ ਲਈ, ਜਿੱਥੇ ਹੋਏ ਮਸਲਨ, ਸਰੀਰ ਦੇ ਤਣਾਅ ਲਈ।	ਮੈਨਜ਼ ਹਾਈਪਰਟੈਂਸ਼ਨ ਆਇਲ  ਇਹ ਤੇਲ ਸਖਤਾਈ, ਖੂਨ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਸਾਈਡ ਵੱਡਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਵਾਸਤੇ ਗਿਲੇਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਕੈਪਸੂਲ  ਆਇਰਨ ਅਤੇ ਵਿਟਾਮਿਨ ਗੋਲੀਆਂ (ਇਕੋ ਬਾ) ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਖੂਨ ਨੂੰ ਬੁਸਟ ਅਤੇ ਅਨਰਜੀ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।
ਡਰੱਗ ਟੈਸਟ ਡੀਟੋਕਸ ਲਿਕੁਅਡ  ਡੀਟੋਕਸ ਲਿਕੁਅਡ ਭਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਟਾਕਸਿਨ ਜਾਂ ਡਰੱਗ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਨਰਜੀ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਵਿਟਾਮਿਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।	ਮੈਨਜ਼ ਪਾਵਰ ਬੁਸਟਰ  100% ਅਸਲੀ ਹਰਬਲ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਮਰਦਾਨਗੀ ਸ਼ਕਤੀ 15-25 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।	ਲਿਵਰ ਡੀਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ  ਡਾਈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਲਰਜੀ ਜਾਂ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੋਵਾਂ ਲਈ।	ਨਿਊਰਲ ਹੋਅਰ ਡਾਈ  ਕਿਡਨੀ ਡੀਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ।	ਕਾਮਾ ਸੂਤਰ ਬੁਸਟਰ  ਕਾਮਾ ਸੂਤਰ ਬੁਸਟਰ ਕਨੈਕਟ ਦੇ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਵਲੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਸਪਰਮ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੈਕਸ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਸਿਹਤ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਹਾਈ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਦਵਾਈ  ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ ਹਾਈ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਅਤੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਵਾਸਤੇ।	ਬਵਾਸੀਰ ਪਾਊਡਰ  ਇਹ ਬਵਾਸੀਰ, ਖਾਜ ਅਤੇ ਜਲਣ ਘਟ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਹਰਬਲ ਮਲਟੀ ਵਿਟਾਮਿਨ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਂ ਵਾਸਤੇ  ਐਨਰਜੀ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤੋਂ।	ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਬੁਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੋਰਿੰਗਾ ਕੈਪਸੂਲ 

ਅਸੀਂ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਰਬਲ ਪਾਊਡਰ, ਚਾਹ ਅਤੇ ਤੇਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਟੋਰ ਤੇ ਆਉ।

ਅਸੀਂ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਰਬਲ ਪਾਊਡਰ, ਚਾਹ ਅਤੇ ਤੇਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਟੋਰ ਤੇ ਆਉ।

ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੰਸਲਟੈਂਟ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਕੋਈ ਵੀ ਦਵਾਈ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੋਖਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।

UNIT #165-8120-128 St, Surrey, B.C. V3W 1R1

Toll Free : 1-866-507-3350

604-537-7526

ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣੀ ਛੱਡਣ ਲਈ ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ - ਜੋ ਕਿ ਭੁੱਖ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਲਿਵਰ ਤੇ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਦਮੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੈਪਸੂਲ ਆਏ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਵਿਆਗਰਾ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ 3 ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

25 Years in Business

ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ ਦਾ ਇਲਾਜ: ਵਧੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ, ਘਟੇ ਹੋਏ ਸਪਰਮ, ਪਿੱਠ ਦਰਦ ਦੇ ਇਲਾਜ ਅਤੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੇ ਫਲੇ ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਉੱਪਲਬਧ ਹਨ।

ਸਾਰੇ ਅਸਲੀ ਸੈਣੀ ਹਰਬਲ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਸਿਰਫ ਆਯੁਰਹੀਲਿੰਗ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ ਰੋਖਾ ਅਤੇ ਰੀਟਾ ਤੋਂ ਹੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।



CARLOVER

CAR ACCESSORIES STORE



Especially For
Uber Camera

ਇਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਹਰੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ Car Accessory ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

*Android Screens

*Led Head Lamps

*Rim Protectors

*Back Up Cameras

*Dashboard Strip Lighting



*Dash Cameras

*IPTV Boxes

*Blind Spot Mirrors

*LED Ambient Lighting

*Variety Of Car Perfumes



Jasmeet Singh: 778-535-5199

Web: www.carlover.ca Email: jasmeetsh18@gmail.com

#106-8910-120th Street, Surrey

ਮਾਨ ਵੱਲੋਂ ਦੁਨੀਆ ਭਰ 'ਚ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਲਈ ਫੰਡ 'ਚ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਦਾ ਸੱਦਾ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:-ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਦੇ ਮੁੜ ਵਸੇਬੇ ਲਈ ਯਤਨਾਂ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ‘ਮਿਸ਼ਨ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ’ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਤਹਿਤ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ 'ਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵਾਸਤੇ ਫੰਡ ਜੁਟਾਉਣ ਲਈ ਆਲਮੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮੁਹਿੰਮ ਚਲਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਵੱਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ।

ਇਕ ਵੀਡੀਓ ਸੰਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਸੂਬਾ ਇਕ ਅਜਿਹੇ ਔਖੇ ਦੌਰ ਵਿੱਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਾਡੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਕਦੇ ਵੀ ਭੁਲਾ ਨਹੀਂ ਸਕਣਗੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੜ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਰਫ ਪਾਣੀ ਦਾ ਕਹਿਰ ਨਹੀਂ ਢਾਹਿਆ, ਸਗੋਂ ਲੱਖਾਂ ਸੁਪਨੇ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਪਾਣੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵਹਿ ਗਏ। ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 2300 ਪਿੰਡ ਡੁੱਬ ਗਏ ਹਨ, 20 ਲੱਖ ਲੋਕ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਏ ਹਨ, ਪੰਜ ਲੱਖ ਏਕੜ ਫਸਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, 56 ਕੀਮਤੀ ਜਾਨਾਂ ਚਲੀਆਂ ਅਤੇ 7 ਲੱਖ ਲੋਕ ਬੇਘਰ ਹੋ ਗਏ।

ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 3200 ਸਕੂਲ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਗਏ, 19 ਕਾਲਜ ਮਲਬੇ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਗਏ, 1400 ਕਲੀਨਿਕ ਤੇ ਹਸਪਤਾਲ ਖੰਡਰ ਬਣ ਗਏ ਹਨ, 8500 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਸੜਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਦਤਰ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ 2500 ਪੁਲ ਢਹਿ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁਢਲੇ ਅਨੁਮਾਨਾਂ ਮੁਤਾਬਕ 13,800 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਘਾਟਾ ਪਿਆ ਹੈ, ਜਦਕਿ ਨੁਕਸਾਨ ਇਸ ਤੋਂ



ਵੀ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਭਿਆਨਕ ਦੁਖਾਂਤ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੀ ਘੜੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਤਿਹਾਸ ਗਵਾਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਕਿਸੇ ਸੰਕਟ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਪੰਜਾਬੀ ਕਦੇ ਸੰਕਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਝੁਕੇ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਚਟਾਨ ਵਾਂਗ ਹਿੱਕ ਤਾਣ ਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵੀ ਨੌਜਵਾਨ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਜੋਖਮ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾ ਰਹੇ ਸਨ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਗੁਰਦੁਆਰੇ, ਮੰਦਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਧਾਰਮਿਕ ਅਸਥਾਨ ਮਦਦ ਲਈ ਆਪਣੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੋਲ੍ਹ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਚਲਾ ਰਹੇ ਸਨ, ਕਿਵੇਂ ਪੂਰਾ

ਪੰਜਾਬ ਮਾਲਾ ਦੇ ਮਣਕਿਆਂ ਵਾਂਗ ਇਕਜੁੱਟ ਹੋ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹੀ ਸਾਡੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤਾਕਤ ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਂਗ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ। ਅਤੇ ਵਿਲੱਖਣਤਾ ਹੈ।

ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਘਰ ਬਾਹਰ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ‘ਚ 3 ਪੰਜਾਬੀ ਨੌਜਵਾਨ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ

ਟਰੰਟੋ:-ਇਸ ਗਰਮੀਆਂ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਬਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਕਈ ਘਰਾਂ ‘ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਤਿੰਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੁਲਾਈ 2025 ਵਿੱਚ, ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇੱਕ ਘਟਨਾ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਦੋਂ ਕਈ ਸ਼ੱਕੀਆਂ ਨੂੰ ਬਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਰੇਲਿੰਗ ਏਕਰਸ ਡਰਾਈਵ ‘ਤੇ ਇੱਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ ‘ਤੇ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸੀਸੀਟੀਵੀ ਫੁਟੇਜ ਵਿੱਚ ਕੈਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਦੋ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਸ਼ੱਕੀ ਇੱਕ ਕਾਲੇ ਕ੍ਰਿਸਲਰ 300 ਸੇਡਾਨ ਵਿੱਚ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਭੱਜ ਗਏ ਸਨ। ਕੋਈ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਣ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਸੀ। 13 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ, ਵਿਨੀਪੈਂਗ ਪੁਲਿਸ ਸਰਵਿਸ ਦੀ ਮੇਜਰ ਕ੍ਰਾਈਮ ਯੂਨਿਟ ਨੇ ਵਿਨੀਪੈਂਗ, ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ੱਕੀ ਵਾਹਨ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਇਆ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਇੱਕ ਸ਼ੱਕੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਹੋਈ। 27 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ, ਮਿਸੀਸਾਗਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਸਟਾਪ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੂਜੇ ਸ਼ੱਕੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ।



ਚਿੱਟਾ ਵੇਚਦੀ ਫੜੀ ਗਈ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲ ਦੀ ਟੀਚਰ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇੱਕ ਮਹਿਲਾ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲ ਅਧਿਆਪਕਾ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਖੋਪ ਸਮੇਤ ਫੜਿਆ ਗਿਆ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਕੁੱਲ ਛੇ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ 9 ਕਿਲੋ ਹੈਰੋਇਨ (ਚਿੱਟਾ) ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਚੱਲ ਰਹੀ ਨਸ਼ਾ ਵਿਰੋਧੀ ਮੁਹਿੰਮ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਿਟੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਛੇ ਤਸਕਰਾਂ ਨੂੰ 9 ਕਿਲੋ ਹੈਰੋਇਨ ਦੀ ਖੋਪ ਸਮੇਤ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਵਿੱਚ ਫੇਰਹਟਾ ਦੀ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਹਨੀ, ਥਾਂਦੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ, ਜੰਡਿਆਲਾ ਗੁਰੂ ਦੀ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਹਰਿੰਦਰ ਹਿੰਦ, ਪਰਮਜੀਤ ਪਾਰਸ, ਜਸਬੀਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਇੱਕ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲ ਅਧਿਆਪਕਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਹਨ।

High-End Office Space for Lease Newton Area

Prime Location: #104 - 12975 84 Ave. Surrey, BC
Size: 1,750 sq. ft. (Mezzanine level)
Zoning: IL (Light Industrial)
Lease Rate: \$21.50/sqft.(Triple Net) - \$4,083/month total
Features & Layout:

- Professionally furnished with modern desks, chairs, and tables
- 4 private offices with full glass walls
- Reception desk with welcoming area
- 3 additional workstations
- Spacious boardroom with a full glass wall including a sink and cabinetry
- Dedicated copy/print area
- Server/IT room for secure networking throughout the office
- High-end finishes throughout
- Separate central air conditioning and controls for main office area and boardroom.

This space is move-in ready and designed to impress clients while providing a productive work environment for your team.

Contact for viewing & inquiries:
Kuldeep at (604) 644-7535

ਪਿੰਡ ਲਲਤੋਂ ਕਲਾਂ/ਲਲਤੋਂ ਖੁਰਦ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਸਾਲਾਨਾ ਇਕੱਠ

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ 3 ਅਕਤੂਬਰ ਭੋਗ 5 ਅਕਤੂਬਰ 2025
ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਯੌਰਕ ਸੈਂਟਰ, ਸਰੀ. ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪਿੰਡ ਲਲਤੋਂ ਕਲਾਂ/ਲਲਤੋਂ ਖੁਰਦ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਸਾਲਾਨਾ ਇਕੱਠ 3 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ 5 ਅਕਤੂਬਰ 2025 ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਯੌਰਕ ਸੈਂਟਰ (#103-7938-128 ਸਟਰੀਟ ਸਰੀ) ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਪਿੰਡ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਦੋਨਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਧੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਪਿੰਡ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ:ਐਡਮਿੰਟਨ, ਕੈਲਗਰੀ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਲਲਤੋਂ ਨਿਵਾਸੀ ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹੱਥ ਵਟਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ
ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 3 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ
ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 5 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :
ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਨਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਸਿਕੰਦਰ ਸਿੰਘ
604-537-9759 778-680-3453 778-682-1513

(10 Masters) CANADA WIDE IMMIGRATION SERVICES Inc.

MOST TRUSTED NAME IN ALL IMMIGRATION MATTERS

IMMIGRATION SERVICES:

- Immigration Appeals of all rejected cases
- Sponsorships (Spousal / Parents/Kids)
- Skilled Workers (Points System), Adoptions
- Entrepreneurs, Provincial Nominations & PR
- Student, Worker, Visitor, Super & US Visas
- Farmers (Under/Above) 40 Yrs. become PR
- Federal Skilled Trades Persons become PR
- Arranged Employment & Refugee Claims.
- Nanny, Citizenship, Passports & PR Cards

EXPERT IN WINNING APPEALS OF REJECTED CASES.
* Won Number of Appeals From 2005 Till Date (2018).
- ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਏ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਅਪੀਲਾਂ ਜਿੱਤਣ ਦੇ ਮਾਰਗ
- 2005 ਤੋਂ ਅੱਜ ਤੱਕ (2018) ਅਨੇਕਾਂ ਅਪੀਲਾਂ ਜਿੱਤੀਆਂ

SKILLED WORKERS OF ALL CATEGORIES BECOME P.R FAST THROUGH EXPRESS ENTRY
ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਐਂਟਰੀ ਨਾਲ ਛੇਤੀ ਪੀ ਆਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ
*** VERIFY THE PROOF OF OUR SUCCESS** ਸਾਡੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਦੇ ਸਬੂਤ ਵੇਖੋ

BALWINDER S. BRAIR
M.Sc., (D.Sc.)
Member of ICCRC - R408159
Cell: 604-644-4590

(10 ਮਾਸਟਰਜ਼) ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਇਡ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਸ ਇੰਕ.

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਇਕ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਮ

604.502.7774
#117-12888-80 th Ave., (York Centre), Surrey BC V3W 3A8

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਸੇਵਾਵਾਂ :

- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਏ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਅਪੀਲਾਂ
- ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ (ਪਤੀ-ਪਤਨੀ-ਮਾਪੇ-ਬੱਚੇ)
- ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਕਾਮੇ (ਨੌਬਰਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ, ਗੇਂਦ ਲੈਣਾ)
- ਛੋਟੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਵਪਾਰੀ ਤੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ
- ਸਟੂਡੈਂਟ, ਕੰਮ, ਵਿਜਟਰ, ਸੁਪਰ ਤੇ ਯੂ.ਐਸ ਵੀਜਾ
- ਕਿਸਾਨ 40 ਸਾਲ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਵਾਲੇ
- ਫੈਡਰਲ ਦਸਤਕਾਰੀ ਕਾਮੇ ਤੇ ਪੀ ਆਰ
- ਨੌਕਰੀ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਤੇ ਰਵਿਊਜੀ ਕੇਸ
- ਨੈਨੀ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ, ਪਾਸਪੋਰਟਸ ਤੇ ਪੀ.ਆਰ ਕਾਰਡ

ਭਾਜਪਾ ਰਾਜ ਦਾ ਕਮਾਲ:ਯੂਪੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕੋ ਘਰ ਵਿੱਚ 4,271 ਵੋਟਰ ਮੋਦੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਹੀਂ ਅਡਾਨੀ ਦੇ ਹਨ? ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜ ਇੱਕ ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਏਕੜ ਅਡਾਨੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ (ਆਪ) ਦੇ ਰਾਜ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ ਸੰਜੇ ਸਿੰਘ ਨੇ 16 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਬੇਨਿਯਮੀਆਂ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ, ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮਹੇਸ਼ਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਘਰ ਵਿੱਚ 4,271 ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟਰਡ ਪਾਏ ਗਏ। ਇੱਕ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਕੱਲ੍ਹ (15 ਸਤੰਬਰ), ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਹੇਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਦੋ ਘਰਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਜਿੱਥੇ ਕ੍ਰਮਵਾਰ 243 ਅਤੇ 185 ਵੋਟਰ ਪਾਏ ਗਏ, ਜੋ ਹੈਰਾਨ ਕਰਨ

ਝਾਰਖੰਡ 'ਚ 1 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਇਨਾਮੀ ਮਾਓਵਾਦੀ ਸਮੇਤ 3 ਹਲਾਕ

ਰਾਂਚੀ:ਝਾਰਖੰਡ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰੀਬਾਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ 'ਚ ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਲਾਂ ਨਾਲ ਹੋਈ ਗੋਲੀਬਾਰੀ 'ਚ ਤਿੰਨ ਮਾਓਵਾਦੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਇਕ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗੋਰਹਾਰ ਥਾਣੇ ਦੀ ਹੱਦ ਅਧੀਨ ਪੈਂਤਿਤਰੀ ਜੰਗਲ ਵਿਚ ਪਾਬੰਦੀਸ਼ੁਦਾ ਸੀ.ਪੀ. ਆਈ. (ਮਾਓਵਾਦੀ) ਦੇ ਸਹਿਦੇਵ ਸੋਰੇਨ ਦੇ ਦਸਤੇ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਲਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੋਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਹਿਦੇਵ ਉਰਫ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਪਾਬੰਦੀਸ਼ੁਦਾ ਸੀ.ਪੀ.ਆਈ. (ਮਾਓਵਾਦੀ) ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ 1 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਇਨਾਮ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੁਹਿੰਮ 'ਚ ਮਾਰੇ ਗਏ ਦੋ ਹੋਰ ਜਣਿਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਰਘੂਨਾਥ ਹੇਮਬਰਮ ਉਰਫ ਚੰਚਲ ਅਤੇ ਬਿਰਸੇਨ ਗੰਡੂ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਆਈ.ਜੀ. (ਆਪ੍ਰੇਸ਼ਨ) ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਰਘੂਨਾਥ ਸੰਗਠਨ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਖੇਤਰ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ 25 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਇਨਾਮ ਸੀ, ਜਦਕਿ ਗੰਡੂ ਜ਼ੇਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ 10 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਇਨਾਮ ਸੀ।” ਇਕ ਹੋਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਕਈ ਹਥਿਆਰ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਅਮਰੀਕੀ ਧੌਕਸ਼ਾਹੀ ਨਹੀਂ ਸਹਾਂਗੇ:ਚੀਨ

ਬੀਜਿੰਗ: ਚੀਨ ਨੇ ਜੀ-7 ਅਤੇ ਨਾਟੋ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਚੀਨ ਅਤੇ ਰੂਸੀ ਤੇਲ ਦਰਾਮਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋਰਨਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ 'ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਅਮਰੀਕੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਇਕਪਾਸੜ ਧੌਕਸ਼ਾਹੀ ਅਤੇ ਆਰਥਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਦੀ ਇੱਕ ਖਾਸ ਕਾਰਵਾਈ ਦੱਸਿਆ ਅਤੇ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਜੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਦੀ ਮੰਗ ਮੰਨੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਹ ਜਵਾਬੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੇਗਾ। ਸਪੇਨ ਵਿੱਚ ਆਰਥਕ ਅਤੇ ਵਪਾਰਕ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਵਫਦਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਇਸ ਮੰਗ ਨੂੰ ਚੀਨ ਨੇ ਖਾਰਜ ਕੀਤਾ। ਇੱਕ ਨਿਯਮਤ ਨਿਊਜ਼ ਬ੍ਰੀਫਿੰਗ ਵਿੱਚ ਚੀਨੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਲਿਨ ਜ਼ਿਆਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰੂਸ ਸਮੇਤ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਚੀਨ ਦਾ ਆਮ ਆਰਥਕ ਅਤੇ ਉਰਜਾ ਸਹਿਯੋਗ ਜਾਇਜ਼, ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਬੇਦਾਗ ਹੈ। ਲਿਨ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਇਹ ਕਦਮ ਇਕਪਾਸੜ ਧੌਕਸ਼ਾਹੀ ਅਤੇ ਆਰਥਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਦੀ ਇੱਕ ਖਾਸ ਕਾਰਵਾਈ ਹੈ, ਜੋ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਪਾਰ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਉਦਯੋਗਿਕ ਤੇ ਸਪਲਾਈ ਲੜੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਥਿਰਤਾ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦੀ ਹੈ।’ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਨੇ ਸਨਿੱਚਰਵਾਰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਯੂਕਰੇਨ ਸੰਘਰਸ਼ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ ਨਾਟੋ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਚੀਨ 'ਤੇ 50 ਤੋਂ 100 ਫੀਸਦੀ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਰੂਸ ਤੋਂ ਤੇਲ ਖਰੀਦਣਾ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਲੰਡਨ ਵਿੱਚ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ-ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਮੁੱਦੇ ‘ਤੇ ਇੱਕ ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ

ਲੰਡਨ- ਬਰਤਾਨੀਆ ਵਿੱਚ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਵਧਦੀ ਆਬਾਦੀ ਖਿਲਾਫ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਲੰਡਨ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਵਿੱਚ 1 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਇਸ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਨੂੰ ‘ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਕਿੰਗਡਮ’ ਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸਦੀ ਅਗਵਾਈ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਿਰੋਧੀ ਨੇਤਾ ਟੌਮੀ ਰੌਬਿਨਸਨ ਨੇ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਸੱਜੇ-ਪੱਖੀ ਰੈਲੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਟੇਸਲਾ ਦੇ ਮਾਲਕ ਐਲੋਨ ਮਸਕ ਵੀਡੀਓ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਮੀਡੀਆ ਚੈਨਲ ‘ਦਿ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਟ’ ਅਨੁਸਾਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਟੌਮੀ ਰੌਬਿਨਸਨ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਮਸਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਿੰਸਾ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਾਂ ਤਾਂ ਲੜੋ ਜਾਂ ਮਰੋ।’ ਮਸਕ ਨੇ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਵਿੱਚ ਸੰਸਦ ਭੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਦਲਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਉਸੇ ਸਮੇਂ, ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਕੀਰ ਸਟਾਰਮਰ ਇੱਕ ਫੁੱਟਬਾਲ ਮੈਚ ਦੇਖ ਰਹੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨਾਲ ਲੰਡਨ ਦੇ ਅਮੀਰਾਤ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿੱਚ ਸਨ।

ਵਾਲਾ ਸੀ। ਅੱਜ, ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਹੋਰ ਮਾਮਲਾ ਮਿਲਿਆ ਜਿੱਥੇ ਇੱਕ ਘਰ ਵਿੱਚ 4,271 ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟਰਡ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇੱਕ ਘਰ ਵਿੱਚ 4,271 ਵੋਟਾਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਸ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 12,000 ਮੈਂਬਰ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ,” ਨਿਊਜ਼ ਏਜੰਸੀ ਪੀਟੀਆਈ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇੰਨਾ ਵੱਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਲੱਭਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਚੋਰੀ ਭਾਜਪਾ ਅਤੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮਿਲੀਭੁਗਤ ਤੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ‘ਆਪ’ ਨੇਤਾ ਨੇ ਵਿਅੰਗਮਈ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਇਸ ਘਰ (ਮਹੇਸ਼ਾ ਵਿੱਚ) ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮੁਖੀ ਦੀ ਚੋਣ ਲੜਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਜਿੱਤ ਜਾਵੇਗਾ। ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ (ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ) ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। “ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜਿਸ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਘਰ ਸਥਿਤ ਹੈ, ਉੱਥੇ ਕੁੱਲ 16,000 ਵੋਟਰ ਹਨ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਕਥਿਤ ਅੰਤਰ ਹੋਰ ਵੀ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਾਗਲਪੁਰ, ਬਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਭਾਜਪਾ-ਜੇਡੀ(ਯੂ) ਗੱਠਜੋੜ ‘ਤੇ ਵੀ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸਾਧਿਆ,



ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਦਯੋਗਪਤੀ ਗੌਤਮ ਅਡਾਨੀ ਦੇ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਪਾਵਰ ਪਲਾਂਟਾਂ ਲਈ 1,050 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ 25 ਸਾਲਾਂ ਲਈ 1 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਏਕੜ ਦੀ ਮਾਮੂਲੀ ਕੀਮਤ ‘ਤੇ ਦਿੱਤੀ। ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਰੁਪਏ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਇਹ ਵੀ ਗਰੰਟੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਵੀ ਬਿਜਲੀ ਅਗਲੇ 25 ਸਾਲਾਂ ਲਈ 7 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਯੂਨਿਟ ਦੀ ਦਰ ਨਾਲ ਖਰੀਦੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ 10 ਰੁਪਏ, 11 ਰੁਪਏ ਜਾਂ 12 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਯੂਨਿਟ ਬਿਜਲੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ



ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। “ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ, “ਸਰਕਾਰ ਸਿਰਫ਼ ਪੈਸਾ ਕਮਾਉਣ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਵਾਤਾਵਰਣ ਜਾਂ ਰੁੱਖਾਂ ਦੀ ਨਹੀਂ। “ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰੁਜ਼ਗਾਰ, ਕਿਸਾਨ ਭਲਾਈ ਅਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸੰਬੰਧੀ ਮੁੱਦੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਜੀਹੀ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, “ਪ੍ਰਾਥਮਿਕਤਾ ਕ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਨਾਮ ‘ਤੇ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਪਾਵਰ ਪਲਾਂਟ ਲਗਾ ਕੇ ਪੈਸਾ ਕਮਾਉਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੋਦੀ ਜੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਅਡਾਨੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਹਨ।

ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਅਤੇ ਮਾਹਿਰ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ



ਫੈਮਲੀ ਲਾਅ

- ਵੱਖ ਵੱਖ ਹੋਏ, ਵਿਆਹ, ਪੀੜਤ ਅਤੇ ਮੁੜ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਸਮਝੌਤਾ
- ਤਲਾਕ ਅਤੇ ਵੱਖ ਹੋਣ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ
- ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਸਪਾਊਜ਼ਲ ਸਹਾਇਤਾ
- ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਵੰਡ
- ਗੇਟ ਲੈਣ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ

- ਸਟੂਡੈਂਟਸ, ਵਰਕਰਜ਼ ਅਤੇ ਵਿਜ਼ਟਰ ਕੇਸ
- ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲੇ
- ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ ਕੇਸ

ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਐਲਬਰਟਾ ਵਿਚ ਰਿਅਨਲ ਐਸਟੇਟ

- ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਐਲਬਰਟਾ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਵਿਕਰੀ/ਖ਼ੀਦਦਾਰੀ
- ਬਿਜ਼ਨਸ ਦੀ ਵਿਕਰੀ / ਖ਼ੀਦਦਾਰੀ
- ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਐਸਸੈਸਮੈਂਟ
- ਲੀਨ (Lien) ਦੇ ਕਲੇਮ
- ਕਾਂਟਰੈਕਟੀਅਲ ਕਲੇਮ
- ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ

ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਅਤੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਾਅ

- ਸ਼ੇਅਰ ਹੋਲਡਰ ਸਮਝੌਤੇ
- ਲੀਜ਼ ਐਗਰੀਮੈਂਟ
- ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਦਾ ਐਗਰੀਮੈਂਟ
- ਕੰਪਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਅਤੇ ਖਤਮ ਕਰਨਾ
- ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਅਤੇ ਸਾਂਝੇ ਯਤਨ
- ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਿਵਾਦ/ਸ਼ੇਅਰ ਹੋਲਡਰ ਵਿਵਾਦ

ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਲਾਅ

- ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਇਕਰਾਰਨਾਮਿਆਂ ਦਾ ਰੀਵਿਊ
- ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ
- ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਬਰਖਾਸਤੀ
- ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ
- ਕੰਮ ਦੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਲੱਗੀ ਸੱਟ
- ਕੰਮ ਦੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਸੋਸ਼ਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨੀ
- ਕੰਮ ਦੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੇ ਕਲੇਮ

ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਨੋਟਰਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨਜ਼
- ਵਸੀਅਤ, ਜਾਇਦਾਦ ਅਤੇ ਟਰੱਸਟ
- ਹਲਫਨਾਮੇ ਅਤੇ ਘੋਸ਼ਣਾਵਾਂ
- ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ੇ, ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ੇ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾਵਾਂ
- ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ ਘੋਸ਼ਣਾਵਾਂ
- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ

ਸਾਡੀ ਚੋਣ ਕਰਨ ਦੇ ਫਾਇਦੇ

- ਘੱਟ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਲੀਗਲ ਸਰਵਿਸ
- ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੱਲ
- ਗਾਹਕ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਸੱਲੀ ਅਤੇ ਦਿਮਾਗੀ ਸ਼ਾਂਤੀ
- ਵਧੀਆ ਨਤੀਜੇ

ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਚੈਨਾ

ਵਕੀਲ ਅਤੇ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ

778 835 8455

#201-13049 76th Avenue, Surrey BC V3W2V7
www.rainalaw.com Email : craina@rainalaw.com



ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਫਰਜ਼ੀ ਮੁਕੱਦਮੇ

ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਸੋਧ ਕਾਨੂੰਨ (ਸੀ ਏ ਏ) ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਨਾਗਰਿਕ ਰਜਿਸਟਰ (ਐੱਨ ਆਰ ਸੀ) ਵਿਰੁੱਧ ਚੱਲੇ ਅੰਦੋਲਨ ਦੌਰਾਨ ਉੱਤਰ-ਪੂਰਬੀ ਦਿੱਲੀ 'ਚ ਹੋਈ ਹਿੰਸਾ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਚ ਅਦਾਲਤਾਂ ਨੇ ਪੁਲਸ ਜਾਂਚ ਦੀ ਭਰੋਸਯੋਗਤਾ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਗੰਭੀਰ ਸਵਾਲ ਉਠਾਏ ਹਨ। ਸਰਕਾਰਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਖਬਾਰ ‘ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈੱਸ’ ਦੀ ਖੋਜੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਹੁਣ ਤੱਕ ਚੱਲੇ 116 ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ 97 ਦੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਬਰੀ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ 19 ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ 93 ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਉਪਲੱਬਧ ਰਿਕਾਰਡ ਮੁਤਾਬਕ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 17 ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਚ ਅਦਾਲਤਾਂ ਨੇ ਪੁਲਸ ਜਾਂਚ ਨੂੰ ਫਰਜ਼ੀ ਸਬੂਤਾਂ ਤੇ ਜਾਲੀ ਗਵਾਹਾਂ ਵਾਲੀ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 12 ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਚ ਅਦਾਲਤਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗਵਾਹ ਅਸਲੀ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਕੁਝ ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਚ ਗਵਾਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੁਲਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਦਬਾਅ ਪਾ ਕੇ ਬਿਆਨ ਲਿਖਵਾਏ। ਕਈ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪੁਲਸ ਨੇ ਗਵਾਹਾਂ ਅੱਗੇ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਪਰੋਡ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਈ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਮਾਮਲੇ ਫਰਜ਼ੀ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਕਈ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਸਿਪਾਹੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੂੰ ਘਟਨਾ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਦੇਖਿਆ, ਜਿਸ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਕੁਝ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਅਦਾਲਤਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿਰਫ ਇਹ ਦਿਖਾਉਣ ਲਈ ਮੁਕੱਦਮੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕਿ ਪੁਲਸ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਨਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੱਛੇ ਦੋਸ਼ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਬਲ ਇੱਛਾ ਸੀ।

ਦਿੱਲੀ ਪੁਲਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਹਾਕਮਾਂ ਦੇ ਕਹੇ ਮੁਤਾਬਕ ਬੇਦੋਸ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਫੜ-ਫੜ ਕੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਬਣਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਅਦਾਲਤਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪੁਲਸ ਵਾਲਿਆਂ ਖਿਲਾਫ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਪਰ ਅਜੇ ਤੱਕ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇੱਕ ਜਾਂਚ ਕਮਿਸ਼ਨ ਬਣਾਵੇ, ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਏ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਾਕਮਾਂ ਅੱਗੇ ਆਪਣੇ ਨੰਬਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਬੇਦੋਸ਼ਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਬਰਬਾਦ ਕੀਤੀਆਂ ਤੇ ਅਸਲ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਅਜਿਹੇ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਤੈਅ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ, ਬੇਦੋਸ਼ੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸੜਦੇ ਰਹਿਣਗੇ।

ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਭਵਿੱਖ

ਤਹਿ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੋਇਆ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਕਿ ਛੱਡਣਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਨੂੰ। ਨਾਦਰ ਨੂੰ ਲੁੱਟੇ ਜਾਣ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਨਾ ਸੀ ਚਿੰਤਾ ਉਸ ਦੇ ਹੰਕਾਰ ਉਪਰ ਵੱਜੀ ਸੱਟ ਦੀ ਸੀ ਕਿ ਨਾਦਰ ਮੂਹਰੇ ਖੜਿਆ ਕੋਈ? ਤਾਨਾਸ਼ਾਹ ਉਪਰੋਂ ਜਾਬਰ ਪਰ ਅੰਦਰੋਂ ਬੇਹਦ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੁੰਦਾ। ਹਿਟਲਰ ਸ਼ੁਸਾਈਡ ਕਰਕੇ ਮਰਿਆ ਜਦ ਜੰਗ ਬਰੂਹਾਂ ਤੀਕ ਆਣ ਪਹੁੰਚੀ। ਸਟਾਲਿਨ ਖੁਦ ਦੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਾਹਰ ਕਢ ਦਿੰਦਾ ਸੀ ਮਾਰ ਨਾ ਦੇਣ। ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਡਰ ਕਾਰਣ ਹੀ ਪਾਗਲ ਹੋ ਕੇ ਮਰ ਗਿਆ। ਇੰਦਰਾ ਪੰਗਾ ਤਾਂ ਲੈ ਬੈਠੀ ਪਰ ਸੌ ਨਹੀਂ ਸਕੀ ਮਰਨ ਤੀਕ ਹਵਾ ਦੇ ਬੁਲੇ ਨਾਲ ਵੀ ਤ੍ਰਾਹ ਉਠਦੀ ਰਹੀ।

ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹ ਬਿਰਤੀ ਦਾ ਰਿਹਾ ਪਰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਬੋਹੱਦ। ਕਮਜ਼ੋਰ ਤਗੜੇ ਦੇ ਪੈਰੀਂ ਮਾੜੇ ਦੇ ਗਲ ਪੈਣ ਨੂੰ ਪਲ ਲਾਉਂਦਾ। ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਸਲਤਨਤਾਂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਚੋਂ ਨਾ ਸੀ ਉਠਦਾ ਪਰ ਮਾੜੇ ਸੂਦਰ ਨੂੰ ਥੜੇ ਨਾ ਸੀ ਚੜਨ ਦਿੰਦਾ। ਕੰਨ, ਨਕ ਅਖਾਂ ਕਢਣ ਵਢਣ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕਿਹੜਾ ਜੁਲਮ ਜਿਹੜਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ ਸੂਦਰ ਉਪਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਜਾਰੀ ਹੈ ਬਿਹਾਰ ਯੂਪੀ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖ ਲਉ।

ਸਾਹਵੇਂ ਦਿਸ ਰਹੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਲੈਨੇ। ਮੋਦੀ ਜਹਾਜ਼ੇ ਚੜਦਿਆਂ ਈ ਖੀ ਖੀ ਅਤੇ ਦੇਹ ਜਫੀ ਤੇ ਜਫੀ ਯਾਣੀ ਭਿਜੀ ਬਿਲੀ ਪਰ ਜਹਾਜ਼ ਉਤਰਦਿਆਂ ਹੀ ਸ਼ੇਰ। ਜਫੀ ਛੱਡੋ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹਥ ਮਿਲਾ ਜਾਣ ਦੀ ਜੁਅਰਤ ਨਾ। ਕੋਈ ਚਲਦੇ ਕੋਮਰੇ ਮੂਹਰੇ ਪਰਛਾਵਾਂ ਵੀ ਪਾ ਕੇ ਦੇਖੋ। ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਮੋਦੀ ਦੀ ਨਹੀਂ ਪੰਡੀਏ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਦੇਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ।

ਜਿਨਾਹ ਆਂਹਦਾ ਤੁਸੀਂ ਇਨਾ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮ ਦੇਖਿਆ ਤਾਕਤ ਵਿਚ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਪਛਤਾਉਂਗੇ ਸਿਖੋ। ਤੁਹਾਡਾ ਵਾਹ ਪੈ ਗਿਆ ਕਮੀਨੇ ਡਰੂ ਅਤੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹ ਨਾਲ। ਓਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਦੀ ਛਾਣ ਛਾਣ ਵੀ ਮਾਰੂ, ਨਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਦਰਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਹੜਾਂ ਦੇ ਪਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ। ਤੁਹਾਡੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਕਿ ਮੋਟੀ ਚਮੜੀ ਹਰ ਮੁਸ਼ਕਲ ਵਿਚੋਂ ਬਚ ਨਿਕਲਦੇ ਅਤੇ ਇਹੀ ਗਲ ਕਮਜ਼ੋਰ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਨੂੰ ਗਵਾਰਾ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਪੈਰੀਂ ਡਿਗ ਜਾਓ ਕਿ ਮਾਈ ਬਾਪ ਥੋਡੇ ਰੱਖਣ ਦੇ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਜੇ ਜਾਹਜ਼ ਨਾ ਉਡਦੇ ਦਿਸਣ ਦਿਲੀ ਦੇ ਕਿ ਕਢੇ ਇਨਾ ਨੂੰ। ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਾਮਰੋਡਾਂ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਐ। ਪੁਲਿਸ ਕੁੱਤਿਆਂ ਤਰਾਂ ਜੀਹਨਾ ਨੂੰ ਲਭਦੀ ਫਿਰਦੀ ਸੀ ਅਜ ਓਨਾ

ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾ...

ਦੋ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਨ ਆਏ, ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ ਜੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਸਿਰੋਪਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਇਕ ਵਿਵਾਦ ਭਖ ਗਿਆ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪੰਥਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੇ ਸਿਰੋਪਾ ਦੇਣ ਨੂੰ ਗਲਤ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਮਾਧਿਅਮ ਰਾਹੀਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾ ਦੇਣ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਸਿਰੋਪਾ ਗੁਰੂ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਸਮਰਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਅਤੇ ਦੋਖੀਆਂ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ।

ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਸਹੀ ਠਹਿਰਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਦੋ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਕਿ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਪੰਜਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜਹਾਂਗੀਰ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਕਈ ਦਿਨ ਇਕੱਠੇ ਵੀ ਰਹੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਬਹਾਦਰਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਵੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਰਾਜ ਤਖਤ ਤੇ ਬਿਠਾਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਦਲੀਲਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ ਬੜੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਰੱਖਦੀਆਂ ਹਨ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਹਨਾਂ ਦਲੀਲਾਂ ਨਾਲ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪਰਪੇਖ ਵਿੱਚੋਂ ਸਮਝਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਹਾਂਗੀਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਸੰਧੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਜਹਾਂਗੀਰ ਨੇ ਪਛਤਾਵਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਦੋ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਗੁਰਦਿੱਤੇ ਭੜਭੁੱਜੇ ਅਤੇ ਚੰਦੂ ਪਾਪੀ ਨੂੰ ਨੱਕ ਵਿੱਚ ਨਕੋਲ ਪਾਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਬਹਾਦਰਸ਼ਾਹ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਵਾਲਾ ਜੁਲਮੀ ਰਾਹ ਛੱਡ ਕੇ ਪਰਜਾ ਨੂੰ ਸੁੱਖ ਦੇਣ ਅਤੇ ਵਜੀਦੇ ਖਾਨ ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ ਵਰਗੇ ਜਾਲਮ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਦੇ ਪਪੀਆਂ ਦਾ ਸਿਰ ਪਰੋਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਤੇ ਬੜੇ ਮਾਣ ਨਾਲ ਦਸੇ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਕਹਾਵਤ ਬਣ ਗਏ ਹੋਏ ਕਿ ਜੀ ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤਰਾਂ ਹੈ ਤੇ ਦਸਣ ਵਾਲਾ ਪੈਰਾਂ ਵਿਚ ਰਖਕੇ ਛੱਡ ਦਿੰਦਾ ਸਬੂਤ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿ ਕਿੰਨਾ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਦੇਖੋ ਪੈਰ ਚਟਦਾ।

ਤਾਨਾਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਇਕੇ ਗਲੇ ਚਿੜ ਕੇ ਉਸ ਮੂਹਰੇ ਬੋਲੇ ਕੋਈ ਨਾ। ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਜੁਬਾਨ ਵਢ ਦਿੰਦਾ ਸੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਅਤੇ ਕੰਨਾ ਵਿਚ ਢਾਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸਿਕਾ। ਰੂਸ ਚੀਨ ਅੱਜ ਦੇ ਜੁਗ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਨੇ ਬੋਲ ਕੇ ਦਸੇ ਓਥੇ ਕੋਈ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹੋਈ ਤਹਿ ਹੈ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੋਈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਬੋਲਣੇ ਨਹੀਂ ਹਟ ਸਕਦਾ।

ਅਗਲੀ ਵਾਢੀ ਜਾਪਦਾ ਹੁਣ ਬਹੀਆਂ ਤੋਂ ਕਰਵਾਉਣਗੇ ਅਤੇ ਦਿਲੀ ਵਾਲਾ ਕਤਲੇਆਮ ਖੁਦ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਕਰਵਾਉਣ ਵੰਨੀ ਵਧ ਰਹੇ ਜਾਪਦੇ ਨੇ। ਬਹੀਆਂ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਸਿਸਟਮ ਖੜੋਤਾ ਸਪਸ਼ਟ ਦਿਸ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਬਿਆਨ ਆ ਚੁਕੇ ਹੋਏ ਕਿ ਪਰਚੇ ਦਰਜ ਹੋਣਗੇ ਜਿਸ ਬਹੀਆਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕਢਣ ਦੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਲੜਾਈ ਆਵਦੀ ਦਾ ਰੁਖ ਬਦਲ ਲਏ ਅਤੇ ਬਜਾਰਾਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਘਰਾਂ ਤੀਕ ਮੁਢੋਂ ਹੀ ਬਹੀਆਂ ਦੀ ਮਕਾਣ ਜਾਣੀ ਛੱਡ ਦਏ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸਤਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਗਲੀ ਵਾਢੀ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕਰੀਬਨ ਹੀ ਤਿਆਰ ਦਿਸ ਰਹੀ ਹੈ। -ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਧੋਵਾਲੀਆ

ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਲਈ ਅਹਿਦ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਬੇਸ਼ੱਕ ਉਸ ਤੇ ਬਹਾਦਰਸ਼ਾਹ ਪੁਰਾ ਨਾ ਉਤਰਿਆ ਤਾਂ ਹੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵੱਲ ਤੋਰਿਆ ਸੀ।

ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਨਹਿਰੂ ਖਾਨਦਾਨ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਬੱਜਰ ਗੁਨਾਹ ਕੀਤੇ। ਜਿਹੜੇ ਮਾਫ ਕਰਨਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਬੇਸ਼ੱਕ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਰਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਤਾਮਿਲਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਸਜ਼ਾ ਪਾ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਹਾਲੇ ਵੀ ਗਾਂਧੀ ਪਰਿਵਾਰ ਜਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਮਾਫ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਅੱਜ ਤੱਕ ਕਾਂਗਰਸ ਜਾਂ ਗਾਂਧੀ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਸਪਸ਼ਟ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਕੁਕਰਮਾਂ ਦੀ ਮਾਫੀ ਨਹੀਂ ਮੰਗੀ।

ਇਹ ਗੱਲ ਬਿਲਕੁਲ ਸੱਚ ਹੈ ਕਿ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਜਾਂ ਸੋਨੀਆ ਦਾ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਮਲੇ ਜਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਤਲੇਆਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਰਾਹੁਲ ਬਿਲਕੁਲ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦਾ ਸੀ ਪ੍ਰੰਤੂ ਅੱਜ ਰਾਹੁਲ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਵੱਡਾ ਆਗੂ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਉਸ ਉੱਤੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਵੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਾਤਲ ਕਮਲਨਾਥ ਵਰਗੇ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਮਨ ਅੰਦਰ ਅੱਜ ਵੀ ਰੋਸ ਹੈ ਕਿ ਗਾਂਧੀ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ ਦਾ ਪਛਤਾਵਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਸਿਆਸੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਦਿੱਲੀ ਦਰਬਾਰ ਦੀ ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹਾਂ ਮਿਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਦੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਰਾਹੁਲ ਜਾਂ ਸੋਨੀਆ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਇਹ ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਦਿਖਾਈ ਕਿ ਉਹ 1984 ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਦੁਖਾਂਤਾਂ ਦੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾ ਕੇ ਸਮੁੱਚੇ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਤੋਂ ਮਾਫੀ ਮੰਗਣ। ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨਾਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਈ ਕਾਂਗਰਸੀ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਵਧੇਰੇ ਭਗਤ ਹਨ। ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਵੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਜਾਂ ਹੋਰ । ਕਈ ਮੌਕਿਆਂ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਬੋਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅੱਜ ਆਰਐਸਐਸ ਤੇ ਬੀਜੇਪੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰੰਤੂ ਪੁੱਤ ਜੋ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਸੱਚਮੁੱਚ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਤੀ ਕੋਈ ਦੇਣ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ 1984 ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਫਰਾਖਦਿਲੀ ਨਾਲ ਦਰਬਾਰ । ਸਾਹਿਬ ਆਕੇ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਕੋਲ ਭੁੱਲ ਬਖਸ਼ਾ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਫਿਰ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਸਿਰੋਪੇ ਦੇ ਪੱਕੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਉੱਝ ਵੀ ਸਿਰੋਪਾ ਦੇਣ ਦੀ ਮਰਿਯਾਦਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਜਾਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਸਥਾਨਕ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੈ।

ਪ੍ਰੰਤੂ ਕੁੱਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾ ਦੇਣ ਵੇਲੇ ਪੰਥਕ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਤੇ ਹੀ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਐਲ ਨੇ ਅਡਵਾਨੀ ਅਤੇ ਅੱਜ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬੀਜੇਪੀ ਆਗੂਆਂ ਤੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਬੀਜੇਪੀ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਵੀ ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਢਾਹੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਖਿਲਾਫ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਗਾਂਧੀ ਨਹਿਰੂ ਪਰਿਵਾਰ ਜਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਨਾਲੋਂ ਸੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਬੀਜੇਪੀ ਵਧੇਰੇ ਖਤਰਨਾਕ ਹੈ।

- ਗੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਧਨੌਲਾ

DISTRIBUTED IN
CANADA & AMERICA

CANADA

British Columbia

- * GREATER VANCOUVER
- * FRASER VALLEY
- * VICTORIA * NANAIMO
- * PRINCE GEORGE
- * KAMLOOPS
- * OLIVER * SQUAMISH
- * KELOWNA



USA

- * GREATER SEATTLE
- * EVERETT * MARYSVILLE
- * BELLINGHAM
- * BELLEVUE
- * LYNDEN
- * LYNWOOD
- * KENT * RENTON
- * PORTLAND



ਪੰਜਾਬ

ਗਾਰਡੀਅਨ

PUNJABI WEEKLY NEWSPAPER

Sales Manager: Kanwaljit Singh
Phone: 604-836-0936
Email: sales@punjabguardian.com
Email: kanwaljit@punjabguardian.com

Pandher Gursev Singh
(Manager Marketing)
(1)-604-999-4097
Jagmohan Boparai
(Salesman)
(1)-250-701-1025
Email: jag.623.13@gmail.com

Consulting Editor: D.S. Gill
Advocate, Ludhiana
Editor: Amarjit Singh
Email: editor@punjabguardian.com
Sukhdeep Singh (Staff Reporter)
sukhdeep.punjab@gmail.com

NOTICE TO ADVERTISERS
The publisher does not guarantee the insertion of any particular advertisement on a specified date, or at all, although, every effort will be made to meet the wishes of the advertiser. Further, the publisher does not accept liability for any loss or damage caused by an error or inaccuracy in the printing of an advertisement beyond the amount paid for the space actually occupied by that portion of the advertisement in which error occurs. The publisher reserve the right to cancel any contract on which space has not been used within 90 days of from the contract date. All advertising is subject to the publisher's approval. Contracts must be completed within one year from the date of commencement. Printing of key numbers is not guaranteed.

visit our website for latest news & other info:
www.punjabguardian.com

Printed & Published in Canada since 1996 by: The Punjab Guardian Inc
#202-12677-80 AVE., Surrey, B.C. V3W 3A6
Toll Free: 1-877-584-5200 * Ph: 604-590-5200 * Fax: 604-596-5700

Disclaimer

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਵਡਮੁੱਲੇ ਵਿਚਾਰ ਪਾਠਕਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨ ਲਈ 'ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ' ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਭੇਜੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਆਈ ਲਿਖਤ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਵਿਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਰਾਏ ਉੱਪਰ ਆਧਾਰਤ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਾਦਕ ਜਾਂ ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਖਰੀਦ ਜਾਂ ਪੇਮੈਂਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਾਹਕ ਆਪਣੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਖੁਦ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਵਿਚਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਆਫਰ/ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਹੋਏ ਕਿਸੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

The publisher does not endorse or evaluate the advertise product, service, or company, nor any of the claims made by advertisement. Advertisers making claims are expected to have a research data that substantiates these claims and the research or citation is to be made available on the vendors website or where proprietary interests exist, be made available upon request. The publisher confirms the research is relevant to the claim but does not verify the validity of the research. The publisher does not make any representation as to the accuracy or suitability of any of the information contained in advertisements and does not accept any responsibility or liability for the conduct of the content of advertisements and the offering made by advertisers. The publisher takes no responsibility for the content of the ads, promises made, or the quality/reliability of the products or services offered in all the advertisements. The Punjab Guardian WILL NOT be responsible for any loss on the basis of any claim made in any advertisement. Advertising does not influence editorial decisions or content. The publisher reserves the right to refuse, reject or cancel any ad for any reason at any time without liability.

ਅਖਬਾਰ ਦੀ ਕਾਪੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: 604-719-8701

ਬਿਆਸ ਡੇਰੇ 'ਤੇ ਚੱਲੇਗਾ ਪੀਲਾ ਪੰਜਾ...?

ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਰ ਕਰਕੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਲੱਖਾਂ ਏਕੜ ਫਸਲ ਅਤੇ ਉਪਜਾਊ ਜ਼ਮੀਨ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਘਰ, ਮਾਲ ਡੰਗਰ, ਟਰੈਕਟਰ ਟਰਾਲੀਆਂ ਸਭ ਕੁੱਝ ਰੁੜ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਗਰੀਬ ਮਜ਼ਦੂਰ ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਰੋਜ਼ ਕਮਾਕੇ ਆਪਣਾ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਵਿੱਡ ਭਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਵੀ ਸੜਕ ਤੇ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਭਾਵ ਇਸ ਪਾਣੀ ਦੇ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਛੇਤੀ ਪੁਰਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬੇਸ਼ੱਕ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਰ ਪੱਖੋਂ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਹਨਾਂ ਹੜ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਜਾਂ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਆਮੋ ਸਾਹਮਣੇ ਹਨ। ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਅਤੇ ਬੀਜੇਪੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਨਜਾਇਜ਼ ਮਾਈਨਿੰਗ ਕਾਰਨ ਅਜਿਹਾ ਵਾਪਰਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਫਿਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਵੱਲ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਤਵੱਜੋਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ। ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਹੱਥ ਡੈਮਾਂ ਦਾ ਕੰਟਰੋਲ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਡੈਮਾਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਮਿਣਤੀ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਕਰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ

ਇੰਨਾ ਹੜ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੇਂਦਰ ਹੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚੋਂ ਸੜ੍ਹਾਹੀਣ ਹਨ। ਉਹ ਦੋਹਾਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਰਗੜੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਸੂਰ ਕੱਢ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਹੜ੍ਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਝਾਤੂ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਬੀਜੇਪੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਿਲੀ ਭੁਗਤ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹਨ।

ਪਾਣੀ ਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਦੇ ਮਾਹਰ ਅਤੇ ਵਿਦਵਾਨ ਲੋਕ ਵੀ ਇਹ ਦਲੀਲ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਹੜ੍ਹ ਸਿਰਫ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਅਣਗਹਿਲੀਆਂ ਕਰਕੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਆਏ, ਸਗੋਂ ਡੈਮਾਂ ਨੂੰ ਹਥਿਆਰ ਵਜੋਂ ਵਰਤਣ ਦੀ ਬਦਨੀਤੀ ਕਰਕੇ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਡੋਬਕੇ ਮਾਰਨ ਲਈ ਡੈਮਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕਿਸਾਨ ਕੇਂਦਰ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦਾ। ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਪੂੰਜੀਪਤੀ ਘਰਾਣਿਆਂ ਨੂੰ ਸੌਂਪਣੀ ਸੀ।

ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਉਜਾੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਸਿੱਖ ਹੀ ਹਿੰਦੂ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੀ ਇੱਕ ਅੜਿੱਕੇ ਵਜੋਂ ਖੜ੍ਹੇ ਹਨ।

ਹੜ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਕਾਰਨ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਗੈਰ ਕੁਦਰਤੀ ਮੀਂਹ ਪਵਾਉਣ ਜਾਂ

ਬੱਦਲਾਂ ਨਾਲ ਛੇਤ ਛਾਤ ਕਰਕੇ, ਅੰਦਾਜੇ ਤੋਂ ਜਿਆਦਾ ਬਾਰਸ਼ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਵੀ ਵਾਪਰਦਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਡੈਮਾਂ ਦੀ ਸਫਾਈ ਨਾ ਹੋਣਾ ਵੀ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਹ ਤਾਂ ਡੈਮਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਜਾਂ ਉਥੋਂ ਛੱਡੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਕ ਕਾਰਨ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇੱਕ ਕਾਰਨ ਉਹ ਵੀ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਸਿਆਸਤ ਮੂੰਹ ਖੋਲਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨੂੰ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜ਼ਰੂਰ ਉਭਾਰਿਆ ਹੈ।

ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਾਰ ਇਹ ਮੁੱਦਾ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਹੜ੍ਹ ਆਉਣ ਦੇ ਹੋਰ ਕਾਰਨ ਹਨ, ਉੱਥੇ ਬਿਆਸ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨ ਰਾਧਾ ਸੁਆਮੀ ਡੇਰਾ ਬਿਆਸ ਵੀ ਹੈ। ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਕੁੱਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦਰਿਆ ਬਿਆਸ ਦੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਡੇਰੇ ਨੇ ਨਜਾਇਜ਼ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਕੇ ਦਰਿਆ ਦੇ ਵਹਿਣ ਦਾ ਰੁਖ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸੈਂਕੜੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਆਖੀ ਗੱਲ ਦੀ ਕੌਣ ਪ੍ਰਵਾਹ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਤੋਂ ਲੋਕ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਜਾ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਸਲੀ ਵਾਰਿਸ ਅਖਵਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬਾਦਲ ਦਲ ਦੇ ਸਾਰੇ ਧੜਿਆਂ ਅਤੇ ਪੰਥ ਦੀ ਠੋਕੇਦਾਰੀ



ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਧਾਰਮਿਕ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਵੀ ਰਾਧਾ ਸੁਆਮੀ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਲੁਕਵੇਂ ਜਾਂ ਜ਼ਾਹਰਾ ਸਬੰਧ ਹਨ। ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਤਾਂ ਵੱਡੇ ਵੋਟ ਬੈਂਕ ਦਾ ਡਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਧਾਰਮਿਕ ਆਗੂਆਂ ਜਾਂ ਵਾਤਾਵਰਣ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਹਦਾ ਵਿਗੋਚਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਮੋਨ ਕਿਉਂ ਧਾਰਨ ਕਰੀ ਬੈਠੇ ਹਨ।

ਜੇ ਬਿਆਸ ਡੇਰੇ ਦਾ ਨਜਾਇਜ਼ ਕਬਜ਼ਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਆਸ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਹੜ੍ਹ ਆਉਣ ਜਾਂ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਬਰਬਾਦੀ ਦਾ ਇਕ ਕਾਰਨ ਰਾਧਾ ਸੁਆਮੀ ਡੇਰਾ ਬਿਆਸ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਸ ਡੇਰੇ ਉੱਤੇ ਪੀਲਾ ਪੰਜਾ ਕਦੋਂ ਚੱਲੇਗਾ ?
- ਗੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਧਨੌਲਾ

PRABH Catering



ਅਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੰਦਰ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ, ਜਾਗੋ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Professional
Catering
on all occasions



ਅਸੀਂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਲਾਈਵ ਤੰਦੂਰੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Binder: 778.251.6900

604.588.6900



**NEW WORLD CANADA
IMMIGRATION SERVICES INC.**

ਸੰਨ 2011 ਤੋਂ ਸਫਲਤਾਪੂਰਵਕ
ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ
ਦਾ ਦਫ਼ਤਰ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

604-575-8000

Tel: 604-572-4000 FAX: 604-572-7268
Email: info@newworldcanada.ca
Unit #262 —12899 76TH Ave



Balwinderjit Singh Bassi
Certified Immigration Consultant
Member ICCRC



SAHARA
LAW CORPORATION



MS KAINTH
LAW CORPORATION

BARRISTERS, SOLICITORS & NOTARY PUBLIC

**20Yrs OF Experience
As a Lawyer in India**

FREE CONSULTATION
Mon-Sat 9am-5pm

Call: 778-347-7525

Email: saharalawcorp@gmail.com

#205-2580 Cedar Park, Abbotsford

Areas Of Practice

- *Family Law
- *Immigration Law
- *Criminal Law
- *Real Estate Law
- *Notary Services
- *Provides all Kinds of Notary Services

*ਫੈਮਲੀ ਲਾਅ

*ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ

*ਕ੍ਰੀਮੀਨਲ ਲਾਅ

*ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਲਾਅ

*ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ

(ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ)

Call: 604-626-6708

Email: mskainth.ias@gmail.com, info@mslawcorporation.ca

#118-8028, 128St Surrey (Little India Plaza)



Gurmeet S Chaina

Also a member of Punjab & Haryana High Court Bar Association and Free Consultation about your litigation matters in India.



Mohinder S Kainth

MA., LL.M

ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲੇਟ ਦੇ ਬਾਹਰ ਹੋਇਆ 12 ਘੰਟੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ

ਵੈਨਕੂਵਰ: 18 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸੈਂਕੜੇ ਸਿੱਖ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਖੇ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲੇਟ ਦਫਤਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਰੀ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ। ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲੇਟ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਗੁਪਤ ਨਿਗਰਾਨੀ ਅਤੇ ਡਰਾਉਣ-ਧਮਕਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨੈੱਟਵਰਕ ਨੂੰ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੇਤੇ ਰਹੇ ਸਰੀ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਦੇ ਮੁਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਭਾਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਤਲ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਕਤਲ ਵਿੱਚ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਏਜੰਟਾਂ ਤੋਂ ਉਸਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕਰਵਾਈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਆਟਵਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਦੇ ਆਗੂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ 18 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ 12 ਘੰਟੇ ਦੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਸਮੇਂ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਝੰਡੇ ਲਹਿਰਾਏ ਗਏ, ਅਤੇ ਨਾਅਰੇਬਾਜ਼ੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਹਾਜ਼ਰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਅਸੀਂ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਚੁੱਪ ਨਹੀਂ ਰਹਾਂਗੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਦੇ ਘਿਨੌਣੇ ਚੇਹਰੇ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲਿਆਵਾਂਗੇ। ਜੇਕਰ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਸਿੱਖਾਂ ਖਿਲਾਫ ਸ਼ਾਜਿਸ਼ਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਉਹ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਸਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਜਾਰੀ ਰੱਖੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਆਗੂ ਅਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਭਾਰਤੀ ਏਜੰਟ ਹਿੰਸਾ ਭੜਕਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਰਤੀ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਨੱਥ ਪਾਵੇ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਲਈ ਅੱਗੇ ਆਉਣ ਦੀ ਅਪੀਲ: ਬਾਬਾ ਮਹਿਰਾਜ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ (ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ): ਗੁਰੂਆਂ ਪੀਰਾਂ ਦੀ ਵਰਸੋਈ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਸਦਾ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਕਦੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਅਤੇ ਕਦੇ ਧਾਰਮਿਕ। ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ ਬਾਬਾ ਮਹਿਰਾਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਗਤ ਗੁਰੂ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਪਦੇਸ਼ਾਂ ਰਾਹੀਂ ਲੋੜਵੰਦ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਵੀ ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੇ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੀ ਹਰੇਕ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਲੇਵਾ ਇਸ ਉਪਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਅਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਦਾ ਤਤਪਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਹੜ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਅਣਖੀ ਕੌਮ ਦੀ ਵਿਪਦਾ ਦੇ ਸਮੇਂ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਵਿੱਚੋਂ ਦਸਵੰਧ ਕੱਢਕੇ, ਆਪਣੇ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ ਕਰਕੇ, ਆਪਣੇ ਘਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਗੈਰਜਰੂਰੀ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ ਕਰਕੇ ਮਦਦ ਕਰੀਏ। ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ, ਉਥੋਂ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਤੇ ਤਿਉਹਾਰ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਮਾਇਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋੜਵੰਦ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਕੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਅਸੀਸ ਦੇ ਪਾਤਰ ਬਣੋ। ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਦਾ ਸੁਨਹਾ ਦਿਓ। ਨਗਰ ਕੀਰਤਨਾਂ ਦੇ ਮੌਕੇ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਰਸਦ ਤੇ ਹੋਰ ਸਮਗਰੀ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਮਾਇਆ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋੜਵੰਦ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਭੋਜਨ ਸਮਗਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕਪੜਿਆਂ, ਬਿਸਤਰਿਆਂ, ਭਾਂਡਿਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਘਰੇਲੂ ਨਿੱਕ ਸੁੱਕ ਦੇਣ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

We assist businesses and individuals with legal needs in areas of:

BC NOTARIES



A TRUSTED TRADITION

REAL ESTATE CONVEYANCING	PERSONAL PLANNING
✍ Sales & Purchases	✍ Powers of Attorney
✍ Refinancing	✍ Wills
✍ Title Transfers	✍ Representation Agreement



Aanchal Ghai
Notary Public

NOTARIZATIONS

- ✍ Affidavits
- ✍ Invitation Letters
- ✍ Certified True Copies
- ✍ Travel Consent Letter
- ✍ Statutory Declarations
- ✍ Powers of Attorney



Navdeep K Gill
Notary Public

For information call:
604-503-2227

Unit 151 - 12899, 80 Ave, Surrey, B.C. V3W 0E6 Payal Business Center on the ground floor
aanchal@ghainotary.ca navdeep@ghainotary.ca www.ghainotary.ca

Pizza Factory

ਨਵਾਂ ਪੀਜਾ ਸਟੋਰ ਖੋਲ੍ਹਣ/Franchise ਖਰੀਦਣ,
ਪੀਜੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਹੋਲਸੇਲ ਕੀਮਤ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

Ph:604-941-7000

GILL

DRAFTING LTD.

Your Satisfaction Is Our Motto

Experienced in:

- Architectural & Structural
- Residential & Commercial Drafting
- Computer Aided Home Designs

Specialized in:

- Design Controlled Subdivisions
- Custom Made & Stock Plans

Call: **JATINDERPAL SINGH GILL**
Bachelor in Engineering

Phone: 604-599-6886

211-12877 76 Ave, Surrey BC V3W 1E6 | Email: info@gilldrafting.com
WWW.GILLDRAFTING.COM

STUDIO 7

Cinema · Photography · Events
ਸਿਨੇਮਾ · ਸਟੁਡੀਓ · ਸਮਾਗਮ

Open 7 Days

60% OFF

On July & Aug. Events

Wedding Photography & Videography

ਵਿਆਹ ਲਈ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫੀ ਅਤੇ ਵੀਡੀਓ

#103 12815 85 Ave, Surrey, BC
www.studio7production.ca | **604-442-8781**

★ **E-FILE** ★ **ਟੈਕਸ ਭਰਵਾਓ** ★ **TAX** ★

Personal Tax Business Tax Corporate Tax

ਪਰਸਨਲ ਟੈਕਸ ਬਿਜਨੈਸ ਟੈਕਸ ਕੌਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ

Bookkeeping, T4, Payroll, GST, WCB

INDIA VISA **ਇੰਡੀਆ ਵੀਜਾ**
Application ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

India E-Visa, Entry Visa Application for 1 Year & 5 Years

ਇੰਡੀਆ ਈ-ਵੀਜਾ, ਐਂਟਰੀ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ 1 ਸਾਲ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਲਈ

Overseas Citizenship of India Application (OCI)

ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਲਾਈਫ ਟਾਈਮ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (OCI)

Passport, PCC Application (All Countries), Name Change Application

ਪਾਸਪੋਰਟ, ਪੀ ਸੀ ਸੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ) ਨਾਮ ਬਦਲਣ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

Immigration/ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ

PR Card Application, Citizenship Application, Work Permit, Study Permit

LMIA, Super Visa, H&C Application, Spousal Sponsorship

Pan Card Application for India

ਇੰਡੀਆ ਪੈਨ ਕਾਰਡ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

**PASSPORT
PHOTOS SERVICE**

Visitor Visa for USA, UK (England), Australia, Pakistan, China, Dubai (UAE),

ਵਿਜ਼ੀਟਰ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ Schengen Visa for Italy, France, Germany & Spain

- ★ ਇੰਪਲੌਇਮੈਂਟ ਇੰਸ਼ੌਰੰਸ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਸੀ.ਪੀ.ਪੀ. ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਓਲਡ ਏਜ ਪੈਂਸ਼ਨ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਕਨੇਡਾ ਚਾਇਲਡ ਟੈਕਸ ਬੈਨੀਫਿਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
(ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਅਤੇ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲਈ)

- ★ EI Application
- ★ CPP Application
- ★ Old Age Pension Application
- ★ Canada Child Tax Benefit Application
(For Work Permit holders & Students)

GURJIT GILL & ASSOCIATES LTD.

ਗੁਰਜੀਤ ਗਿੱਲ (ਘਵੱਦੀ)

PH:604-767-2845, 778-565-2845



#103 - 8140 -120th St, Surrey, BC, V3V 3C9

Mon to Sat - 8:30 to 5:30

gurjitgill.associates@gmail.com

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੁਖ ਸਾਗਰ

347 Wood St New Westminster BC. Ph: 604-521-3111

* Fax: 604-521-4936 www.sukhsagar.ca email: info@sukhsagar.ca *

19 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੇਵਾ:ਭਾਈ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੜਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8.45 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ: ਉਪਰੰਤ 1 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ।
18 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਸ਼ਾਨ ਸਮੀਤ ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਰਮਨੀਤ ਕੌਰ ਗਿੱਲ
19 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਨਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੌਹਾਨ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਐਲੀਜ਼ਾਬੇਥ ਮਾਈਲਸ
19 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਬੌਬੀ ਢੇਸੀ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
20 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਹਰਮਨਜੋਤ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਪਰਨੀਤ ਕੌਰ ਬਦੇਸ਼ਾ
20 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ 12.30 ਵਜੇ ਫਿਊਨਰਲ ਮਾਤਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕੌਰ ਚਾਹਲ, ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜਪਾਠ ਅਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ 2.30 ਵਜੇ
20 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਗਰਚਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਰਾਜਵੀਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਵ. ਮਾਤਾ ਗਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ
21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਭਾਈ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਠਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

20 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 6 ਤੋਂ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹਾਲ ਨੰ:2 ਵਿਚ ਯੂਥ ਕੀਰਤਨ ਹੋਵੇਗਾ

Over \$20,000
in prizes to
encourage kids.

Register today
to get the best
time slot.

Register at
www.Gurbani.ca

Sept 25
to Oct 5

Daily 7pm at
Gurdwara Sahib
Sukh Sagar

REGISTER ONLINE
www.gurbani.ca

GURBANI MEMORY & RECITAL COMPETITION

ਗੁਰਬਾਣੀ

17TH ANNUAL

ਕੰਠ ਮੁਕਾਬਲਾ

OCT 25, 2025

Competition starts at 8am | Check-in Closes at 3pm | Results at 5pm

ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਹਰ ਗਰੁੱਪ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਖਰੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਹੋਣਗੇ (ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕਣਗੇ): ੧. ਸਿਰਫ ਸਿਲੇਬਸ ਤੋਂ ਅਦਾਰਿਤ ੨. ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਮੁਕਾਬਲੇ: ਸਿਲੇਬਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਧੇਰੇ ਬਾਣੀਆਂ ਸੁਣੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ

ਗਰੁੱਪ #1. ਮੂਲ ਮੰਤਰ	ਗਰੁੱਪ #5. ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਤ ਪੁਸ਼ਾਦਿ ਸਰਬਿ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ
ਗਰੁੱਪ #2. ਪੰਜ ਪੋਥੀਆਂ ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ	ਗਰੁੱਪ #6. ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਤ ਪੁਸ਼ਾਦਿ ਸਰਬਿ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ, ਅਨੰਦ ਸਾਹਿਬ
ਗਰੁੱਪ #3. ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ	ਗਰੁੱਪ #7. ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਜਾਪ ਸਾਹਿਬ, ਤ ਪੁਸ਼ਾਦਿ ਸਰਬਿ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ, ਅਨੰਦ ਸਾਹਿਬ
ਗਰੁੱਪ #4. ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ	ਗਰੁੱਪ #8. ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਜਾਪ ਸਾਹਿਬ, ਤ ਪੁਸ਼ਾਦਿ ਸਰਬਿ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ, ਅਨੰਦ ਸਾਹਿਬ, ਰਹਰਾਜ ਸਾਹਿਬ, ਸੋਹਿਲਾ ਸਾਹਿਬ

ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਗਰੁੱਪ ਨੰਬਰ 12 ਪੂਰਾ ਹੋਣਗੇ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੁਖ ਸਾਗਰ, ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ (ਗਰੁੱਪ 3-8) ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੀ, ਲਹਿੰਦਾ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਪੜ੍ਹਦੇ ਵਾਲੇ ਵਾਲੇ ਨੇੜੇ ਜਾਣਗੇ

GROUP.....YEAR OF BIRTH

ਗਰੁੱਪ #8 (2005-2008)	ਗਰੁੱਪ #4 (2015-2016)
ਗਰੁੱਪ #7 (2009-2010)	ਗਰੁੱਪ #3 (2017-2018)
ਗਰੁੱਪ #6 (2011-2012)	ਗਰੁੱਪ #2 (2019-2020)
ਗਰੁੱਪ #5 (2013-2014)	ਗਰੁੱਪ #1 (2021-2025)

GURDWARA SAHIB SUKH SAGAR

347 Wood Street, New Westminster, BC V3M 5K6

Gurdwara Sahib: 604-521-3111 • Office: 604-537-8100 • Fax: 604-521-4936

www.sukhsagar.ca

info@sukhsagar.ca

DEADLINE FOR REGISTRATION
October 19, 2025 at 11:45pm PST

ਸੇਵਾ ਨਿਭਾ ਰਹੇ ਜਥੇ

ਰਾਗੀ ਜਥਾ ਭਾਈ ਪਵਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਭਾਈ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ (ਰਾਗੀ ਜਥਾ) ਭਾਈ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀ ਜਾਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ (ਕਥਾ ਵਾਚਕ)

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-537-8300

ਗੁਰੂਘਰ ਦਾ ਫੋਨ: 604-521-3111 ਫੈਕਸ: 604-521-4936

ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਲੱਭਿਆ ਵੀਜ਼ਾ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦਾ ਨਵਾਂ ਤਰੀਕਾ

ਔਟਵਾ: ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਰੱਦ ਹੋਣ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਕਿਲਡ ਵਰਕਰਜ਼ ਸਣੇ ਸਪਾਊਜ਼ ਵੀਜ਼ਾ ਵਾਲੇ ਦਿੱਕਤਾਂ ਵਿਚ ਘਿਰਦੇ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਾਇਜ਼ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਰੱਦ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਕੀਲ ਜਾਂ ਸਲਾਹਕਾਰ ਚਿੰਤਤ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ

ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਲਿਆਂਦੀ ਤਕਨੀਕ ਚਿਨ੍ਹਕ ਸਮੱਸਿਆ ਦੀ ਜੜ ਹੈ। ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਚਿਨ੍ਹਕ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਰਟੀਫਿਸ਼ੀਅਲ ਇੰਟੇਲੀਜੈਂਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਪਰ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੱਕ ਮਾਮਲਾ ਪਹੁੰਚਾ ਚੁੱਕੇ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਕੀਲ ਮੈਰੀਓ ਬੈਲਿਜ਼ਮੋ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਚਿਨ੍ਹਕ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਕਈ ਹਿੱਸਿਆਂ

ਬਾਰੇ ਵੀਜ਼ਾ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਬੈਲਿਜ਼ਮੋ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕ ਕਲਾਈਟ ਦੀ ਦਲੀਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਦਾ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਅਫਸਰ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਅਰਜ਼ੀ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿਤੀ ਕਿ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਨੱਥੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ

ਗਿਆ। ਇਥੇ ਦੱਸਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵੀਜ਼ਾ ਅਫਸਰ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਾ ਹੋਣ 'ਤੇ ਬਿਨੈਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ ਕੋਲ ਪੁਨਰ ਵਿਚਾਰ ਦੀ ਪਟੀਸ਼ਨ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਹੀ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਚਾਂਦਨੀ ਅਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਮਿਲ ਸਕੀ।

ਬੈਂਕ ਵਿਚੋਂ 20 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਨਕਦੀ ਅਤੇ ਸੋਨੇ ਦੀ ਲੁੱਟ

ਵਿਜੇਪੁਰਾ: ਦੇਸੀ ਪਿਸਤੌਲਾਂ ਅਤੇ ਚਾਕੂਆਂ ਨਾਲ ਲੈਸ ਤਿੰਨ ਨਕਾਬਪੋਸ਼ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਕਰਨਾਟਕ ਦੇ ਵਿਜੇਪੁਰਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਇਕ ਕੌਮੀਕ੍ਰਿਤ ਬੈਂਕ ਨੂੰ ਕਥਿਤ ਤੌਰ ਉਤੇ ਲੁੱਟ ਲਿਆ ਅਤੇ 20 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੀ ਨਕਦੀ ਅਤੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਲੈ ਕੇ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਏ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਘਟਨਾ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਕਰੀਬ 6:30 ਵਜੇ ਵਿਜੇਪੁਰਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਚੱਚਨ ਕਸਬੇ 'ਚ ਸਟੇਟ ਬੈਂਕ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਬ੍ਰਾਂਚ ਵਿਚ ਵਾਪਰੀ। ਬੈਂਕ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਅਨੁਮਾਨ ਮੁਤਾਬਕ ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਨੇ ਕੁਲ ਮਿਲਾ ਕੇ 21 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੇ ਨਕਦੀ ਅਤੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਚੋਰੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਪੁਲਿਸ ਮੁਤਾਬਕ ਤਿੰਨ ਨਕਾਬਪੋਸ਼ ਵਿਅਕਤੀ ਖਾਤਾ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਬੈਂਕ ਆਏ ਅਤੇ ਮੈਨੇਜਰ, ਕੈਸ਼ੀਅਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪਿਸਤੌਲ ਅਤੇ ਚਾਕੂਆਂ ਨਾਲ ਧਮਕਾਇਆ। ਗਿਰੋਹ ਨੇ ਸਟਾਫ ਦੇ ਹੱਥ-ਪੈਰ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿਤੇ। ਐਫ.ਆਈ.ਆਰ. ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੀ ਨਕਦੀ ਅਤੇ 20 ਕਿਲੋਗ੍ਰਾਮ ਭਾਰ ਦੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਲੈ ਕੇ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਏ।

ਭਾਰਤੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ‘ਚ ਲੰਬਿਤ ਕੇਸ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੇ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਹਾਲ ਹੀ ਦੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਲੰਬਿਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 88,417 ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਅਦਾਲਤ ਇਸ ਸਮੇਂ ਆਪਣੀ ਪੂਰੀ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ ਨਿਆਂਇਕ ਤਾਕਤ ਯਾਨੀ 34 ਜੱਜਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਦ ਹਿੰਦੂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਨੈਸ਼ਨਲ ਜੁਡੀਸ਼ੀਅਲ ਡੇਟਾ ਗਰਿੱਡ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਇਸ ਸਮੇਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ 69,553 ਸਿਵਲ ਅਤੇ 18,864 ਅਪਰਾਧਿਕ ਮਾਮਲੇ ਲੰਬਿਤ ਹਨ। ਅਗਸਤ 2025 ਵਿੱਚ ਦਾਇਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਨਵੇਂ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ - 7080 - ਨਿਪਟਾਏ ਗਏ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ - 5667 ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੀ। ਇਹ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ (ਛਤੀ) ਬੀ.ਆਰ. ਗਵਈ ਨੇ ਇਸ ਵਾਰ ਲੰਬੀਆਂ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੌਰਾਨ ਵਧੇਰੇ ਬੈਂਚਾਂ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਫਿਰ ਵੀ ਲੰਬਿਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸਾਲ 23 ਮਈ ਤੋਂ 23 ਜੁਲਾਈ ਤੱਕ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦਾ ਨਾਮ ਬਦਲ ਕੇ ‘ਅੰਸ਼ਕ ਕੰਮਕਾਜੀ ਦਿਨ’ ਵੀ ਰੱਖਿਆ ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਕੇਸ ਵਧਦੇ ਹੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਅਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਨੂੰ ਕਰੇਗੀ ਨੱਥੀ

ਕੈਲਗਰੀ:—ਅਲਬਰਟਾ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੈਨੀਅਲ ਸਮਿਥ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਦੀ ਅਖੰਡਤਾ ਨੂੰ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਦਰਸਾਉਣ ਲਈ ਸੂਬਾਈ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਸ਼ਿੱਪ ਨੂੰ ਨੱਥੀ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਮਾਰਕਰ 2026 ਦੀ ਪਤਝੜ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਸਾਰੇ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਨਵਿਆਏ ਗਏ ਡਰਾਈਵਰ ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਅਤੇ ਪਛਾਣ ਪੱਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜੋੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਸਮਿਥ ਨੇ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਇਸ ਜੋੜ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਵਜੋਂ ਦੇਖਦੀ ਹੈ। “ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਕੁਝ ਸਮਾਜਿਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਆਸਾਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਅਣਜਾਣ ਸਿਹਤ ਕਾਰਡਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜੋ ਅਣਜਾਣ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਨ। ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਚੋਣ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਨੂੰ ਵੀ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ,” ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ, ਇਸ ਤਰਾਂ ਉਹ ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਆਸਾਨ ਬਣਾ ਦੇਣਗੇ।

Bhola

Car Seat Cover Ltd.

Specialize in Custom & Universal Seat Covers

- Leather Car Seat Covers
- Leather Truck Covers
- Truck Lino

- ਲੈਦਰ ਕਾਰ ਸੀਟ ਕਵਰ
- ਲੈਦਰ ਟਰੱਕ ਕਵਰ
- ਟਰੱਕ ਲਾਇਨੋ



Great Deals On
CAR MATS &
ACCESSORIES

ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲਾਂ
ਤੋਂ ਸੀਟ-ਕਵਰ
ਬਿਜਨਸ 'ਚ



Call: Simranjeet Singh

778-926-2662

#104-13119-84Ave, Surrey, BC



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ

www.singhsabhasurrey.com

8115, 132 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ. V3W 4N5



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਵੇਰੇ
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ: 4.00 ਵਜੇ
ਸਹਿਜ ਪਾਠ: 4.30-6.00 ਵਜੇ
ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: 6.00-7.45
ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 7.45-8.00 ਵਜੇ
ਕਥਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 8:00-8:30 ਵਜੇ
ਕੀਰਤਨ: 8.30-9.40 ਵਜੇ
ਕਥਾ: 9.40-10.30 ਵਜੇ
ਢਾਡੀ: 10.30-11.30
ਸਮਾਪਤੀ
ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ
ਚੌਂਕੀ ਸੇਵਾ: 4.30-5.00
ਪਾਠ ਸੇਵਾ: 5.00-5.30
ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ: 5.30-6.40
ਕਥਾ: 6.40-7.15
ਢਾਡੀ: 7.15-8.00
ਸਮਾਪਤੀ

ਇਸ ਹਫਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਬਾਬਾ ਸ਼ੇਖ ਫਰੀਦ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਆਗਮਨ ਦਿਹਾੜਾ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ 3 ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 1) ਨਗਰ ਫਰੀਦਕੋਟ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ 2) ਨਗਰ ਉੱਚਾ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ 3) ਨਗਰ ਸਾਹਲੋਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਅਰੰਭ ਹੋਣਗੇ। ਇਹ ਅਖੰਡ ਪਾਠ 19 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਅਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੋਗ 21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਪੈਣਗੇ। ਉਪਰੰਤ ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ ਜੀ।

• ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਵ. ਬੀਬੀ ਜਸਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੰਘੋੜਾ ਦਾ ਰਿਵਰਸਾਇਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ 20 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਪਰੰਤ 12:30 ਵਜੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

• 20 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਕੁਤਮਾਈ ਦੀ ਰਸਮ, ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਸਵਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

• 20 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 3:30 ਵਜੇ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾਈ ਮੱਖਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 2) ਭਾਈ ਸਿਮਰਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 3) ਭਾਈ ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ,

4) ਸਵ. ਭਾਈ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੁਮਾਣਾ ਦੀ ਸਲਾਨਾ ਮਿੱਠੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਡਾਕਟਰ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਰੁਮਾਣਾ ਅਤੇ ਬੀਬੀ ਸਵਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਧਨੋਆ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

• 21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾਈ ਕਰਮਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 2) ਬੀਬੀ ਅਮਰਜੀਤ ਕੌਰ ਦੁਸਾਂਝ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 3) ਭਾਈ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 4) ਬੀਬੀ ਰਮਨਦੀਪ ਕੌਰ ਪ੍ਰਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

• ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਵ. ਬੱਚੀ ਖੁਸ਼ਮੀਤ ਕੌਰ ਦਾ ਰਿਵਰਸਾਇਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ 21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 12:30 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਪਰੰਤ 2 ਵਜੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

• 21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 3:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾਈ ਸੁਖਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 2) ਭਾਈ ਇੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 3) ਭਾਈ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੂਨਰ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 4) ਭਾਈ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

• 22 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 3:30 ਵਜੇ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੂਨਰ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

• 23 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 3:30 ਵਜੇ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਭਾਈ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

• 24 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਸੋਠੀ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਬੱਚੀ ਆਰੂਸ਼ੀ ਸੋਠੀ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।

ਨੋਟ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਹਰ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਤੋਂ 12 ਵਜੇ ਤੱਕ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵਾਸਤੇ ਟੈਕਸ ਫਾਰਮ, ਬੁਢਾਪਾ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਕੰਮ ਦੀ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਪੀ ਆਰ ਕਾਰਡ ਫਾਰਮ, ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਫਾਰਮ, ਬੱਸ ਪਾਸ ਫਾਰਮ, ਪਾਸਪੋਰਟ ਫਾਰਮ ਇਤਿਆਦ ਫਾਰਮ ਮੁਫਤ ਵਿਚ (Free Service) ਭਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ: ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸੰਥਿਆ ਕਲਾਸ ਅਤੇ ਵਿਆਕਰਣ ਕਲਾਸ ਸ਼ਾਮ 7-8 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਰਾਗੀ ਜਥੇ: ਭਾਈ ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੀ ਵਾਲੇ ਭਾਈ ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬੰਗਲਾ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ	ਕਥਾਵਾਚਕ: ਭਾਈ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ	ਢਾਡੀ ਜਥਾ: ਬੀਬੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ
--	--------------------------------	----------------------------

ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਫੋਨ: 604-590-3232, 604-590-3224

ਮੈਨੂੰ ਮੋਦੀ ਸਰਕਾਰ ਸਣੇ ਸਭ ਨੇ ਵਰਤਿਆ:ਯਾਸੀਨ ਮਲਿਕ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ : ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਵੱਖਵਾਦੀ ਨੇਤਾ ਯਾਸੀਨ ਮਲਿਕ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਲਗਭਗ ਤਿੰਨ ਦਹਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਉਹ ਇਕੱਲਿਆਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਉਹ ਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀਆਂ, ਮੰਤਰੀਆਂ, ਖੁਫੀਆ ਮੁਖੀਆਂ ਅਤੇ ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਦੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਵਾਲੇ ਬੈਕ ਚੈਨਲ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸੀ। ਇੱਕ ਰਾਜ-ਪ੍ਰਵਾਨਤ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ, ਜਿਸ ਦਾ ਉਹ ਹੁਣ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮਿਟਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਜਾਂਚ ਏਜੰਸੀ (ਐੱਨ ਆਈ ਏ) ਉਸ ਦੀ ਉਮਰ ਕੈਦ ਨੂੰ ਮੌਤ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਤੱਕ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਦਾਲਤ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਇੱਕ ਹਲਫਨਾਮੇ ਵਿੱਚ ਜੰਮੂ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਲਿਬਰੇਸ਼ਨ ਫਰੰਟ (ਜੇ ਕੇ ਐੱਲ ਐੱਫ) ਦੇ ਮੁਖੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ 2022 ਵਿੱਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਫੰਡਿੰਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਅੱਤਵਾਦੀ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਾਂ ਲਈ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਨੇ ਹੈਰਾਨੀਜਨਕ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮਲਿਕ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ ‘ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇ ਰਾਹ’ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰੱਖਣ ਲਈ ਭਾਰਤੀ ਰਾਜ ਵੱਲੋਂ ਹੀ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਅਤੇ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਮਲਿਕ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਨੂੰ ਕਿਸਮਤਵਾਦ ਨਾਲ ਜੋੜਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ‘ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੱਕੜੀ ਦਾ ਸੰਤੁਲਨ ਮੇਰੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੈ... ਕੱਟੜ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਦੀ ਅੰਤਮ ਖੇਡ ਵਜੋਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਾਂਗਾ।’

ਉਸ ਦਾ ਹਲਫਨਾਮਾ ਮੌਜੂਦਾ ਮੁਕੱਦਮੇ ਨੂੰ ਧਾਰਾ 370 ਦੇ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦੇ ਓਹਲੇ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟੁੱਟਣ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨਦੇਹੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ : ‘ਡਰ, ਡਰਾਉਣਾ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਮਾਜੀ ਨੇਤਾਵਾਂ, ਕਾਰਕੁਨਾਂ, ਅਧਿਆਪਕਾਂ, ਵਕੀਲਾਂ ਅਤੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ, ਪੁਰਾਣੇ ਕੇਸ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ, 31 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ।’ ਉਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਵੇਂ 1990 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ਮਹਿਰੋਲੀ ਸਬ-ਜੇਲ੍ਹ ਤੋਂ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਇੱਕ ਬੰਗਲੇ ਵਿੱਚ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿੱਥੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਪੀ ਵੀ ਨਰਸਿਮਹਾ ਰਾਓ ਦੇ ਸਿੱਧੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ‘ਤੇ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੇਸ਼ ਪਾਇਲਟ ਅਤੇ ਆਈ ਬੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਥਿਆਰ ਛੱਡਣ ਲਈ ਦਬਾਅ ਪਾਇਆ ਸੀ। 1994 ਤੱਕ ਉਸ ਨੂੰ ਰਿਹਾਅ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੇ ਇੱਕਪਾਸਤ ਜੰਗਬੰਦੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ‘ਸ਼ਾਂਤਮਈ, ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਸੰਘਰਸ਼’ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਸਹੁੰ ਖਾਧੀ। ਯਾਸਿਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਾਜ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ। 32 ਪੈਂਡਿੰਗ ਟਾਡਾ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮਾਨਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਮੁਕੱਦਮਾ ਨਹੀਂ ਚਲਾਇਆ ਗਿਆ। ‘ਇਸ ਵਾਅਦੇ ਦੀ ਪਾਲਣਾ

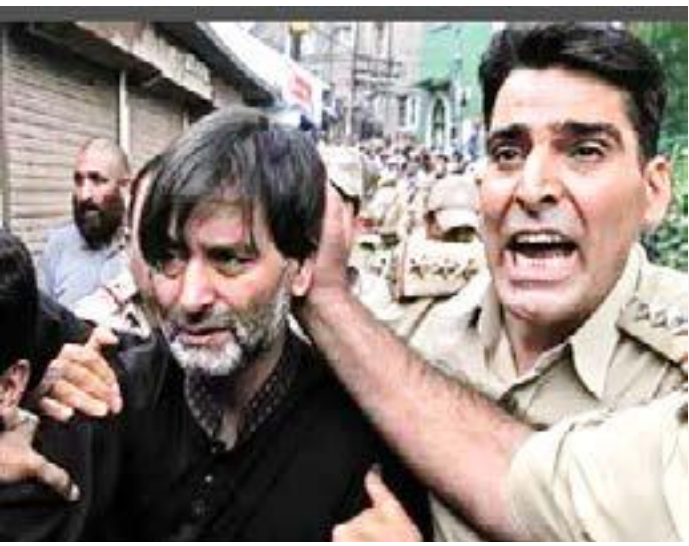
ਪੰਜ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀਆਂ ਨੇ ਕੀਤੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਕਾਰਜਕਾਲ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ, ਪਰ ਧਾਰਾ 370 ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਸਭ ਕੁਝ ਬਦਲ ਗਿਆ।’

ਮਲਿਕ ਨੇ ਅਟਲ ਬਿਹਾਰੀ ਵਾਜਪਾਈ ਦੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸਹਾਇਕ ਤੇ ਕੌਮੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਲਾਹਕਾਰ ਆਰ ਕੇ ਮਿਸ਼ਰਾ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸੰਪਰਕਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਨ੍ਹਾ ਇੱਕ ਵਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਧੀਰੂਭਾਈ ਅੰਬਾਨੀ ਨਾਲ ਮਿਲਾਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਬ੍ਰਜੇਸ਼ ਮਿਸ਼ਰਾ, ਆਈ ਬੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸ਼ਿਆਮਲ ਦੱਤਾ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ, ਨਜ਼ਮ ਹੈਪਤੁੱਲਾ ਅਤੇ ਸੋਨੀਆ ਗਾਂਧੀ ਵਰਗੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਚੇਤੇ ਕੀਤਾ। ਯਾਸਿਨ ਨੇ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਵਾਜਪਾਈ ਦੀ ਰਮਜ਼ਾਨ ਜੰਗਬੰਦੀ ਦੀ ਜਨਤਕ ਹਮਾਇਤ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ, ‘ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਬੋਰਡ ‘ਤੇ ਲਿਆਂਦਾ।’ ਮਲਿਕ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ‘ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ ਅਹਿੰਸਕ ਅੰਦੋਲਨ ਦਾ ਪਿਤਾਮਾ’ ਕਿਹਾ। ਮਲਿਕ ਨੇ ਹਲਫਨਾਮੇ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਰੁਝੇਵਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਵੇਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕੀ ਸਹਾਇਕ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਕ੍ਰਿਸਟੀਨਾ ਰੋਕਾ ਅਤੇ ਟ੍ਰਾਈਟ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਉਹ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਸਾਫ-ਸਾਫ਼ ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਤਾਲਮੇਲ ਕਰਕੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਸ਼ਾਇਦ ਸਭ ਤੋਂ ਵਿਵਾਦਪੂਰਨ ਉਸ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਲਸ਼ਕਰ-ਏ-ਤਈਬਾ ਦੇ ਮੁਖੀ ਹਾਫਿਜ਼ ਸਈਦ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ 2006 ਦੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਆਈ ਬੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਵੀ ਕੇ ਜੋਸ਼ੀ ਰਾਹੀਂ ਸੰਭਵ ਹੋਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵੱਲ ਮੋੜਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਮਲਿਕ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਲਾਹਕਾਰ ਐੱਮ ਕੇ ਨਾਰਾਇਣ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਨੇ ‘ਉਸ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।’ ਉਹੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਅੱਤਵਾਦੀ ਦੱਸਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। ਏਨਾ ਹੀ ਸਨਸਨੀਖੇਜ ਉਸ ਦਾ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਐੱਨ ਆਈ ਏ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਹੈਂਡਲਰ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਲਈ ਜਿਹੜੇ ਜੀਮੇਲ ਖਾਤੇ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਟਰੈਕ ਦੇ ਸੰਚਾਰ ਲਈ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਆਈ ਬੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨਿਸ਼ਚਲ ਸੰਧੂ ਵੱਲੋਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਮਲਿਕ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਐੱਨ ਆਈ ਏ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਟ੍ਰਾਇਲ ਜੱਜ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਲਈ

ਕਿਹਾ ਹੈ। ਮਲਿਕ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 25 ਸਾਲਾਂ ਤੱਕ ਜੰਗਬੰਦੀ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ : ‘ਰਾਓ, ਵਾਜਪਾਈ, ਗੁਜਰਾਲ, ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਮੋਦੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਵਿੱਚ ਵੀ।’

ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਐੱਨ ਆਈ ਏ ਉਸ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਦੇਣ ਲਈ ਦਬਾਅ ਪਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਮਲਿਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਵਿਰੋਧ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ : ‘ਜੇਕਰ ਰਾਜ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਵੱਖ ਹੋਣ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ-ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਾਂਗਾ।’



ਭਾਰਤ ਪਾਕਿ ਵਿਚਾਲੇ ਕ੍ਰਿਕਟ ਮੈਚ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਸਿੱਖ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਗੁਰਪੁਰਬ ਲਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ:ਜਥੇਦਾਰ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:-ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇਕਾਰਜਕਾਰੀ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗੜਗੱਜ ਨੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰਪੁਰਬ ਮੌਕੇ ਨਵੰਬਰ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦਾ ਜਥਾ ਇਸ ਸਾਲ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਾ ਭੇਜਣ ਦੇ ਫ਼ੈਸਲੇ ਨੂੰ ਗ਼ਲਤ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਦੋਵੇਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਕ੍ਰਿਕਟ ਖੇਡਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਿੱਖ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦਾ ਜਥਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਏ ਸਮਝੌਤੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਰ ਸਾਲ ਸਿੱਖ ਜਥੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਥਿਤ ਗੁਰਧਾਮਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਵਾਰ ਲਏ ਗਏ ਫ਼ੈਸਲੇ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ ਸ੍ਰੀ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰਪੁਰਬ ਮੌਕੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਵਾਂਝੇ ਰੱਖਣਾ ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ ਹੈ।

ਅੱਧੀ ਰੋਟੀ...

ਮੁਕਲਾਵਾ ਲੈਣ ਚੱਲੇ ਨੂੰ ਮਾਂ ਆਖਣ ਲੱਗੀ..ਪੁੱਤਰ ਸਹੁਰੇ ਘਰ ਰੋਟੀਆਂ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਖਾਵੀਂ..ਬੁਰੇ ਲੱਗੀ ਦਾ..! ਅਗਲੇ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਸਨ..ਨਵਾਂ ਸਹੋੜਿਆ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦਾ ਸ਼ੋਕੀਨ ਏ..!ਲਿਆਈ ਜਾਣ ਰੱਖੀ ਜਾਵਣ..ਕੱਲਾ ਵੀਹ ਰੋਟੀਆਂ ਖਾ ਗਿਆ..ਅਚਾਨਕ ਮਾਂ ਦੀ ਆਖੀ ਚੇਤੇ ਆ ਗਈ..ਇੱਕੀਵੀਂ ਰੋਟੀ ਰੱਖਣ ਆਈ ਸੌਂਸ ਨੂੰ ਆਖਣ ਲੱਗਾ..ਬੀਜੀ ਅੱਧੀ ਮੋੜ ਕੇ ਲੈ ਜੋ..ਮੈਂ ਬੰਦਾ ਵਾ..ਡੰਗਰ ਥੋੜੀ..! ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੈ ਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਲਹਿੰਦੇ ਵੱਲ ਦਾ ਸਾਹਿਦ ਅਫਰੀਦੀ ਹਾਸੀਆਂ ਖੇਡੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ..ਦੋਹਾਂ ਮੁਲਖਾਂ ਦਾ ਵਿਓਪਾਰ ਵੀ ਬਰਕਰਾਰ..ਹੋਰ ਵੀ ਸਭ ਕੁਝ ਉੱਤ ਦਾ ਉੱਝ..ਸਿਰਫ ਅੰਧ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਲਈ ਹੱਥ ਨਾ ਮਿਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਸ਼ੋਸ਼ਾ ਛੱਡ ਮੂੰਹ-ਮੁਲਾਹਜੇ ਵਾਲੀ ਅੱਧੀ ਰੋਟੀ ਮੋੜ ਦਿੱਤੀ..ਹੁਣ ਪੂਰੇ ਮੁਲਖ ਦਾ ਮੀਡੀਆ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਕਰੀ ਜਾ ਰਿਹਾ..!ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਾਡੇ ਜਥੇ ਅਤੇ ਓਧਰ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਖੁੱਲੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਦਾਰੇ ਓਦੋਂ ਤੀਕਰ ਇਸ ਸੌਤੀ ਸਿਆਸਤ ਦੀ ਭੱਟ ਚੜ੍ਹਦੇ ਰਹਿਣਗੇ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤੀਕਰ ਟਾਂਡਿਆਂ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਭਾਂਡਿਆਂ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀ..!-ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜਵੰਦਾ

UNIVERSAL TENT RENTAL LTD.

PARTY RENTALS

- Chair Rentals
- Tables Rentals
- Audio/Visual
- Linens Rentals
- BBQ'S Rentals
- Portable Bar
- Carpet
- Dance Floor
- Lighting
- Decor & More.



Any size tent

NOW HIRING



Call today to book your special event

Jaswinder (Jessie) Thandi

Ph: 604.951.2905

Cell: 604.825.8588

Wedding, Anniversary, Birthday Party or Any other Occasion

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਟੈਂਟ, ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮੇਜ਼ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਮਾਨ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

NOW HIRING

Email: info@universaltent.ca

www.universaltent.ca

UNIVERSAL BUILDING MAINTENANCE LTD.

Since 1987

NOW HIRING



*RESIDENTIAL *COMMERCIAL *INDUSTRIAL

- Pressure Washing
- Carpet Cleaning
- Driveway Washing & Sealing
- Gutter Cleaning
- Floor Cleaning
- Waxing & Sealing
- New House Cleaning

Fast & Quality Service

Reasonable Rates

Call Jaswinder (Jessie) Thandi

Cell: 604-377-2641

Bus: 604-951-2909

Website:www.universalbuildingmaintenance.ca

Email:universalbuildingmaintenance01@gmail.com

ਭਾਜਪਾ ਆਗੂ ਨੇ ਕਾਲਜ ਤੋਂ ਨੌਜਵਾਨ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਅਗਵਾ

ਭੋਪਾਲ: ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਮੰਦਸੌਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਨੌਜਵਾਨ ਕਾਲਜ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਨੂੰ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਸਥਾਨਕ ਭਾਜਪਾ ਨੇਤਾ ਸ਼ਰਵਣ ਚੌਹਾਨ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਅਗਵਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਹ ਘਟਨਾ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਵਾਪਰੀ, ਜਦੋਂ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਮੰਦਸੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਪੀਜੀ ਕਾਲਜ ਦੇ ਬਾਹਰ ਖੜ੍ਹੀ ਸੀ।

“ਅਚਾਨਕ, ਇੱਕ ਕਾਰ ਉਸ ਲੜਕੀ ਨੇੜੇ ਆ ਕੇ ਰੁਕੀ ਅਤੇ ਅਭਿਸ਼ੇਕ ਚੌਧਰੀ ਬਾਹਰ ਆਇਆ। ਉਸਨੇ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਘਸੀਟ ਲਿਆ, ਜਿਸਨੂੰ ਸ਼ਰਵਣ ਚੌਹਾਨ ਚਲਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਭਿਸ਼ੇਕ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਕੂਟਿਆ। ਅਭਿਸ਼ੇਕ ਮੇਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਉਸਦੇ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀ, ਸ਼ਰਵਣ ਚੌਹਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਵਾਈਡੀ ਨਗਰ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਅਗਵਾ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਦਰਜ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ,” ਨੌਜਵਾਨ ਕਾਲਜ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ। ਇਸ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਵਾਈਡੀ ਨਗਰ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਇੰਚਾਰਜ ਸੰਦੀਪ ਮੰਗਲੀਆ ਨੇ ਕਿਹਾ “ਅਸੀਂ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਫੜਨ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਫਰਾਰ ਹਨ। “ਦੋ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਵਿੱਚੋਂ, ਸ਼ਰਵਣ ਚੌਹਾਨ, ਜੋ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਾਰ ਚਲਾ ਰਿਹਾ ਸੀ (ਬਿਨਾਂ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੰਬਰ ਦੇ) ਇੱਕ ਭਾਜਪਾ ਨੇਤਾ ਅਤੇ ਮੰਦਸੌਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪਿਪਲਿਆਮੰਡੀ ਨਗਰ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦਾ ਕੌਂਸਲਰ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ

ਪਹਿਲੇ ਬੰਧਨਾ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨੂੰ , ਜਿੰਨਾ ਅਣਖ ਦੀ ਜਾਂਚ ਸਿਖਾਈ ਵੀਰੋ। ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚੋਂ ਗੁਲਾਮੀ ਦੀ ਜੜ ਪੱਟੀ, ਹੱਕ ਸੱਚ ਦੀ ਜੋਤ ਜਗਾਈ ਵੀਰੋ। ਨਮਸਕਾਰ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਮੇਰੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਲਾਜ ਬਚਾਈ ਵੀਰੋ। ਕਾਂਗ ਕੱਢਣ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਚੋਂ ਗੋਰਿਆਂ ਦੀ, ਫਾਹੀ ਆਪਣੇ ਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਈ ਵੀਰੋ।

ਦੇਹਰਾ

ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਉਣ ਲਈ, ਹੱਸ ਹੱਸ ਦੇ ਗਏ ਜਾਨ । ਚੜ੍ਹ ਗਏ ਫਾਂਸੀ ਸੂਰਮੇ, ਬਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ।

ਆ ਲੰਡਨੋਂ ਭਾਰਤ ਦੀ, ਗੋਰੇ ਕਰ ਚਲੇ ਬਰਬਾਦੀ । ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ, ਲੈਤੀ ਮਹਿੰਗੇ ਮੁੱਲ ਆਜ਼ਾਦੀ । ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ।

ਸਰਦਾਰ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਂਡਰਸ ਗੋਲੀ ਨਾਲ ਉਡਾਇਆ । ਸੁਖਦੇਵ ਸੂਰਮਾ ਵੀ, ਉਹਦੀ ਹਿੱਕ ਉੱਤੇ ਚੜ੍ਹ ਆਇਆ । ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦਵੱਲਣ ਦੀ, ਸੌਂਹ ਸੀ ਰਾਜਗੁਰੂ ਨੇ ਖਾਧੀ । ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ।

ਕਰਤਾਰ ਸਰਾਭੇ ਨੇ, ਰਸਤਾ ਦੱਸਿਆ ਫਾਂਸੀ ਚੜ੍ਹਕੇ । ਚੱਲ ਕੇ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ, ਸੂਰਮੇ ਜਦੋਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਖੜਕੇ । ਨਾ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਸੀ, ਫੌਜ ਬਣਾ ਲਈ ਸਿੱਧੀ ਸਾਦੀ ।

ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ।

ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ, ਗੋਰੇ ਲਾਠੀਆਂ ਨਾਲ ਡਰਾਏ । ਦੱਸੇ ਭੂਮ ਕੋਟਲੇ ਦੀ, ਕੂਕੇ ਤੋਪਾਂ ਨਾਲ ਉਡਾਏ । ਹੱਦ ਪਵੇ 'ਲਾਕਿਆਂ ਦੀ, 'ਕੱਠੇ ਸੀ ਮਲਵਦੀ ਪੁਆਧੀ । ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ।

ਕਾਮਾਗਾਟਾ ਮਾਰੂ ਵੀ ਚੱਲ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਸੀ ਆਇਆ । ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇਕੇ ਮੁੱਲ ਜਪਾਨੇ ਲਿਆਇਆ । ਬਜ ਬਜ ਦੇ ਘਾਟ ਉੱਤੇ, ਗੋਰਿਆਂ ਕਰਤਾ ਕੰਮ ਜਲਾਦੀ । ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ।

ਕਈ ਬੱਬਰ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੇ, ਕਰਤੇ ਵਿੱਚ ਦੁਆਬੇ ਵਾਕੇ । ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹਤੀਸੀ ਜੀ, ਝੋਲੀ ਚੁੱਕ ਮਾਰਤੇ ਚਾਕੇ । ਤੰਗ ਕਰਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ, ਸੂਹਾਂ ਦੇਕੇ ਕਰਨ ਖਰਾਬੀ । ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ।

ਸੀ ਸੁਭਾਸ਼ ਬੰਗਾਲੀ ਨੇ, ਹਿੰਦ ਆਜ਼ਾਦ ਨਾਂ ਫੌਜ ਬਣਾਈ । ਵਿੱਚ ਬਹਿ ਗਿਆ ਬਰਮਾਂ ਦੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਿੰਦ ਤੇ ਕਰੂੰ ਚੜ੍ਹਾਈ । ਇਸ ਗੋਰੀ ਖਲਕਤ ਦੀ, ਕਹਿੰਦਾ ਕਰਨੀ ਨਹੀਂ ਮੁਥਾਜੀ । ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ।

ਬਾਹਣੀ ਪਾਤੇ ਖੱਦਰਾਂ ਨੇ ਜਨਤਾ ਉੱਠ ਗਈ ਡਰ ਗਏ ਗੋਰੇ । ਦਿਲ ਕੰਬ ਗਏ ਮੇਮਾ ਦੇ, ਭਰਲੇ ਨਾਲ ਲਗੇਜਾਂ ਬੋਰੇ । ਖਾਣੇ ਖਾਈਏ ਵਿਲਾਇਤਾਂ ਦੇ ਕਰਮ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹਿੰਦ ਦੀ ਭਾਜੀ । ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਨੇ.....। -

ਗੁਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਸੀਆ ਧਨੌਲਾ ਬਰਨਾਲਾ
ਮੋਬਾਇਲ 98787-57904

ਘੁਸਪੈਠ ਦਾ ਹਊਆ

ਬਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹੀਂ ਦਿਨੀਂ ਉਠ ਰਹੇ ‘ਵੋਟ ਚੋਰ, ਗੱਦੀ ਛੋੜ’ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਦਰਮਿਆਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਿਹਾਰ ਦੌਰੇ ਦੌਰਾਨ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੀਮਾਂਚਲ ਤੇ ਪੂਰਬੀ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਘੁਸਪੈਠੀਆਂ ਕਰਕੇ ਉੱਥੇ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਅਨੁਪਾਤ (ਡੈਮੋਗ੍ਰਾਫੀ) ’ਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕਾਰਨ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਖਤਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਜਨਤਾ ਦਲ (ਰਾਜਦ) ਘੁਸਪੈਠੀਆਂ ਨੂੰ ਵੋਟਰ ਲਿਸਟਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢਣ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਜੀਬ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ 11 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਬਿਹਾਰ, ਆਸਾਮ ਵਿੱਚ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਮੋਦੀ ਘੁਸਪੈਠ ਲਈ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਠਹਿਰਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇ ‘ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਚੱਲ ਰਿਹਾ’, ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਸ ਦੀ ਨਾਕਾਮੀ ਹੈ? ਬਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਭਾਜਪਾ-ਜਨਤਾ ਦਲ (ਯੂ) ਗੱਠਜੋੜ ਦੀ ਤੇ ਆਸਾਮ ਵਿੱਚ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ। ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਭੈਣਾਂ ਤੇ ਧੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਕਿਸ ਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਬਾਦੀ ਸੰਤੁਲਨ ਬਦਲਣ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਦਾ ਆਧਾਰ ਕੀ ਹੈ, ਜਦਕਿ 2011 ਦੇ ਬਾਅਦ ਜਨਗਣਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ! ਕੀ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗੁੰਮਰਾਹ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ? ਘੁਸਪੈਠ ਰੋਕਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ, ਖਾਸਕਰ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਅਤੇ ਸਰਹੱਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਲਾਂ ਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਬਲ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ। ਜੇ ਘੁਸਪੈਠ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਅਮਿਤ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਨਹੀਂ ਬਣਦੀ? ਕੀ ਮੋਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਮੰਗਣਗੇ?

ਬਿਹਾਰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਚੋਣਾਂ ਅਕਤੂਬਰ-ਨਵੰਬਰ ਵਿੱਚ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਆਸਾਮ ਤੇ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੀਆਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਚੋਣਾਂ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਮਾਰਚ-ਅਪ੍ਰੈਲ ਵਿੱਚ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ। ਬਿਹਾਰ ਤੇ ਆਸਾਮ ਵਿੱਚ ਭਾਜਪਾ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਤੇ ਗਰੀਬੀ ਵਰਗੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇ ਪਾ ਰਹੀ ਤੇ ਧਿਆਨ ਭਟਕਾਉਣ ਲਈ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਘੁਸਪੈਠ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਜ਼ੋਰ-ਸ਼ੋਰ ਨਾਲ ਚੁੱਕ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਵਿੱਚ ਤ੍ਰਿਣਮੂਲ ਕਾਂਗਰਸ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਭਾਜਪਾ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਘੁਸਪੈਠੀਆਂ ਦਾ ਹਊਆ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਡਰਾ ਕੇ ਧਰੁਵੀਕਰਨ ਕਰਨ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਦਿਲਚਸਪ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਵਿੱਚੋਂ ਇਧਰ ਕੰਮਕਾਰ ਲਈ ਆਉਂਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਘੁਸਪੈਠੀਏ ਦੱਸਦੀ ਹੈ, ਉਧਰੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ।

ਡੈਮੋਗ੍ਰਾਫੀ ਬਦਲਾਅ ਦਾ ਮਤਲਬ ਅਕਸਰ ਸਥਾਨਕ ਪੱਧਰ ’ਤੇ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਬਦਲਾਅ ਤੋਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ’ਤੇ ਕਿਸੇ ਮੁਹੱਲੇ ’ਚ ਮੁਸਲਮ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਵਧਣਾ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਘਟਣਾ, ਪਰ ਅਜਿਹਾ ਘੁਸਪੈਠ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਵਾਸ ਅਤੇ ਸਮਾਜੀ-ਆਰਥਕ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਬਿਹਤਰ ਮੌਕਿਆਂ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵੱਲ ਪਲਾਇਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹਿੰਦੂ ਦਰਮਿਆਨੇ ਤਬਕੇ ਦੇ ਲੋਕ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਤੇ ਪੁਣੇ ਵਰਗੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਘਰ ਖਾਲੀ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੁਸਲਮ ਗਰੀਬ ਆਬਾਦੀ ਅਕਸਰ ਨਿੱਕੇ-ਮੋਟੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਸਥਾਨਕ ਪੱਧਰ ’ਤੇ ਪ੍ਰਵਾਸ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਭਾਜਪਾ ਇਸ ਨੂੰ ਮੁਸਲਮ ਆਬਾਦੀ ’ਚ ਵਾਧੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਹਿੰਦੂਆਂ ਵਿੱਚ ਡਰ ਫੈਲਾਉਣ ਦੀ ਰਣਨੀਤੀ ਹੈ। ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਬਾਰੇ ਡਰ ਫੈਲਾਉਣ ਲਈ ‘ਚਾਰ ਬੀਵੀਆਂ ਚਾਲੀ ਬੱਚੇ’ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵੀ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜਦਕਿ ਕੌਮੀ ਪਰਵਾਰ ਸਿਹਤ ਸਰਵੇਖਣ ਮੁਤਾਬਕ ਸਿਰਫ 1.4 ਫੀਸਦੀ ਮੁਸਲਮ ਮਹਿਲਾਵਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਪਤਨੀਆਂ ਵੀ ਹਨ।

ਮੋਦੀ ਅਜਿਹੇ ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਧਰੁਵੀਕਰਨ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬਿਆਨ ਦੇ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। 2024 ਦੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ਬਾਂਸਵਾੜਾ ਦੀ ਰੈਲੀ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪਤੀ ਵੰਡ ਦੇਵੇਗੀ, ਮੰਗਲਸੂਤਰ ਖੋਹ ਲਵੇਗੀ। ਇਹ ਸਿੱਧਾ-ਸਿੱਧਾ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ’ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸੀ। ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਘੁਸਪੈਠੀਆਂ ਨੂੰ ਵਸਾਉਣ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਸਗੋਂ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਫਰਜ਼ ਹੈ। ਮੁਸਲਮ ਭਾਈਚਾਰਾ ਭਾਰਤ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਵਿੱਚ ਰਚਿਆ-ਵਸਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਸ਼ੱਕ ਦੇ ਘੇਰੇ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣਾ ਤੇ ਫਿਰਕੂ ਨਫਰਤ ਫੈਲਾਉਣਾ ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਵੰਡਪਾਊ ਸਿਆਸਤ ਹੈ। ਅਫਸੋਸ! ਇਸ ਮੁਹਿੰਮ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਨੂੰ ਮੱਥੇ ਨਾਲ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਬਿਆਨ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਸੱਟ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਸੰਵਿਧਾਨ ਬਰਾਬਰੀ, ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੇ ਭਰਾਤਰੀਭਾਵ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ’ਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਜ਼ੁਬਾਨ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਹੋਰ ਚਲਦਾ ਹੈ!

-ਨਵਾਜ਼ਮਾਨਾ



Karnail Singh Rai
President

Hiring

Team Owner Operators

- All miles paid
- Year round work
- Criminal record check
- Flexible time off
- On site maintenance/wash facility
- Family atmosphere
- Direct deposit

Call today 604-503-6900

Email-kal@raexpresslines.com www.raexpressline.com

Unit 125-7475 135th Street, BC V3W 0M8



ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ

ਕਾਰ, ਟਰੱਕ/ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ
ਟੈਕਸੀ ਜਾਂ ਏਅਰ ਬਰੇਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

- ਲੇਡੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਕਾ, ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਕਾਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਨਾ ਗੇਅਰਾਂ ਤੋਂ ਕਲਾਸ 1 ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਜੇ ਟਰੱਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਪਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਜਾਂ ਘੱਟ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਬੁੱਕ ਦੇਖ ਕੇ ਘਬਰਾ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਡਰੋ ਨਾ, ਹੁਣੇ ਫੋਨ ਕਰੋ



WE DO:

- *CITIZENSHIP CLASSES
- *NATIONAL SAFETY CODE (NSC) CLASSES

A to Z DRIVING SCHOOL

Lucky: **604-614-5365**

Unit 15 - 8388 128 St., Surrey

ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦੇ ਆਗਮਨ ਪੁਰਬ ਦੀਆਂ ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਲੋਂ
ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ ਵਿਖੇ
8115, 132 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ. V3W 4N5

19, 20, 21 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ

ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦਾ ਆਗਮਨ ਪੁਰਬ
ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ

ਫਰੀਦਕੋਟ ਤੇ ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀ ਵੀਰੋ ਤੇ ਭੈਣੋ,
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ॥ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ॥

ਉਹ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਫਿਰ ਆ ਗਿਆ
ਹੈ ਜਦੋਂ ਫਰੀਦਕੋਟ ਨਿਵਾਸੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋ
ਕੇ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਆਗਮਨ ਪੁਰਬ
ਬੜੀ ਧੂਮ ਧਾਮ ਨਾਲ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ ।
ਇਸ ਸਾਲ ਸਾਨੂੰ 27 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।
ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ
ਨਾਲ ਤੇ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਨਾਲ
ਹੀ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ ।



ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦੇ
ਆਗਮਨ ਪੁਰਬ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਵਾਰ ਸਮੇਤ ਸੱਦਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਆਖੰਡ ਪਾਠ ਆਰੰਭ ਸਤੰਬਰ 19, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ
ਪਾਠ ਦਾ ਭੋਗ ਸਤੰਬਰ 21, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ

ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਹਜ਼ੂਰੀ ਭਰ ਕੇ ਲਾਗਾ ਲਵੋ ਜੀ।
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਗੁਰੂ ਘਰ ਨੰ.: 604-590-3232 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜੀ।

ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ (ਸੇਵਾਦਾਰ)	ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਡੋਡ	ਅਮਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਖੋਸਾ	ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ
604-417-6299	778-240-4496	604-367-2222	778-552-7636
ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ	ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ	ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ	
604-501-0676	604-825-0479	604-807-6145	

ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ.

ਬੀਸੀ. ਟਾਈਗਰਜ਼ ਵੱਲੋਂ ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ ਸਨਮਾਨ

ਵੈਨਕੂਵਰ: ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਬਹੁਤ ਪੁਰਾਣੀ ਸੰਸਥਾ ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਅਤੇ ਪੱਥਰ ਕਾਰਜਾਂ ਲਈ ਤੱਤਪਰ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਬੀ.ਸੀ. ਟਾਈਗਰਜ਼ ਦੇ ਸਲਾਨਾ ਸ਼ੌਕਰ ਟੂਰਨਾ ਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਇਸ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ। ਬੀ.ਸੀ. ਟਾਈਗਰਜ਼ ਦੇ ਵਲੰਟੀਅਰਜ਼ ਵੱਲੋਂ ਸਮੁੱਚੀ ਸੁਸਾਇਟੀ ਡਰੈਕਟਰਜ਼, ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।



LANGLEY BANQUET HALL

ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਦਿਨ
ਜਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ
ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਧਾਰਟੀ ਆਦਿ ਲਈ

ਲੈਂਗਲੀ ਬੈਂਕੁਇਟ ਹਾਲ

ਬੁੱਕ ਕਰੋ।

- Wedding • Corporate Events
- Private Dinner • Birthday Parties
- Gurudwara and Live Catering

ਅਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੰਦਰ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਲਈ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕੋਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Call: Davinder S. Grewal

604-537-9759

info@langleybanquethall.com

3227 264 St UNIT #6, Aldergrove, BC V4W 2X3

SAMARA FRAMING LTD

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ LMIA ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਸਰੀ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਕੰਪਨੀ (ਸਮਾਰਾ ਫਰੇਮਿੰਗ ਲਿਮਿਟਡ) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਨਵੇਂ ਵੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਰੀ ਅਤੇ ਡੈਲਟਾ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਹਫਤੇ ਵਿੱਚ 6 ਦਿਨ ਚੱਲੇਗਾ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਬਲਜੀਤ 604-561-5467, ਗੈਰੀ 604-816-8422

DREAM BANQUET HALL

Birthday, Wedding, Reception, anniversary, Jago, Kitty Parties, Graduation, Seminars, Fund Raising, Business Meeting, Corporate Events

Capacity 350-375 seats

Dream Catering "Your Venue, Our Food"

We provide various Menu Options to choose

ਜਨਮਦਿਨ, ਵਿਆਹ, ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ, ਐਨਵਰਸਰੀ, ਜਾਗੋ, ਸੈਮੀਨਾਰ, ਫੰਡ ਰੇਜ਼ਿੰਗ, ਬਿਜਨਸ ਮੀਟਿੰਗ, ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਈਵੈਂਟ ਆਦਿ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

For Bookings, Contact: 604-203-7272

7236 -120St, Surrey, BC Email: info@dreambanquethall.ca

.Ck Auto.

CK AUTO SERVICES LTD.

- «Tune Ups «Oil Change
- «Wheel alignment
- «Transmission «Electrical
- «Air Condition
- «Electronic Fuel Injection
- «Brakes «Repairs
- «Propane & Natural Gas
- «Computerized Wheel Alignment
- «Tires & Wheel Balancing

AUTO REPAIR SERVICES

-REASONABLE RATES
-EXPERIENCED -QUALITY WORK

.Ck Auto.

Cell: 778-322-1610
Tel: 604-592-2667
#106-13112-84th Ave., Surrey
Open Mon to Sat 9 am to 6pm
SUNDAY CLOSED

TARSHOTAM BIRAN

ਜੀਜਾ ਸਾਲੀ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਫਰਾਰ, ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਸਾਲਾ ਜੀਜੇ ਦੀ ਭੈਣ ਸਮੇਤ ਫਰਾਰ

ਯੂਪੀ: ਬਰੇਲੀ ਤੋਂ ਇੱਕ ਅਜੀਬ ਗਰੀਬ ਮਾਮਲਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ। ਬਰੇਲੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ 'ਚ ਇੱਕ ਨੌਜਵਾਨ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਦੀ ਭੈਣ (ਸਾਲੀ) ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਹੀ ਦਿਨ ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਦਾ ਭਰਾ (ਸਾਲਾ) ਜੀਜੇ ਦੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਭਜਾ ਲੈ ਗਿਆ। ਪੁਲੀਸ ਅਨੁਸਾਰ ਬਰੇਲੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਦੋਵਰਾਨੀਆ ਥਾਣਾ ਖੇਤਰ ਦੇ ਇੱਕ ਪਿੰਡ ਦਾ ਵਸਨੀਕ ਕੇਸ਼ਵ ਕੁਮਾਰ (28) ਆਪਣੀ 19 ਸਾਲਾ ਸਾਲੀ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਭੱਜ ਗਿਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਹੀ ਦਿਨ ਉਸਦਾ ਸਾਲਾ ਰਵਿੰਦਰ (22) ਕੇਸ਼ਵ ਦੀ 19 ਸਾਲਾ ਭੈਣ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਕੇਸ਼ਵ ਦਾ ਵਿਆਹ ਛੇ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਨਵਾਬਗੰਜ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਇੱਕ ਲੜਕੀ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋ ਬੱਚੇ ਵੀ ਹਨ।

ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਵਿਆਹੁਤਾ ਜੀਵਨ ਦੌਰਾਨ ਨੌਜਵਾਨ(ਕੇਸ਼ਵ) ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਾਲੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਮ ਹੋ ਗਿਆ, ਜਦਕਿ ਕੇਸ਼ਵ ਦੀ ਭੈਣ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਸਾਲੇ ਰਵਿੰਦਰ ਵਿਚਕਾਰ ਵੀ ਨਜ਼ਦੀਕੀਆਂ ਵਧ ਗਈਆਂ। ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 23 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਨੌਜਵਾਨ ਆਪਣੀ ਸਾਲੀ ਕਲਪਨਾ ਨੂੰ ਭਜਾ ਲੈ ਗਿਆ, ਪਰ ਅਗਲੇ ਹੀ ਦਿਨ ਰਵਿੰਦਰ ਵੀ ਚੁੱਪ-ਚਾਪ ਜੀਜੇ ਦੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਭਜਾ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ। ਨਵਾਬਗੰਜ ਪੁਲੀਸ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਨੌਜਵਾਨ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਸਾਲੇ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਦੋਵਾਂ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਰਾਮਦ ਕਰ ਲਿਆ, ਪਰ ਥਾਣੇ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹੀ ਮਾਮਲਾ ਉਲਟ ਗਿਆ।

ਥਾਣਾ ਨਵਾਬਗੰਜ ਦੇ ਇੰਚਾਰਜ ਅਰੁਣ ਕੁਮਾਰ ਸ਼੍ਰੀਵਾਸਤਵ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਜੀਜਾ-ਸਾਲੀ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਭੈਣ ਨੂੰ ਕ੍ਰਮਵਾਰ 14 ਅਤੇ 15 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਬਰਾਮਦ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਇਸਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਸਮਝੌਤਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਸੀ ਸਹਿਮਤੀ ਨਾਲ ਮਾਮਲਾ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਵਾਧੇ ਲਈ
ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪਾਉਣ ਲਈ
ਫੋਨ ਕਰੋ 604-590-5200



Join the Cause:
Panjab Flood Relief

DONATE NOW

www.gofundme.com/t/support-panjab-flood-relief-efforts

Donations can also be sent via:
e-transfer to iksansarfoundation@gmail.com



236-863-4075



iksansarfoundation.com
unitedsikhs.org



@unitedsikhs
@iksansarfoundation

T&S Transportation

Hiring Owner Operators & Drivers



ਟੀ ਐਂਡ ਐਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਉਨਟੇਰੀਓ, ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ LMIO ਹਨ। ਲੋੜਵੰਦ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
604-607-0333

CLEANSCAPE TEAM LTD.

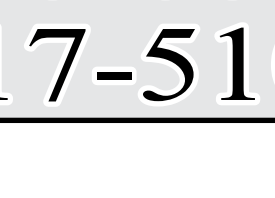
ਅਸੀਂ ਘਰਾਂ ਦੀ ਸਫਾਈ, ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਕਲੀਨਅੱਪ, ਆਫਿਸ ਦੀ ਸਫਾਈ, ਸਪੈਸ਼ਲ ਈਵੈਂਟ ਤੇ ਕਲੀਨਅੱਪ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
Free Estimates • Reliable Service Reasonable Rates • Prompt Service

BEST RATES

RESIDENTIAL & COMMERCIAL
► **All Kinds Of Janitorial Services**

- House Cleaning
- Move In/Move Out Cleaning
- Construction Cleanup
- Deep Cleanup
- Office Cleanup
- Special Event Cleanup

ਵਿਆਹ ਪਾਰਟੀਆਂ ਤੇ ਘਰ ਦੀ ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਅਤੇ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



www.cleanscapeteam.ca
Email: info@cleanscapeteam.ca

236-838-6878
778-917-5104

ਨੀਰੂ ਬਾਜਵਾ ਤੇ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਕੂ 15 ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਭਰਨਗੇ ਫੀਸ

ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ: ਅਦਾਕਾਰਾ ਨੀਰੂ ਬਾਜਵਾ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਹੜ੍ਹ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਭਾਵਤ 15 ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੀਖਿਆਵਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਫੀਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਅਦਾ ਕੀਤੀ

ਜਾਵੇਗੀ। ਹੰਡਲਾ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਪੰਜਾਬ ਵਲੋਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਲਗਾਤਾਰ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਹਿੰਮ ਵਿੱਚ ਕਲਾਕਾਰ, ਗਾਇਕ ਅਤੇ ਲੇਖਕ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਗਾਇਕ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਕੂ ਅਪਣੀ ਟੀਮ ਸਮੇਤ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ



ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਲਗਾਤਾਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਕਲਾ ਅਦਾਕਾਰਾ ਨੀਰੂ ਬਾਜਵਾ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਹੜ੍ਹ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਭਾਵਤ 15 ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੀਖਿਆਵਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਫੀਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਅਦਾਕਾਰਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਮਾ ਕਪੂਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ 1900 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ:ਪ੍ਰਿਅਾ ਸਚਦੇਵ ਕਪੂਰ

ਮੁੰਬਈ:-ਮਰਹੂਮ ਉਦਯੋਗਪਤੀ ਸੰਜੇ ਕਪੂਰ ਦੀ ਪਤਨੀ ਪ੍ਰਿਅਾ ਕਪੂਰ ਨੇ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸੰਜੇ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਪਤਨੀ ਕਰਿਸ਼ਮਾ ਕਪੂਰ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰਕ ਟਰੱਸਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ 1,900 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਮਿਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਉਹ ਹੋਰ ਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ? ਸੰਜੇ ਅਤੇ ਕਰਿਸ਼ਮਾ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਰਹੂਮ ਪਿਤਾ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਮੰਗਣ ਲਈ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਪਟੀਸ਼ਨ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਿਅਾ ਨੇ ਜਾਇਦਾਦ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਜੇ ਕਪੂਰ ਦੀ ਜਾਅਲੀ ਵਸੀਅਤ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਕਰਿਸ਼ਮਾ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੰਜੇ ਕਪੂਰ ਦੀ 30,000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਮੰਗਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਜਸਟਿਸ ਜੋਤੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਪ੍ਰਿਅਾ ਦੇ ਵਕੀਲ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੜਕਾਂ ‘ਤੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।” ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਸੀਅਤ ਰਜਿਸਟਰਡ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਇਹ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੱਜ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕੀ ਵਸੀਅਤ ਰਜਿਸਟਰਡ ਸੀ। ਪੀਟੀਆਈ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਵਕੀਲ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਇਹ ਰਜਿਸਟਰਡ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਗੈਰ-ਰਜਿਸਟਰਡ ਹੋਣ ਨਾਲ ਇਸਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇੱਕ ਫੈਸਲਾ ਹੈ ਜੋ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੈਰ-ਰਜਿਸਟਰਡ ਹੋਣ ਨਾਲ ਇਸਦੀ ਵੈਧਤਾ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਵਸੀਅਤ ਤਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਸ਼ੱਕੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਰੌਲਾ-ਰੱਪਾ ਮੁਕੱਦਮੇ ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਛੇ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੁਦਈਆਂ ਨੂੰ ਟਰੱਸਟ ਤੋਂ 1,900 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਮਿਲੇ ਹਨ। ਉਹ ਹੋਰ ਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ?”





DHALI WAL BANQUET HALL



FISH PAKORA



Chilli Kabab



SAMOSA & TIKKI





Himalaya Dairy Surrey
604-543-2421

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Dhaliwal Banquet Hall
Surrey
604-598-1165

Dhaliwal Sweets
2636 Cedar Park Place
Abbotsford
604.852.2345

www.dhaliwalbanquethall.co

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਤੰਦੂਰ ਲਾ ਕੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ-ਵੈਜ ਅਤੇ ਨਾਨ ਵੈਜ

ਅਸੀਂ ਜਿੰਨੇ ਮਰਜ਼ੀ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਇੰਡੀਆ ਵਰਗੇ ਖੋਏ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਰਫੀ

604-598-1165

Dhaliwal Lounge
York Centre Surrey
604-543-2222

Dhaliwal Sweets
Vancouver
604-325-4911

Dhaliwal Sweets
Surrey
604-596-1312

Dhaliwal Bakery
#104-7790-128 St. Surrey
(Near 78th Ave.)
604-598-8889



Elite Wipe





Elite Wipe

Employment & Cleaning Service

ONE TIME | WEEKLY | BI-WEEKLY | MONTHLY

ਅਸੀਂ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਸਾਈਟਾਂ ਤੇ ਕਲੀਨਿੰਗ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Our Services

- RESIDENTIAL CLEANING
- COMMERCIAL CLEANING
- DEEP CLEANING
- POST CONSTRUCTION CLEANING
- CARPET & UPHOLSTERY CLEANING

778-697-9807

#388-8148 128 St., Surrey, BC V3W 1R1

info@elitewipe.com @elitewipe.com

Contact Us For
Services In Mississauga Ontario And Montreal Quebec



KUMAR 079
Interpretation Services Inc.



SIDDIKY LAW
LAWYERS

ROMULUS IMMIGRATION

GLOBAL REACH...CANADIAN CORE...

☎ SURESH KUMAR - 438-928-6816

OUR SERVICES

- ✦ Refugee Cases, Appeals, H&C Applications
- ✦ Translation/Interpretation Services
- ✦ PR/Work Permit Applications
- ✦ All other Immigration Related Services

SURESH KUMAR ☎438-928-6816





B.O.: 214B-2970 Drew Road
Mississauga On L4T 0A5

H.O.: 2-715 Jean Talon West
Montréal QC H3N 1S1

B.O.: Unit 388 - 8148 128 St
Surrey, BC V3W 1R1

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਰਿਸ਼ਤੇ

Matrimonials

Groom Wanted
Parents of a Jat Sikh Canadian Citizen, educated girl, raised with family values, age 32 height 5’4”, looking for Jat Sikh Canadian Citizen/ Permanent Resident boy from a respectable family, settled in and around Vancouver area.
Contact at 778-858-3905

10Oct

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਕਨੇਡੀਅਨ ਬੋਰਨ, university graduate, Senior Software Developer ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, Non Drinker & Non Smoker ਲਈ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਲੜਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:1-604-910-1747

14 ਨਵੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਗੜੀਧਾਰੀ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਮਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਕੀਤੀ ਹੋਈ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਪਰਿਵਾਰ ਲੁਧਿਆਣਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-823-1233

19 ਸਤੰਬਰ

Bride Needed
Parents of Jat Sikh Canadian Citizen boy, 1987 born, 6 feet+ tall, educated BTech, good looking, hard working, teetotaler, with a good job and have urban and rural property in India, are looking for a girl from a respectable family in and around Vancouver BC area. Serious inquiries only. Contact:1-236-258-8712 or send pic & biodata: Email:spgars.1987@gmail.com

19 Sept

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਿਜਟਰ ਵੀਜੇ ਤੇ ਆਇਆ ਸਰੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ 1997 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, BBA ਕੀਤੀ ਹੋਈ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਲੜਕੇ ਦੀ ਭੈਣ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-344-2283

19 ਸਤੰਬਰ

Groom Wanted
Ramgarhia Sikh girl, India born and living in BC holding Canadian PR, 92 born, 5’6”, M.Sc., working with UBC as program administrator, looking for well educated and family oriented boy, preferably from BC or Ontario. Girl is ready to relocate. Matches on study visa, work permit can also be considered. Upper caste welcome. Contact: 778-789-5211

26 sept

ਲੜਕੇ/ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਦੁਆਬੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ ਵਾਸਤੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਸਿਰਫ ਉਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਜੋ ਉਸਦੇ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਭਰਾ (1 ਬੇਟਾ), ਉਮਰ 40 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਰਵਾ ਸਕਣ। ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-862-0250

26 ਸਤੰਬਰ

Bride Needed
Saini family seek a suitable match for their son, 1992 born, 5’9”, Canadian PR, Mtech, MBA. Looking for a Canadian citizen/PR/ work permit holder girl. Upper caste welcome. Marriage bureau excuse. Contact: 250-864-2664

26 sept

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ, ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ, ਵਾਸਤੇ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:91-98143 32130

10 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਿੱਧੂ ਲੜਕੀ, 1996 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਨਰਸਿੰਗ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਲੁਧਿਆਣਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲ।ਲੜਕੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:98-72386376 (ਇੰਡੀਆ ਵਟਸਐਪ), 778-926-0360

19 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਕਨੇਡਾ ਰਹਿੰਦੇ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਖੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਫੈਮਲੀ ਸਾਰੀ ਕਨੇਡਾ ਸੈਟਲ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਤੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ 778-680-8600

26 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ 1989 ਬੋਰਨ ਲੜਕੀ ਜੋ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਡਿਗਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ੋਸ਼ਲ ਸਰਵਿਸ ਦੀ ਹੋਸਪਿਟਲ ਵਿੱਚ ਜੋਬ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਵਾਸਤੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਰੱਖਦੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਵੈਨਕੂਵਰ ਜਾਂ ਗਰੇਟਰ ਵੈਨਕੂਵਰ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਸੈਟਲ ਹੋਵੇ।ਲੜਕਾ ਸਿਟੀਜਨ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਲਈ ਇਸ makhan_99@hotmail.com ਤੇ ਆਪਣਾ ਬਾਇਓਡੈਟਾ ਫੋਟੋ ਸਮੇਤ ਭੇਜੋ ਜਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-815-1516

3 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6’2” ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਲੁਧਿਆਣਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ।ਲੜਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸੈੱਟਲਡ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ 1-778-956-8100

10 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 7 ਇੰਚ, Builder (ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਸ), ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਵਾਸਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜਟਰ/ਸਟੂਡੈਂਟ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-522-3191

26 ਸਤੰਬਰ

2 ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ ਵਾਸਤੇ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਸਿਰਫ ਉਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਉਸਦੇ ਕਜ਼ਨ ਭਰਾ ਜੋ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਿਜਟਰ ਵੀਜੇ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ ਨੂੰ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਰਵਾ ਸਕਣ।ਜਾਤ ਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-233-6087

26 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕਾ 1991 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, MSc ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ, ਵਧੀਆ RCA ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਵਾਸਤੇ ਅਮਰੀਕਾ/ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਉਮਰ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਮੈਰਿਜ ਬਿਊਰੋ ਵਾਲੇ ਸੰਪਰਕ ਨਾ ਕਰਨ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:236-818-5611

3 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਹਿੰਦੂ ਅਰੋੜਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 34 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ, MCA, ਆਪਣਾ ਵਧੀਆ ਬਿਜਨਸ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡਾ ਜਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਲੜਕਾ ਦੁਆਬੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-995-1839, 91-9814031839 (ਇੰਡੀਆ ਵਟਸਐਪ)

10 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਿੱਧੂ ਲੜਕੀ, 1997 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਨਰਸਿੰਗ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਲੁਧਿਆਣਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲ।ਲੜਕੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:98-72386376 (ਇੰਡੀਆ ਵਟਸਐਪ), 778-926-0360

19 ਸਤੰਬਰ

Groom Needed
Parents of Jatt Sikh PR holder Girl, 1994 born, 5.4 feet tall, educated, good looking, hard working, with a good job in Public sector and her family lives in India, Punjab. Looking for a guy from respectable family in and around Vancouver BC area, who owns a house or in process of buying one. Serious inquiries only. Contact +1 (672) 822-5163 or send pic and bio-data on whatsapp at 9914801494

3 oct

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਅਮਰੀਕਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਟੋਪ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਮਾਸਟਰ ਡਿਗਰੀ ਕਰ ਕੇ ਵੱਡੀ ਅਮਰੀਕਨ ਕੰਪਨੀ ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ ਦੀ ਵੱਡੀ ਖੁਜੀਸ਼ਨ ਤੇ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਜਿਸ ਕੋਲ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਵੀ ਹੈ ਵਾਸਤੇ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ/ ਅਮਰੀਕਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਸੁਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਲੜਕੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਪਿਛਲੇ 35 ਸਾਲ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ, ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੈੱਲ ਐਜੂਕੇਟਡ।ਸੰਪਰਕ ਕਰ:206-856-5391

3 ਅਕਤੂਬਰ

ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਵਾਧੇ ਲਈ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪਾਉਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ 604-590-5200

Groom Needed
Jat Sikh Gill parents invite matrimonial alliance for their daughter 25yrs old, height 5'5", upto 10th standard from Sacred Heart Convent School Delhousie (India), grade 12 from Canada, Bachelor's in Criminology and Bachelor in Psychology, Govt Job in Aviation Security with handsome salary. Family is well settled in Canada and India. Brother Electrical Engineer in Canada. Father owns Urban/ Commercial Property and 40 acres agricultural land in Punjab. Boy should be equally qualified, handsome and well settled with family values. Contact:604-735-7897

3 oct

ਰਿਸ਼ਤੇ! ਰਿਸ਼ਤੇ! ਰਿਸ਼ਤੇ
ਅਮਰੀਕਾ/ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।ਫੀਸ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਸਿਆਟਲ:509-859-1146

ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ
ਸਰੀ ਵਿਚ 130 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ 98 ਐਵੇਨਿਊ ਦੇ ਨੇੜੇ 3 ਬੈਂਡਰੂਮ, 1 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ 1 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ ਹੈ।ਸਕਾਈ ਟਰੇਨ, ਸਕੂਲ, ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਮਾਲ ਦੇ ਲਾਗੇ।ਕਿਰਾਇਆ \$2400/ਮਹੀਨਾ, ਲਾਂਡਰੀ ਅਤੇ ਬਿੱਲ ਬੱਤੀਆਂ ਸਮੇਤ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-805-3905 ਜਾਂ 778-772-7703

19 ਸਤੰਬਰ

ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ CLASSIFIEDS

Workers Wanted

0961857 BC Ltd., 5688-168St Surrey BC V3S 3X4 requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$17.85 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, Call at 604-760-9563, fax resume to 604- 575-7819.

Workers Wanted

Canadian Farms Produce requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$17.85 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, fax resume to 604- 574- 5773. Cont

ਨੈਚੁਰਲ ਮਾਲਿਸ

ਮੋਚ, ਧਰਨ, ਸਰਵਾਈਕਲ, BACK PAIN ਦਾ ਇਲਾਜ

ਫੁੱਲ ਬਾਡੀ ਮਸਾਜ ਕਰਵਾਉ



ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਦਿਨ, ਲੋਹੜੀ
ਤੇ ਹੋ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਢੋਲ ਵਜਾਉਣ
ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਗੁੱਤੀਆਂ ਸੱਟਾਂ ਦੀ ਮਾਲਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਮੋਹਨ: 778-680-5942

KING 73 RENO LTD.

We Do All Kind Of Renovation

* ਫਰੇਮਿੰਗ * ਡਰਾਈਵਲ * ਪੇਂਟਿੰਗ * ਟਾਈਲਾਂ
* ਸਨਡੈੱਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ * ਲੈਮੀਨੇਟ * ਵਾਸ਼ਰੂਮ
* ਕਿਚਨ * ਐਕਸਟਰਾ ਰੂਮ ਐਡੀਸ਼ਨ
* ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ * ਪਲੰਬਿੰਗ * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈੱਕ ਅਤੇ
ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



FREE ESTIMATES

ਵੱਡੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਜੌਬ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਵਾਸਤੇ
22 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

KING 73 RENO LTD. ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੰਮ ਹਫਤੇ ਵਿਚ 6 ਦਿਨ
ਚੱਲੇਗਾ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Gurdeep S. Gill

778.896.4555

king73renold@gmail.com

www.king73reno.com

ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ



- ਕਾਰ, ਟੈਕਸੀ, ਬੱਸ, ਟਰੱਕ ਜਾਂ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਦੇ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
- ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਇੰਟਰਵਿਊ ਅਤੇ ਟੈਸਟ ਦੀ ਤਿਆਰੀ
- ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ
12306-69A Ave, Surrey

604-596-9600 (ਸੈਲ), 604-591-1239

ਲੇਡੀ ਟੇਲਰ ਤੇ ਵਰਕਰ ਦੀ ਲੋੜ 17 SECTOR

ਸੈਕਟਰ 17 ਸਰੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਲੇਡੀ
ਟੇਲਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਆਧਾਰ
ਤੇ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ
ਟਾਈਮ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

Ph: 604.594.1788

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ
ਐਡ ਪਾਉ ਅਤੇ ਆਪਣਾ
ਬਿਜਨਸ ਵਧਾਓ

ਪੰਜਾਬ
ਗਾਰਡੀਅਨ

Call to Advertise
604-590-5200

APC PEST CONTROL



ਕਾਕਰੋਚ, ਚੂਹੇ, ਚੂਹੀਆਂ, ਕੀੜੀਆਂ, ਪਿੰਸੂ, ਸਿਲਵਰਫਿਸ਼,
ਮੱਖੀਆਂ, ਚਿੜੀਆਂ, ਕਬੂਤਰ ਅਤੇ ਕਾਟੋਆਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ
ਕਰਨ ਲਈ (ਘਰ, ਆਫਿਸ, ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਅਤੇ ਸਟੋਰਾਂ ਲਈ)

ਗੋਲੀ ਅੰਦਰ ਚੂਹਾ ਜਲੰਧਰ

ਦੇਵਿੰਦਰ ਨਾਲ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Call: 604-999-7378 (PEST)

Government Licensed & Insured Environmentally Safe

33 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਰਹਿ ਰਹੀ 73 ਸਾਲਾ ਹਰਜੀਤ ਕੌਰ ਆਈ.ਸੀ.ਈ. ਦੁਆਰਾ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ

ਭਾਰਤ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚਾਲੇ ਫਿਰ ਖੁੱਲ੍ਹਿਆ ਵਪਾਰ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਵਪਾਰਕ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹੋਈ ਪੋਜ਼ਟਿਵ ਗੱਲਬਾਤ



AKALI SINGH SIKH SOCIETY

1890- SKEENA STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA
PHONE (604) 254-2117, FAX: (604) 254-5309

www.akalisinghgurdwara.ca

Email: akalisinghsikhsgurdwara@gmail.com



18 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

19 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

19 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

20 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

20 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 4:30 ਵਜੇ ਸਵ. ਭਾਈ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ ਦੀ ਆਤਮਿਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਅਰੰਭ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵੀ ਹੋਵੇਗੀ।

20 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਅਮਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਰੋੜਾ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

20 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਕੁਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਮਰੈਟ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

21 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੂਜੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਗੁਰਗੱਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਮਨਾਉਣ ਹਿਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਲੇਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

21 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਭਾਈ ਮੇਹਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਨੰਬਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਭਾਈ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੂਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।

25 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

26 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

27 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

28 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ 8:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਤੇ ਲੰਗਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ।

28 ਸਤੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

3 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

4 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

4 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

5 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਬੀਬੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਸਵ. ਭਾਈ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਢੇਸੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਅਰੰਭ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਹਰ ਬੁੱਧਵਾਰ ਬੀਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਅਤੇ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 7:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਯੋਗਾ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸਵੇਰੇ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹੇਗਾ। ਸਵੇਰੇ ਨਿੱਤ ਨੇਮ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਰਹਿਰਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਰਾਗੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਰਕਮ ਸਿੰਘ ਕਾਨ੍ਹਪੁਰ ਢਾਲੇ, ਭਾਈ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇਹਰਾਦੂਨ ਢਾਲੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਬੱਸਨ: 604-254-2117, 604-254-3572, 604-325-0891

ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਾਸ: ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ: (604) 254-2117

ਕਵਿਤਾਵਾਂ

ਸਿੰਘ ਸੂਰਮੇ

ਜੇਹਲਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਡੱਕੋ, ਜਾਣ ਸੂਰੇ
ਇਹ ਡੂੰਘੇ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਛੱਲ ਹੁੰਦੇ
ਵੈਰੀ ਵਾਸਤੇ ਬਣ ਇਹ ਅੱਗ ਜਾਂਦੇ
ਯਾਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਠੰਡੇ ਜਿਹੇ ਜਲ ਹੁੰਦੇ
ਜਿਹੜੇ ਆਖਦੇ ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ ਹਾਂ ਮੈਂ
ਉਹ ਫਿਰ ਕੱਪੜੇ ਵਾਂਗ ਘੁੱਲ ਹੁੰਦੇ
ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਦੇ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਜਾਨ ਲੈ ਲਏ
ਧੱਕੇ ਜੁਲਮ ਨਾ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਝੱਲ ਹੁੰਦੇ
ਚਾਂਦਨੀ ਚੌਕ ਨਾ ਗੁਰੂ ਬਲੀਦਾਨ ਦਿੰਦੇ
ਮੰਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਖੜਕਦੇ ਟੱਲ ਹੁੰਦੇ
ਪਿੱਛੇ ਹਟਣ ਨਾ ਕਦੇ ਵੀ ਸਿੰਘ ਸੂਰੇ
ਕੀਤੇ ਫੈਸਲੇ ਸਦਾ ਅਟੱਲ ਹੁੰਦੇ
ਓਹੀ ਜਿੱਤਦੇ ਬਾਜ਼ੀਆਂ ਆਖਰਾਂ ਨੂੰ
ਲੋਕੋ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਹਿੱਕ ਵਿੱਚ
ਬੱਲ ਹੁੰਦੇ
ਸਿੰਘ ਪੱਟ ਕੇ ਸੁਰੰਗਾਂ ਨਿੱਕਲ ਜਾਂਦੇ
ਜੇਹਲਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਸੂਰੇ ਦਬੱਲ ਹੁੰਦੇ
ਡਾਣਸੀਵਾਲੀਆ ਸਿੰਘ ਦਰਿਆ
ਵਰਗੇ
ਨਾਕਿਆਂ ਨਾਲ ਨੀ ਸੋਖੇ ਠੱਲ ਹੁੰਦੇ



ਕੁਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਡਾਨਸੀਵਾਲ
778 863 2472

ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦੇ 350ਵੇਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪੁਰਬ 'ਤੇ ਕਵਿਤਾ

ਭਾਈ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਲੱਖਾ
ਦਿੱਲੀ ਨੇ ਕਹਿਰ ਕਮਾਇਆ ਏ॥
ਸਿੱਖੀ ਨਾਲ ਮੱਥਾ ਲਾਇਆ ਏ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਨੂੰ ਆਖ ਸੁਣਾਇਆ ਏ॥
ਕਿਉਂ ਰਾਜੇ ਅੱਗੇ ਅੜਨਾ ਹੈ॥
ਜਿਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮਰਨਾ ਹੈ॥
ਗੁਰ ਬੋਲੇ, ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਕਰੀਏ॥
ਕਮਜ਼ੋਰਾਂ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਖੜੀਏ॥
ਜ਼ਾਲਮ ਰਾਜੇ ਤੋਂ ਕਿਉਂ ਡਰੀਏ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ॥
ਭੈ ਦੇਣਾ ਨਾ ਭੈ ਸਹਿਣਾ ਹੈ॥
ਰਹੇ ਕਾਹਤੋਂ ਕਸ਼ਟ ਸਹਾਰ ਤੁਸੀਂ॥
ਕਰੋ ਚੀਨ ਤੋਂ ਕਿਉਂ ਇਨਕਾਰ ਤੁਸੀਂ॥
ਗੱਲ ਮੰਨ ਲਓ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਤੁਸੀਂ॥
ਹੁਣ ਪੈਣਾ ਮੌਮਨ ਬਣਨਾ ਹੈ॥
ਜਿਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮਰਨਾ ਹੈ॥

ਮੌਮਨ ਹਿੰਦੂ ਨੇ ਤਾਂ ਚੰਗੇ॥
ਜੇ ਰਾਮ ਖੁਦਾ ਦੇ ਰੰਗ ਰੰਗੇ॥
ਅਮਲੋਂ ਪਰ ਜੇਕਰ ਬੇਢੰਗੇ॥
ਦੇਵਾਂ ਨੂੰ ਰੋਣਾ ਪੈਣਾ ਹੈ॥
ਭੈ ਦੇਣਾ ਨਾ ਭੈ ਸਹਿਣਾ ਹੈ॥
ਪੀਰਾਂ ਦੇ ਪੀਰ ਬਣਾ ਦਿਆਂਗੇ॥
ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਰਾਜ ਦਿਵਾ ਦਿਆਂਗੇ॥
ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਸਿੱਕਾ ਚਲਾ ਦਿਆਂਗੇ॥
ਬਸ ਪੈਣਾ ਕਲਮਾ ਪੜ੍ਹਨਾ ਹੈ॥
ਜਿਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮਰਨਾ ਹੈ॥
ਰਾਜ ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਸੋਹਣਾ ਹੈ॥
ਸੱਚਾ ਤਖਤ ਬੜਾ ਮਨ ਮੋਹਣਾ ਹੈ॥
ਸਿੱਖੀ ਦਾ ਰਾਹ ਰੁਸ਼ਨਾਉਣਾ ਹੈ॥
ਬੁਠਾ ਰਾਜ ਅਸਾਂ ਨਾ ਲੈਣਾ ਹੈ॥
ਭੈ ਦੇਣਾ ਨਾ ਭੈ ਸਹਿਣਾ ਹੈ॥
ਕੀਤੀ ਅਰਜ਼ ਅਸਾਂ ਹੱਥ ਬੰਨ ਕੇ ਤੇ॥
ਸੁੱਖ ਪਾਉਂਗੇ ਸਾਡੀ ਮੰਨ ਕੇ ਤੇ॥
ਨਹੀਂ ਚੌਕ ਚਾਂਦਨੀ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਤੇ॥
ਕਤਲ ਜਲਾਦਾਂ ਕਰਨਾ ਹੈ॥
ਜਿਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮਰਨਾ ਹੈ॥
ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ॥
ਜੋ ਮਰਜੀ ਕਸ਼ਟ ਪਚਾ ਲੈਣਾ॥
ਬੋੜਾ ਧਰਮ ਦਾ ਅਸਾਂ ਬਚਾ ਲੈਣਾ॥
ਅੱਜ ਮਹਿਲ ਪਾਪ ਦਾ ਢਹਿਣਾ ਹੈ॥
ਭੈ ਦੇਣਾ ਨਾ ਭੈ ਸਹਿਣਾ ਹੈ॥
ਸੁਣ ਜ਼ਾਲਮ ਕਾਜੀ ਸੜਿਆ ਹੈ॥
ਪਿੰਜਰੇ ਵਿੱਚ ਸਤਿਗੁਰ ਖੜਿਆ ਹੈ॥
ਫਿਰ ਬੁਠਾ ਫਤਵਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ॥
ਸਿਰ ਧੜ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖ ਕਰਨਾ ਹੈ॥
ਜਿਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮਰਨਾ ਹੈ॥
ਸਾਡੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਹੱਥ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦਾ॥
ਕੋਈ ਡਰ ਨੀਂ ਸਮੇਂ ਭਿਆਨਕ ਦਾ॥
ਅਣਹੋਣੀ ਅਤੇ ਅਚਾਨਕ ਦਾ॥
ਮੁਗਲਾਂ ਦਾ ਝੰਡਾ ਲਹਿਣਾ ਹੈ॥
ਭੈ ਦੇਣਾ ਨਾ ਭੈ ਸਹਿਣਾ ਹੈ॥
ਜ਼ਾਲਮ ਹੁਣ ਅੱਤ ਵਰ੍ਹਾਵਣਗੇ॥
ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਤੇ ਤੇਗ ਚਲਾਵਣਗੇ॥
ਜੰਗ ਨੂੰ ਭੈ-ਭੀਤ ਕਰਾਵਣਗੇ॥
ਪਾਪਾਂ ਦਾ ਬੋੜਾ ਭਰਨਾ ਹੈ॥
ਜਿਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮਰਨਾ ਹੈ॥
ਗੁਰਾਂ ਜਪੁ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ॥
ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਅਰਦਾਸਾ ਕਰਿਆ ਹੈ॥
ਐਸਾ ਰੰਗ ਮਜੀਠੀ ਦਾ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੈ॥
ਸੱਚਖੰਡ ਨੂੰ ਚਾਲਾ ਪੈਣਾ ਹੈ॥
ਭੈ ਦੇਣਾ ਨਾ ਭੈ ਸਹਿਣਾ ਹੈ॥
ਸ਼੍ਰਿਸ਼ਟੀ 'ਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਚਾਦਰ ਜੀ॥
ਹੁੱਕ ਸੱਚ ਦਾ ਕਰਦੇ ਆਦਰ ਜੀ॥
ਐਸੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ॥
ਬੇ-ਖੌਫ਼ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾਈ ਐ॥
ਜੋਤੀ ਵਿੱਚ ਜੋਤ ਰਲਾਈ ਐ॥



ਸ. ਹਰਪਾਲ
ਸਿੰਘ ਲੱਖਾ

ਢਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ

ਤਿਣਕੇ ਵੀ ਸਨ ਬੇਵੱਸ, ਮੈਂ ਡੁੱਬ ਰਿਹਾ ਸੀ ਸ਼ਰੇਆਮ,
ਸ਼ੁਕ ਰਿਹਾ ਸੀ ਦਰਿਆ, ਮਚਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕੁਹਰਾਮ।
ਕੁੱਛ ਲੋਕ ਸਨ ਤਮਾਸ਼ਬੀਨ, ਜੋ ਲੱਗਦੇ ਸਨ ਆਪਣੇ,
ਇਨਕਾਰੀ ਸਨ ਬਾਂਹ ਫੜਨੇ, ਮੇਰਾ ਜਾਣਨ ਤੋਂ ਨਾਮ।
ਪੈਂਦੇ ਸਨ ਬੜੇ ਭੁਲੇਖੇ, ਜੋ ਰਹੇ ਪਰਦੇ ਪਿੱਛੇ,
ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਦਿਲਾਸੇ, ਪਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਬਦਨਾਮ।
ਰਸਤੇ ਵੀ ਸਨ ਸਾਂਝੇ, ਮੰਜ਼ਿਲਾਂ ਵੀ ਮੁਸ਼ਤਰਕਾ,
ਪਰ ਰਾਹਾਂ 'ਚ ਮਿਲੇ ਸਾਰੇ, ਮੀਲ ਪੱਥਰ ਸੁੰਨਸਾਨ।
ਪਰਾਇਆਂ ਤੋਂ ਉਮੀਦਾਂ, ਤਾਂ ਕੀ ਸੀ ਲਾਉਣੀਆਂ,
ਆਪਣਿਆਂ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲੇ, ਜ਼ਖ਼ਮਾਂ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ।
ਸੂਰਜ ਦੀ ਤਪਸ਼ ਅਤੇ, ਚੰਦਰਮਾ ਦੀ ਚਾਂਦਨੀ,
ਭਰਦੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਮੇਰੀਆਂ, ਨੇ ਹਰ ਪਲ ਤਮਾਮ।
ਸੰਘਰਸ਼ਮਈ ਹੈ ਜ਼ਿੰਦਗੀ, ਰਸਤਾ ਹੈ ਪੁਰਸਲਾਤ,
ਡੁੱਬ ਕੇ ਵੀ ਪਾਰ ਲੱਗਣਾ, ਕਾਰਜ ਹੈ ਬੜਾ ਮਹਾਨ।
ਖੜ੍ਹਨਾ ਸਚਾਈ ਉੱਤੇ, ਅਸੂਲਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਨਾ,
ਰਿਹਾ ਮੇਰਾ ਸਦਾ ਟੀਚਾ, ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਕਰੇ ਹੈਰਾਨ।
ਇੱਕ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਦੀ ਗੁੜ੍ਹਤੀ, ਜੋ ਬਾਬੇ ਨੇ ਹੈ ਦਿੱਤੀ,
ਹਰ ਕਦਮ ਕਰਦੀ ਰਹੇਗੀ, ਕਾਮਯਾਬੀਆਂ ਪ੍ਰਦਾਨ।

ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁੰਦਰਾ
ਕੋਵੈਂਟਰੀ ਯੂ ਕੇ

ਹੜ੍ਹਾਂ ਵੇਲੇ

ਬਾਰੀਂ ਬਰਸੀਂ ਖੱਟਣ ਗਿਆ ਸੀ ,
ਖੱਟ ਕੇ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਲਿਆਇਆ ਹੈ ।
ਸਗੋਂ ਗਵਾ ਕੇ ਆਇਆ ਹੈ।
ਇਸੇ ਲਈ ,
ਭੰਗੜਾ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਹੈ।
ਢੋਲ ਨਹੀਂ ਵਜਾਇਆ ਹੈ।
ਸਾਡੇ ਖੇਤਾ ਵਿੱਚ ਹੜ ਆਇਆ ਹੈ।
ਭਿਜੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ,
ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ ਹੈ।
ਮੰਡੀਆਂ ਦੇ ਬੂਹਿਆਂ ਨੇ,
ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ ਹੈ।
ਢਹਿ ਗਏ ਘਰ 'ਚੋਂ ਬਚੇ ਖਣਾਂ ਥੱਲੇ,
ਡੰਗਰ ਸਾਂਝੇ ਹਨ
ਤੇ ਘਰ ਦੇ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਇਆ ਹੈ।
ਸੀਰੀ,
ਜੋ ਘਰ ਦੇ ਜੀਆਂ ਵਰਗਾ ਸੀ ,
ਹੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਗਵਾਇਆ ਹੈ।
ਉਹਦਾ ਆਧਾਰ ਕਾਰਡ
ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਬਿਆਇਆ ਹੈ।
ਸੀਰੀ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ,

ਫਾਇਲਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੁੰਮ ਗਈ ਹੈ।
ਮਰੇ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਮਿਲਣ ਦੀ,
ਆਸ ਵੀ ਘਟ ਗਈ ਹੈ।
ਸੋਗ ਦੀ ਲਹਿਰ
ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਫਿਰਨੀ ਤੋਂ ਹੀ
ਪਰਤ ਗਈ ਹੈ।
ਸਹਾਇਤਾ ਪਹੁੰਚੀ ਨਹੀਂ
ਖ਼ਬਰ ਬਣ ਗਈ ਹੈ।
ਮਿਹਨਤ ਹੀ ਹੈ,
ਜੋ ਥਾਪੜਾ ਦੇ ਗਈ ਹੈ।
ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਦੇ ਪਰਤਨ ਦਾ
ਦਾਵਾ ਕਰਦੀ ਪਈ ਹੈ।

ਸ਼ਰਨਜੀਤ ਮਣਕੂ

ਪਿੰਡ ਕਦੋਂ ਜਾਣਾ ਹੈ?

ਮੈਂ ਓਹਨੂੰ ਕਿਹਾ
ਮੈਨੂੰ ਕਦੋਂ ਨੂੰ ਪੱਕਾ ,ਹੋ ਲੈਣ ਦੇ
ਕਰਜ਼ੇ ਥੱਲੇ ਦੱਬੇ ਨੂੰ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ,ਖਲੇ ਲੈਣ ਦੇ
ਬਾਪੂ ਦਾ ਚੱਕਿਆ ਲੋਨ ਅਜੇ ,ਲਾਹ ਲੈਣ ਦੇ
ਚੱਬੇ ਹੋਏ ਅੱਕ ਨੂੰ ਅਜੇ,ਪਚਾ ਲੈਣ ਦੇ
ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਅਜੇ ਹਲ ਵਾਂਗੂੰ,ਵਾਹ ਲੈਣ ਦੇ
ਬਲੈਕ ਕੱਢੀਆਂ ਪੀ ,ਅਜੇ ਸੋਲਾਂ ਘੰਟੇ ਲਾ ਲੈਣ ਦੇ
ਐਲੇ ਤੋਂ ਚੱਕਿਆ ਲੋਡ,
ਸਰੀ ਵਾਲੇ ਫਾਡਰ ਤੋਂ ਲੰਘਾ ਲੈਣ ਦੇ
ਪਾਸਪੋਰਟ ਫੜ ਕੇ ਬੈਠੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਿਹਾ
ਆ ਰਹੇ ਭੈਣ ਦੇ ਵਿਆਹ ਤੇ ਪੈਸੇ ਪਾ ਲੈਣ ਦੇ
ਤੇਰੇ ਮੰਮੀ ਡੈਡੀ ਦਾ ਸੁਪਰਵੀਜ਼ਾ ਆ ਲੈਣ ਦੇ
ਐਨਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਝਾਕਦੇ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਡਾਲਰ, ਫੜਾ ਲੈਣ ਦੇ
LMI ਵਾਲੇ ਮਾਲਿਕ ਦੇ ਹਲਕ ਚ ਨੋਟ ਫਸਾ ਲੈਣ ਦੇ
ਸ਼ਿਫਟਾਂ ਲਾ ਲਾ ਥੱਕ ਚੁੱਕੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਿਹਾ
ਆਹ ਇੰਨਟਰਸਟ ਰੇਟ ਜਿਹੇ ਘਟ ਲੈਣ ਦੇ
ਮੌਰਗੇਜ਼ ਦੀਆਂ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਦਾ ਬੱਦਲ ਫਟ ਲੈਣ ਦੇ
ਖਾਲੀ ਹੋਈ ਬੇਸਮੈਂਟ ਰੈਂਟ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਲੈਣ ਦੇ
ਸਟੋਪ work ਦਾ ਲੱਗਿਆ ਜੁਰਮਾਨਾ ਭਰ ਲੈਣ ਦੇ
ਪਿੰਡ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਦੇਖਦੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਿਹਾ
ਆਹ ਟਰੰਪ ਦੇ ਟੈਰਿਫਾਂ ਦਾ ਸਿਆਪਾ ਮੁੱਕ ਲੈਣ ਦੇ
ਗਾਜ਼ਾ ਵੱਲ ਨੂੰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਮਿਜ਼ਾਈਲਾਂ ਅਜੇ ਰੁਕ ਲੈਣ ਦੇ
ਆਹ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਵਾਲੀ ਗੱਡੀ ਰੁੜ ਲੈਣ ਦੇ
ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਤੋਂ ਯਾਰਡ ਚ ਖੜੀ ਵੈਨ ਨੂੰ ਤੁਰ ਲੈਣ ਦੇ
ਬਿਲਡਰਾਂ ਕੋਲ ਫਸੇ ਪੈਸੇ ਅਜੇ ਮੁੜ ਲੈਣ ਦੇ
ਜਿਊਣ ਜੋਗੀਏ ਅਜੇ ਚਾਰ ਕੁ ਪੈਸੇ ਜੁੜ ਲੈਣ ਦੇ
ਫੋਰ ਆਪਾਂ ਏਅਰ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਡਰੈਕਟ ਫਲੈਟ ਫੜ ਕੇ
ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਜਾਵਾਂਗੇ
ਅਸਲ 'ਚ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਕਿੰਨੇ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛ ਰਹੀ ਸੀ
ਪਿੰਡ ਕਦੋਂ ਜਾਣਾ ਹੈ?

ਕੁਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਡਾਨਸੀਵਾਲ
778 863 2472



Grow Your Business with

A1 PROMOTIONS.

ਏ ਵੰਨ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਸ

Torphy Awards

Custom T Shirts

Team Uniforms

Custom Printed Tents, Flags



www.a1promotions.ca

604-763-1500

13375-72 AVE SURREY, BC

ਕਸਟਮ ਪਰਿੰਟਡ ਟੀ ਸ਼ਰਟਾਂ, ਜਰਸੀਆਂ, ਜੈਕਟਾਂ

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸਾਈਨ ਸਕੂਲ ਯੂਨੀਫੌਰਮ

sales@a1promotions.ca

Mon - Fri 9:30 am to 5:30 pm Sat 10 am - 5 pm

ਸਿਹਤ ਸੰਬੰਧੀ

ਥਾਇਰੋਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਇਲਾਜ

ਥਾਇਰੋਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਗਰਦਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਵਿਚਾਲੇ ਸਥਿਤ ਚਿਤਲੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਰਗਾ ਅੰਗ ਹੈ। ਇਹ ਗ੍ਰੰਥੀ ਸਰੀਰ ਦੇ ਕਈ ਹੋਰ ਅੰਗਾਂ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਨਾਲ ਡੂੰਘਾ ਸੰਬੰਧ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਗਰਦਨ ਵਿੱਚ ਸਾਹਮਣੇ ਗਿੱਲੜ ਬਣ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪੀੜਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਦਿੱਖ ਉੱਤੇ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਮਾੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਥਾਇਰੋਇਡ ਦੇ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਨੂੰ ਟੀ3 (ਟ੍ਰਾਈਆਇਡੋਥਰਾਇਨੋਨ) ਅਤੇ ਟੀ4 (ਥਾਇਰੋਕਸਿਨ) ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਹਾਰਮੋਨ ਸਰੀਰ ਦੇ ਸੈੱਲਾਂ ਨੂੰ ਉਰਜਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਆਇਓਡੀਨ ਭੋਜਨ ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਰਾਹੀਂ ਸਾਡੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਆਇਓਡੀਨ ਤੱਤ ਥਾਇਰੋਇਡ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਦੇ ਬਣਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

ਜਦੋਂ ਥਾਇਰੋਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਸੁੱਜ ਕੇ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਗਿੱਲੜ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੋਜਿਸ਼ ਜਾਂ ਫੁਲਾਵਟ ਕਰਕੇ ਸਾਹ ਰਗ ਉੱਤੇ ਦਬਾਅ ਪੈਣ ਕਾਰਣ ਖੰਘ ਜਾਂ ਸਾਹ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ ਅਤੇ ਭੋਜਨ ਨਲੀ ਨੱਪੀ ਜਾਣ ਨਾਲ ਰੋਟੀ ਦੀ ਬੁਰਕੀ ਲੰਘਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਕੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਆਵਾਜ਼ ਵੀ ਭਾਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਹਾੜੀ ਜਾਂ ਨੀਮ-ਪਹਾੜੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਢਲਾਣ ਉੱਤੇ ਪਾਣੀ ਵਹਿਣ ਕਾਰਣ ਅਜਿਹੇ ਭੂਗੋਲਿਕ ਖੇਤਰਾਂ ਅੰਦਰ ਆਇਓਡੀਨ ਦੀ ਘਾਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਖਿੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਥਾਇਰੋਇਡ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਵਧ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਵੈਸੇ ਅੱਜ-ਕੱਲ ਆਇਓਡੀਨ ਯੁਕਤ ਲੂਣ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਾਰਣ ਅਜਿਹੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਫ਼ੀ ਸੁਧਾਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਅਲੂੜ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਵਿੱਚ ਗਲੇ ਵਿੱਚੋਂ ਗਿੱਲੜ ਦੀ ਸੋਜ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ “ਪਿਊਬਰਟੀ ਗੋਇਟਰ” ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਥਾਇਰੋਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਵੱਲੋਂ ਸਹੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ ਹਾਰਮੋਨ ਨਾ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਥਾਇਰੋਇਡ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਜੋਂ ਹੇਠ ਵਾਲੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ:

1. ਹਾਇਪਰਥਾਇਰੋਇਡਿਜ਼ਮ: ਇਸ ਤੋਂ ਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਸਥਿਤੀਆਂ ਕਾਰਣ ਥਾਇਰੋਇਡ ਦੇ ਹਾਰਮੋਨ ਲੋੜ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਬਣਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਰੋਗੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਲੱਛਣ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ:

- 1. ਥਕਾਵਟ
- 2. ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਵਧਣੀ
- 3. ਫਿਕਰਮੰਦੀ ਜਾਂ ਉਦਾਸੀ
- 4. ਪੱਠਿਆਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ
- 5. ਹੱਥਾਂ ਪੈਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਂਬਾ
- 6. ਅੱਖਾਂ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਨਿਕਲਣੀਆਂ
- 7. ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗਰਮੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨੀ
- 8. ਭੁੱਖ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣੀ ਜਾਂ ਠੀਕ-ਠਾਕ ਭੋਜਨ ਖਾਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਰੀਰ ਦਾ ਭਾਰ ਨਿਰੰਤਰ ਘਟਣਾ



ਡਾ. ਸ਼ਵੇਤਾ
MBBS, MD & DHMS (ONT.)
Abbotsford
(604) 304-2236

ਡਾ. ਆਰ.ਐੱਸ. ਜੋਸ਼ੀ
(ਹੋਮਿਓਪੈਥ)
Surrey
(604) 502-9579

- 9. ਪੈਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਜਿਸ਼
- 10. ਬੇਚੈਨੀ
- 11. ਲੋੜ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੋਲਣਾ
- 12. ਨਬਜ਼ ਤੇਜ਼ ਹੋਣੀ
- 13. ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਪਸੀਨਾ ਆਉਣਾ
- 14. ਨੀਂਦ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ, ਆਦਿ।

2. ਹਾਇਪੋਥਾਇਰੋਇਡਿਜ਼ਮ: ਥਾਇਰੋਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਵੱਲੋਂ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਘੱਟ ਹੋਣ ਨਾਲ ਹਾਇਪੋਥਾਇਰੋਇਡਿਜ਼ਮ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਲੱਛਣ ਹੁੰਦੇ ਹਨ:

- 1. ਵਜ਼ਨ ਵਧ ਜਾਣਾ
 - 2. ਥਕਾਵਟ
 - 3. ਸਖ਼ਤ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ਕ ਚਮੜੀ
 - 4. ਸੋਰਾਇਸਿਸ
 - 5. ਅੱਖਾਂ ਉੱਪਰ ਮਾਮੂਲੀ ਸੋਜਿਸ਼
 - 6. ਪਸੀਨਾ ਘੱਟ ਜਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੀ ਨਾ ਆਉਣਾ
 - 7. ਭਰਵੱਟਿਆਂ ਦੇ ਵਾਲ ਝੜਨੇ ਅਤੇ ਸਿਰ ਦੇ ਵਾਲ ਝੜਨੇ
 - 8. ਆਵਾਜ਼ ਭਾਰੀ ਹੋ ਜਾਣੀ
 - 9. ਯਾਦਾਸ਼ਤ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਣੀ
 - 10. ਦਿਮਾਗੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ
 - 11. ਸੁਣਨ ਵਿੱਚ ਵਿਘਨ
 - 12. ਜ਼ਿਆਦਾ ਠੰਢ ਲੱਗਣੀ
 - 13. ਔਰਤਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਹਵਾਰੀ ਦੇ ਵਿਗਾੜ
 - 14. ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਜਣਨ ਅੰਗਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਰੋਗ, ਆਦਿ।
- ਹਾਇਪੋਥਾਇਰੋਇਡ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਮਾਂਦਰੂ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਬੇਹੱਦ ਸੁਸਤ ਹੋਣਾ, ਐਨਰਜੀ ਦੀ ਘਾਟ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ, ਕਬਜ਼, ਸਰੀਰ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ, ਆਦਿ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਹਾਇਪੋਥਾਇਰੋਇਡਿਜ਼ਮ ਹੋਣ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਮਾਤਾ ਨੂੰ ਗਰਭ ਦੌਰਾਨ ਆਇਓਡੀਨ ਦੀ ਕਮੀ ਕਾਰਣ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਥਾਇਰੋਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਵਿੱਚ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਦੇ ਸੜਾਵ ਦਾ

ਪੱਧਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਖ਼ੂਨ ਟੈਸਟ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਟੀ.ਐੱਸ.ਐੱਚ. (ਥਾਇਰੋਇਡ ਨੂੰ ਹਰਕਤ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲਾ ਹਾਰਮੋਨ) ਅਤੇ ਟੀ3 ਅਤੇ ਟੀ4 ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਇਲਾਜ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿੱਚ ਥਾਇਰੋਇਡਿ ਗ੍ਰੰਥੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਢੁਕਵੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਬਾਖ਼ੂਬੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੀੜਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੱਛਣਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸਥਾਰਪੂਰਵਕ ਅਤੇ ਡੂੰਘਾਈ ਵਿੱਚ ਪਰਖਣ ਉਪਰੰਤ ਢੁਕਵੀਂ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈ ਦੀ ਚੋਣ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਆਏ ਵਿਗਾੜ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਰੱਖਦਿਆਂ ਰੋਗੀ ਨੂੰ ਰੋਗ ਮੁਕਤ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਰੋਗ ਦੇ ਲੱਛਣਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਰੋਗੀ ਉੱਪਰ ਵੱਖਰੇ-ਵੱਖਰੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਭਾਵਨਾਤਮਕ, ਦਿਮਾਗੀ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਅਤੇ ਢੁਕਵੇਂ ਇਲਾਜ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨੋਂ ਪੱਧਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਰੋਗ ਕਾਰਣ ਰੋਗੀ ਵਿੱਚ ਵਿਲੱਖਣ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਹੋਮਿਓਪੈਥ ਨੂੰ ਪੀੜਤ ਮਨੁੱਖ ਲਈ ਸਹੀ ਦਵਾਈ ਲੱਭਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।



ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਓ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਜਾਂ ਨਸ਼ੇ ਛੱਡਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅੱਜ ਹੀ ਆ ਕੇ ਮਿਲੋ।



End Your Addiction
at Night and Day Recovery Centre

Night and Day Recovery Centre

Surrey's Choice Rehabilitation Centre
C: 778-855-3172, F: 778-395-4113
14688-106 Ave. Surrey BC
info@nightanddayrecovery.ca www.nightanddayrecovery.ca



Step-in and see our exclusive collections of Singapore, India, Pakistan and Custom-made 22K Jewellery

ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਨਾਮ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮਨਪਸੰਦ ਜਿਊਲਰੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਜਿਊਲਰੀ ਸਟੋਰ

ਹਾਈ ਕਲਾਸ ਜਿਊਲਰ

- ★ CUSTOM MADE
- ★ 10K, 14K,
- ★ WHITE GOLD &
- ★ PLATINUM.

ਜਲੰਧਰ ਵਾਲੇ
DIAMOND JEWELLERY OF:
Repairing, Polishing & Appraisals

OFFICIAL AGENTS OF RADO WATCHES

6570 - Main St., (Between 49th & 50th) Vancouver BC

Ph: 604-327-3132

FAX: 604-327-0335



ਇਕ ਵਾਰ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਲੱਗ ਗਈ ਅਤੇ ਛੁੱਟੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

ਸਾਰੇ ਬੱਚੇ ਖੁਸ਼ੀ-ਖੁਸ਼ੀ ਘਰ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਕੂਲ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਪਰ ਇਕ ਬੱਚਾ ਬੜਾ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕੇ ਘਰ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਅਧਿਆਪਕ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਤੇ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਸੱਦਿਆ ਅਤੇ ਪੁੱਛਿਆ, ਬੇਟਾ, ਸਾਰੇ ਬੱਚੇ ਤਾਂ ਇੰਨੇ ਖੁਸ਼ ਹਨ, ਪਰ ਤੂੰ ਏਨਾ ਦੁਖੀ ਕਿਉਂ?

ਬੱਚਾ ਬੋਲਿਆ: ਅੱਗ ਨਾਲ ਸਕੂਲ ਹੀ ਤਾਂ ਸੜਿਆ ਹੈ, ਮਾਸਟਰ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਬੱਚ ਗਏ। ਕੱਲ੍ਹ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਬਿਠਾ ਕੇ ਫਿਰ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਲੱਗਣਗੇ।

ਮੈਡਮ (ਦੁੱਧ ਦੇਣ ਆਏ ਰਾਜੂ ਨੂੰ), ਛੋਰੇ 35 ਸਾਲ ਦਾ ਹੋਣ ਨੂੰ ਆਇਆਂ, ਹੁਣ ਤਾਂ ਵਿਆਹ ਕਰ ਲੈ।

ਰਾਜੂ:- ਨਹੀਂ, ਨਹੀਂ।
ਮੈਡਮ: ਕਿਉਂ ਕੀ ਹੋਇਆ?
ਰਾਜੂ: ਮੈਂ ਰੋਜ਼ ਸਵੇਰੇ ਪੰਜ ਵਜੇ ਉੱਠ ਕੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਦੇਣ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ, ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਔਰਤਾਂ ਦਾ ਅਸਲੀ ਚਿਹਰਾ ਦੇਖ ਕੇ ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਵਿਆਹ ਕਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ।

ਇਕ ਆਦਮੀ ਸਬਜ਼ੀ ਖਰੀਦ ਰਿਹਾ ਸੀ ਉਸਦੀ ਨਜ਼ਰ ਆਪਣੀ ਪੁਰਾਣੀ ‘ਗਰਲ ਫਰੈਂਡ’ ਪਈ ਤੇ ਉਸਨੇ ਉਸਨੂੰ ਹੌਲੇ ਕਿਹਾ!

ਲੜਕੀ ਨੇ ਮੁਸਕਰਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਬੇਟਾ ਮਾਮਾ ਜੀ ਨੂੰ ਨਮਸਤੇ ਕਰੋ!
ਬੱਚਾ ਮਸ਼ੂਮ ਚਿਹਰਾ ਬਣਾ ਕੇ ਬੋਲਿਆ :ਮੰਮੀ ਤੋਂ ਉਨੇ ਆਲ੍ਹ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦੇ ਜਿੰਨੇ ਮਾਮੇ ਗਿਣਾਂ ਦਿੱਤੇ ਹਨ!

ਪਿੰਕੀ:- ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇੱਕ ਲੜਕੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ‘ਕਿਸ’ ਕਰ ਲਿਆ!

ਇੰਸਪੈਕਟਰ:- ਜਦੋਂ ਉਹ ‘ਕਿਸ’ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਤੂੰ ਉਸਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ?
ਪਿੰਕੀ:ਕਿਵੇਂ ਰੋਕਦੀ ਮੇਰੇ ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਮਹਿੰਦੀ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਸੀ!
ਇੰਸਪੈਕਟਰ: (ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਸੋਚ ਕੇ) ਅਗਲੀ ਬਾਰ ਮਹਿੰਦੀ ਕਦੋਂ ਲਗਾਉਂਦੀ ਆਂ?

ਭਤੀਜੇ ਨੇ 80 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਾਈ ਤਾਇਆ ਜੋ ਬਹੁਤ ਫਿੱਟ ਦਿਖ ਰਹੇ ਸਨ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਰਾਜ਼ ਹੈ ?
ਬਜ਼ੁਰਗ ਤਾਇਆ ਬੋਲਿਆ ਅਸੀਂ ਸ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਜਦੋਂ ਵੀ ਝਗੜਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤੇ ਜਿਸਦਾ ਕਸੂਰ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਪੰਜ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਪੈਦਲ ਚਲੇਗਾ! ਤੁਹਾਡੀ ਤਾਈ ਜੀ ਦਾ ਤਾਂ ਕਸੂਰ ਕਦੇ ਹੁੰਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ! ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਪੰਜ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਕਸਰਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।

ਭਤੀਜਾ:ਫਿਰ ਤਾਈ ਜੀ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦਾ ਰਾਜ਼?
ਤਾਇਆ:ਉਹ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਪਿੱਛੇ ਦੇਖਣ ਆਉਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਪੰਜ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਤੁਰਦਾ ਵੀ ਆਂ ਕਿਤੇ ਰਸਤੇ ਚੋਂ ਵਾਪਸ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਮੁੜ ਆਉਂਦਾ!

ਅੱਜ ਸਵੇਰੇ ਸਵੇਰੇ ਮੈਂ ਪੰਛੀਆਂ ਨੂੰ ਦਾਣੇ ਤੇ ਪਾਣੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਛੱਤ ਉਪਰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪਤਨੀ ਥਲਿਉਂ ਅਵਾਜ਼ ਮਾਰੀ ਰਹਿਣ ਦਿਉ ਅੱਜ ਤੇਰੀ ਚਿੜੀ ਕੱਲ ਦੀ ਪੇਕੇ ਗਈ ਹੋਈ ਹੈ!

ਕੁਝ ਛਤਿਆਂ (ਕੁੰਆਰੇ) ਦਾ ਗਰੁੱਪ ਤੀਰਥ ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਗਿਆ।

ਗਾਈਡ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕੱਲ ਸਵੇਰੇ ਜਲਦੀ ਉਠ ਕੇ ਨਹਾ ਕੇ ਚਲਾਂਗੇ ਇਹ ਤੀਰਥ ਧਾਮ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਖੱਬੇ ਸੱਜੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਤਲਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਔਰਤਾਂ ਬਸਤਰ ਹੀਣ ਹੋ ਕੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦੀਆਂ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣਗੀਆਂ। ਉਨਾ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰੀ ਓਮ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ ਅੱਗੇ ਨਿਕਲ ਜਾਣਾਂ ਹੈ।

ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਜਦੋਂ ਛੜੇ ਲੋਕ ਅਜੇ ਬੋੜਾ ਹੀ ਚੱਲੇ ਸਨ ਤਾਂ ਇੱਕ ਛੜਾ ਬੋਲਿਆ ‘ਹਰੀ ਓਮ’ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਇੱਕ ਦਮ ਬੋਲੇ ;ਕਿੱਥੇ ਆ...? ਕਿੱਥੇ ਆ ...?

ਇੱਕ ਸਾਧੂ ਟਾਈਪ ਬਾਬਾ ਮਹਿਫਲ ਵਿੱਚ ਗਿਆ, ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਉਸਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਉਡਾਉਂਣ ਲੱਗੇ। ਬਾਬਾ ਕਹਿੰਦਾ ਉਹ ਭਾਈ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਫਕੀਰ ਲੋਕ ਹਾਂ ਸਾਡਾ ਮਜ਼ਾਕ ਨਾ ਉਡਾਉ!ਲੋਕ ਫਿਰ ਹੱਸਣ ਲੱਗੇ!

ਅਚਾਨਕ ਸਭ ਨੂੰ ਦਿਖਣਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ! ਸਾਰੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੀਆਂ ਮਿੰਨਤਾ ਕਰਨ ਲੱਗੇ,ਬਾਬਾ ਜੀ ਸਾਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦਿਉ, ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਗਲਤੀ ਹੋ ਗਈ!

ਬਾਬੇ ਨੇ ਜੁੱਤੀ ਲਾਹੀ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਨੇੜੇ ਸੀ ਉਸਦੇ ਸਿਰ ਵਿੱਚ ਮਾਰਨ ਲੱਗਾ! ਕਹਿੰਦਾ ‘ਸਾਲਿਉ ਦਿਸਦਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ! ਬਿਜਲੀ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ ਕੋਈ ਜਨਰੇਟਰ ਚਾਲੂ ਕਰੋ’!

ਪੱਪੂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪਤਨੀ ਤੋਂ ਤਲਾਕ ਲੈਣ ਗਿਆ।

ਜੱਜ :ਦੱਸੋ ਕੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂ ਤਲਾਕ ਚਹੁੰਦੇ

ਹੋ?
ਪੱਪੂ:ਜੱਜ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਤੋਂ ਖੂਸ਼ ਨਹੀਂ ਹਾਂ!

ਪਤਨੀ ਬੋਲੀ: ਜੱਜ ਸਾਹਿਬ ਸਾਰਾ ਮਹੁੱਲਾ ਖੂਸ਼ ਹੈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਲਵੋ!ਇਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀ ਕੀ ਹੋਇਆ!

ਉਰਦੂ ਦੇ ਟੀਚਰ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ‘ਨਾਕਾਮ ਇਸ਼ਕ’ ਅਤੇ ‘ਮਕੁੰਮਲ ਇਸ਼ਕ’ ਵਿੱਚ ਕੀ ਫਰਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਗੱਪੂ:-ਨਾਕਾਮ ਇਸ਼ਕ ਬਿਹਤਰੀਨ ਸ਼ਾਇਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ,ਗਜ਼ਲ ਗਾਉਂਦਾ ਹੈ,ਪਹਾੜਾਂ ਵਿੱਚ ਘੁੰਮਦਾ ਹੈ, ਵਧੀਆ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦਾ ਹੈ!

ਟੀਚਰ :ਤੇ ਮਕੁੰਮਲ ਇਸ਼ਕ
ਗੱਪੂ:ਸਬਜ਼ੀ ਨਾਲ ਮੂਫਤ ਧਨੀਆ,ਆਂਉਂਦੇ ਆਉਂਦੇ ਦੁੱਧ ਦੇ ਨਾਲ ਬ੍ਰੈਡ ਦਾ ਪੈਕਟ ਵੀ ਲੈ ਆਉਂਣਾ,ਆਟੇ ਦਾਲ ਦੇ ਭਾਅ ਪੁੱਛਦਾ- ਪੁੱਛਦਾ ਉਮਰ ਗੁਜ਼ਾਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ!

ਪਤਨੀ (ਪਤੀ ਨੂੰ), “ਸੁਣੋ ਜੀ! ਮੈਂ ਨਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਮਾਰਕੀਟ ਚੱਲਾਂਗੇ, ਮੰਗਲ ਨੂੰ ਹੋਟਲ, ਬੁੱਧ ਨੂੰ ਘੁੰਮਣ ਜਾਵਾਂਗੇ, ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ, ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਮੂਵੀ ਦੇਖਾਂਗੇ ਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਪਿਕਨਿਕ 'ਤੇ ਚੱਲਾਂਗੇ ਕਿੰਨਾ ਮਜ਼ਾ ਆਵੇਗਾ ਨਾ।”

ਪਤੀ, “ਹਾਂ, ਜ਼ਰੂਰ ਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਮੰਦਰ ਜਾਵਾਂਗੇ।” ਪਤਨੀ, “ਉਹ ਕਿਉਂ ?”
ਪਤੀ, “ਭੀਖ ਮੰਗਣ।”

The Punjab Guardian *Sept 19 - Sep 25, 2025 - A33

ਪਤਨੀ (ਪਤੀ ਨੂੰ), “ਤੁਸੀਂ ਕਦੀ-ਕਦੀ ਪਾਗਲਾਂ ਵਰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ?”
ਪਤੀ ਤੁਰੰਤ ਬੋਲਿਆ, “ਤਾਂ ਕਿ ਤੈਨੂੰ ਪੇਕਿਆਂ ਦੀ ਕਮੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਾ ਹੋਵੇ।”

ਸ਼ਹੁਰਾ:- ਤੁਮ ਦਾਰੂ ਪੀਅਤ ਹੋ। ਕਭੀ ਬਤਾਏ ਨਾਹੀ। ਜਵਾਈ:- ਤੇਹਾਰ ਲੜਕੀ ਖੂਨ ਪੀਅਤ ਹੈ, ਤੁਮ ਬਤਾਏ ਕਾ।

ਪ੍ਰੇਮੀ (ਪ੍ਰੇਮਿਕਾ ਨੂੰ), ਡੀਅਰ, ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਪਾਪਾ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਦੀ ਗੱਲ ਕਿਸ ਵੇਲੇ ਕਰਾਂ ?
ਪ੍ਰੇਮਿਕਾ:- ਜਦੋਂ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜੁੱਤੀ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਬੰਤਾ ਸੰਤੋ ਨੂੰ - ਉਹ ਕਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜੋ ਫਰਿਜ਼ ਵਿਚ ਵੀ ਗਰਮ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ?
ਸੰਤਾਂ - (ਕੁਛ ਦੇਰ ਸੋਚਣ ਮਗਰੋਂ) ਪਤਾ ਨੀ ਯਾਰ ਬੰਤਾ - ਯਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਗਰਮ ਮਸਾਲਾ।

ਗੀਤਾ - ਸੋਨੂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾ ਦੀ ਪਰੀ ਹਾਂ ਸੋਨੂ - ਮੈਂ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾ ਦਾ ਪਾਰਾ ਹਾਂ ਗੀਤਾ - ਪਾਰਾ ਇਹ ਕਿ ਹੁੰਦਾ ?
ਸੋਨੂ - ਮੇਰੀ ਹਰਕਤਾਂ ਦੇਖ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾ ਦੇ ਗੁੱਸੇ ਦਾ ਪਾਰਾ ਚੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਟੀਚਰ - ਬੱਚਿਓ ਦਸੋ ਮੁਗ਼ਲ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਬਾਦਸ਼ਾਹ

ਨੇ ਕਿਥੋਂ ਤੋਂ ਕਿੱਥੇ ਤਕ ਸ਼ਾਸਨ ਕੀਤਾ ?
ਚਿੰਟੂ - ਸਰ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਸਫ਼ਾ ਨੰਬਰ 45 ਤੋਂ 60 ਤਕ।

ਪੱਪੂ ਦਾ ਦੋਸਤ - ਯਾਰ ਮੈਂ ਪਰਸ ਘਰ ਭੁੱਲ ਆਇਆ ਮੈਨੂੰ 500 ਰੁਪਏ ਚਾਹੀਦੇ ਸੀ।
ਪੱਪੂ - ਦੋਸਤ ਹੀ ਦੋਸਤ ਦੇ ਕੰਮ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਲੈ 10 ਰੁਪਏ ਰਿਕਸ਼ਾ ਪਕੜ ਤੇ ਘਰੋਂ ਪਰਸ ਲੈ ਆ।

ਅਧਿਆਪਕ - ਚੋਰੀ ਕਰਨਾ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਹੈ ਤੇ ਚੋਰੀ ਦਾ ਫਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੌੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
ਚਿੰਟੂ - ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਸੋਬ ਮੈਂ ਚੋਰੀ ਕਰਕੇ ਖਾਦਾ ਸੀ ਉਹ ਤਾ ਬੜਾ ਮਿੱਠਾ ਸੀ।

ਅਕਾਸ਼ - ਦੇਖਿਆ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਹਨੇਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਲੱਭ ਲਿਆ
ਰੋਹਿਤ - ਤਾਂ ਹੀ ਮੈਡਮ ਇਸਨੂੰ ਉੱਲੂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਪਹਿਲੀ ਜੂ - ਮੇਰਾ ਮਕਾਨ ਬਹੁਤ ਸੋਹਣਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਲੰਬੀਆਂ - ਲੰਬੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਹਨ
ਦੂਜੀ ਜੂ - ਮੇਰੇ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਤਾਂ ਛੋਟੀਆਂ -ਛੋਟੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਹਨ
ਤੀਜੀ ਜੂ - (ਇਕ ਗੰਜੇ ਦੇ ਸਿਰ ਚ ਲਿਜਾ ਕੇ)
ਮੈਂ ਤਾ ਹਜੇ ਪਲਾਟ ਹੀ ਲਿਆ ਹੈ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣਾ ਬਾਕੀ ਹੈ।

SINGH THIND & ASSOCIATES

#208, 7110 120 Street, Surrey, BC

“ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਮਾਣ”

*ਕ੍ਰਿਮੀਨਲ ਲਾਅ

*ਸਿਵਲ ਲਾਅ

*ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ

*ਤਲਾਕ

Civil Litigation

- *Contract Disputes
- *Construction Disputes
- *Debt Collection
- *Business Disputes
- *Builders Lien

Divorce Cases

Criminal Law

- *Homicide and Attempted Homecide
- *Extradition Matters
- *Drug Offences
- *Assaults
- *Sexual Assaults
- *Drinking & Driving Offenses
- *Theft & Robbery
- *Offenses related to prostitution

Immigration Law

- *Immigration Appeals
- *Overseas sponsorships of spouses, dependant children and parents
- *Inland sponsorships of spouses, dependent children and parents
- *Provincial Nominee Programs (PNP)
- *Skilled Worker Category
- *Self-Employed
- *Investor and Entrepreneur Immigration
- *Work Permits



AMANDEEP SINGH



JUSTIN S. THIND

604.543.3886

SINGH THIND & ASSOCIATES

BARRISTERS & SOLICITORS

ਪੁੱਠੀ ਮੱਤ

ਪੁੱਠੀ ਮਤ ਵਾਲੀ ਔਰਤ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਤੁਸੀਂ ਸੁਣੀ ਹੀ ਹੋਈ ਪਰ ਜਦ ਨਹਿਰ ਵਿਚ ਰੁੜ ਗਈ ਤਾਂ ਘਰਵਾਲਾ ਚੜਦੇ ਪਾਣੀ ਲੱਭਣ ਤੁਰਿਆ ਜਾਵੇ ਪਰ ਜਦ ਕਿਸੇ ਲਹਿੰਦੇ ਵਲ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਓਹ ਆਂਹਦਾ ਮੈਨੂੰ ਪਤੈ ਉਸਦਾ ਓਹ ਲਹਿੰਦੇ ਜਾ ਈ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ।

ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਬਈਆਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਖੜ ਜਾਓ ਕਾਮਰੇਡ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਲਟੇ ਲਮਕੇ ਦਿਸਣਗੇ। ਓਨਾ ਬਈਆਂ ਵਈਆਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਲੈਣਾ ਦੇਣਾ ਨਾ ਉਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਉਲਟ ਖੜਨਾ। ਤੁਸਾਂ ਇਨਸਾਫ ਖਾਤਰ ਪੀਪਲ ਕਮਿਸ਼ਨ ਖੜਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਆ, ਇਹ ਓਹਦੇ ਵੀ ਉਲਟ ਗਏ ਅਤੇ ਬੰਦ ਕਰਾ ਕੇ ਸਾਹ ਲਿਆ। ਤੁਸੀਂ ਨਹਿਰਾਂ ਰੋਹੀਆਂ ਦਾ ਇਨਸਾਫ ਮੰਗਣਾ ਚਾਹਿਆ ਇਹ ਬੱਸਾਂ ਵਿਚਲੇ ਮਾਰੇ ਹਿੰਦੂ (ਜੋ ਸਿੱਖ ਵਿਰੋਧੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦਾ ਕਾਰਾ ਸੀ) ਕਢ ਲਿਆਏ। ਤੁਸੀਂ ਕੇ ਪੀ ਗਿਲ ਨੂੰ ਜਰਵਾਣਾ ਕਿਹਾ ਇਨਾ ਓਨੂੰ ਨੂੰ ਫੁਫੜ ਬਣਾ ਲਿਆ ਆਵਦਾ ਯਾਣੀ ਹੀਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਪੂਹਲੇ ਨੂੰ ਗੁੰਡਾ ਕਹਿ ਕੇ ਸਾੜ ਦਿਓ ਇਨਾ ਦੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਜਾਗ ਜਾਂਦੀ। ਤੁਸੀਂ ਅਗ ਚੁਕੀ ਫਿਰਦਾ ਸੂਰੀ ਬੁੜਕਾ ਦਿਓ, ਇਹ ਚੀਨਿਆਂ ਦੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ ਨੂਡਲਾਂ ਵਰਗੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁੜਕਣ ਲਗ ਜਾਂਦੇ। ਕੱਲ ਤਕ ਬਦੂਕ ਦੀ ਨਾਲੀ ਵਿਚ ਇਨਕਲਾਬ ਸੀ ਤੁਹਾਡੇ ਬਦੂਕ ਫੜਨ ਦੀ ਦੇਰ ਸੀ ਓਹੀ ਬਦੂਕ ਬੰਦੇ ਖਾਣੀ ਹੋ ਗਈ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਿਆਣੇ ਮਰਵਾਓਣੀ।

ਯਾਣੀ ਮਰਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਪੁਠੇ ਪਾਸੇ ਰੁੜਨਾ। ਲੋੜਾਂ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਵਾਸ ਕਰਨਾ ਯਾਣੀ ਵਸਣਾ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦ ਕਰਨ ਖਾਤਰ ਯਾਣੀ ਮਿਥ ਕੇ ਵਸਾਓਣਾ ਵਡਾ

ਫਰਕ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਲਗਦਾ ਨਹੀਂ ਕਾਮਰੇਡਾਂ ਦੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਨਾ ਆ ਸਕੇ, ਵੱਡੀ ਮਿਸਾਲ ਰੂਸ ਯੁਕਰੇਨ।

ਤੁਸੀਂ ਕਿਸਾਨ ਏਕੜਾ ਜਿੰਦਾਬਾਦ ਕਹਿ ਬੈਠੇ ਓਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨਾਂਅ! ਮਜਦੂਰ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਮਜਦੂਰ ਏਕੜਾ ਕਹਿ ਦੇਖੋ ਉਨ ਕਹਿਣਾ ਕਿਸਾਨੀ ਖੜੇ ਵਿੱਚ ਐ। ਤਾਨਾਸ਼ਾਹ ‘ਬਾਟ’ ਦਾ ਫਾਲਵਰ ਜਦ ਬੋਲਣ ਦੀ ਅਜਾਦੀ ਦੀ ਗਲ ਕਰੇ ਤਾਂ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਢਾ ਝੂਠ। ਤਾਨਾਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਚੁਪ ਉਪਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਰੂਸ ਚੀਨ ਕੋਰੀਆ ਤੇ ਇਨਾ ਦਾ ਯਾਰ ਮੋਦੀ ਕੀ ਹੈ ਸਭ ਦਿਖਾਓ ਬੋਲ ਕੇ। ਤੁਹਾਡਾ ਵੀ ਬੋਲਣਾ ਹੀ ਕਾਮਰੇਡਾਂ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਵਿਡ ਪੀੜ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਵੈਰ ਤਾਂ ਕੋਈ ਜਾਪਦਾ ਨਹੀਂ ਕਿਓਂਕਿ ਇਹ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹਾਂ ਦੀ ਰਹਿੰਦ ਖੁੰਹਦ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਬੋਲਣਾ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਟਰੰਪ ਲੱਖ ਮਾੜਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਪਰ ਲੋਕੀਂ ਜਲੂਸ ਕਈ ਰਖਦੇ ਉਸਦਾ ਕਿਸਨੂੰ ਪੁਠਾ ਲਟਕਾਇਆ ਉਸ ਨੇ। ਪੁਤਿਨ ਸ਼ੀ ਜੇਪਿੰਗ ਜਾਂ ਮੋਦੀ ਵਿਰੁਧ ਬੋਲ ਕੇ ਦਿਖਾਓ। ਪੰਜਾਬ ਬੋਲਣ ਦਾ ਹਰਜਾਨਾ ਨਹੀਂ ਭੁਗਤ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਦਸੋ। ਕਾਮਰੇਡ ਸਿਰੇ ਦੇ ਦੰਡੀ ਜਾਪਦੇ ਹੁੰਦੇ ਜਦ ਓਹ ਬੋਲਣ ਦੀ ਅਜਾਦੀ ਦੀ ਗਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ। ਪੰਜਾਬੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਕਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਜਾ ਕੇ ਵਸਣਾ ਓਨਾ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦ ਕਰਨ ਦਾ ਹਿਸਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਦਸੋ। ਪਰ ਬਈਆਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਢੋਏ ਜਾਣਾ ਜੇ ਸਪਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਤਾਂ, ਤਾਂ ਵੀ ਦਸਣਾ। ਅੱਜ ਅਮਰੀਕਾ ਕਨੇਡਾ ਤੇ ਭੀੜ ਬਣੇ ਇਕ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਜੇ ਦੌੜ ਗਿਆ ਪਰ ਬਈਆਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਲਗਦਾ ਕੀ, ਇਹ ਗਲ ਕਰੋਨਾ ਅਤੇ ਪਾਕ-ਹਿੰਦ ਦੇ ਚਾਰ ਕੁ ਪਟਾਕਿਆ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਸਾਬਤ ਹੋਈ ਤਾਂ ਦਸੋ। ਦਿਲੀ ਵਿਚਲੇ ਕਿਸਾਨੀ ਤਜਰਬਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸਾਨਾ ਨੇ ਕਾਮਰੇਡਾਂ ਨੂੰ ਘਾਹ

ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ ਬਨਾਮ ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ

ਸੱਤਾ ਦਾ ਭੂਏ ਕੀਤਾ ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ, ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ ਹੋਣ ਦੀ ਫੀਲਿੰਗ ਲੈ ਤਾਂ ਬੈਠਾ ਪਰ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਕਿ ਸੂਬਾ ਪਾੜਿਆ ਵੀ ਸਿੰਘਾਂ ਵਿਚਾਲਿਓਂ ਕਰਕੇ ਸੀ ਯਾਣੀ ਇੱਕ ਸੂਬੇ ਦੇ ਦੋ ਸੂਬੇ ਕਰ ਸੁੱਟੇ ਅੱਧਾ ਇਧਰ ਅੱਧਾ ਓਧਰ।

ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਇੱਕ ਟੋਲਾ ਜਿਹਾ ਉਠਿਆ ਸਾਧਾਂ ਦਾ ਸਰਹੰਦ ਨੂੰ ਹੱਥ ਪਾਓਣਾ ਖਾਲਾ ਜੀ ਦਾ ਵਾੜਾ ਕਿਤੇ ਪਰ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਾ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੇ ਮੂਹਰੇ ਸਾਧਾਂ ਦਾ ਟੋਲਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਬਲਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਾਲੇ ਸੂਰਬੀਰ ਖੜੋਤੇ ਨੇ ਤੇ ਬੰਦਿਆਂ ਘੰਟੇ ਅੰਠ ਨਹੀਂ ਪੈਣ ਦਿਤੇ। ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਹੁਦਿਆਂ ਦੀ ਭੁੱਖ ਨੇ ਜਵਾਨੀ ਦੇ ਆਹੂ ਲਾਹੇ ਕਿਤੇ। ਉਨ ਅਗਾ ਪਿਛਾ ਦੇਖਿਆ ਹੀ ਕੱਖ ਨਾ ਦਾਤੀਆਂ ਲੈ ਲੈ ਵਾਢੀ ਕਰਨ ਤਰਾਂ। ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਾ ਸੀ ਬਲਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਾਲੇ ਪੈਦਾ ਹੋਣੇ ਕਾਹਨੂੰ ਹਟਣੇ। ਸ੍ਰ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਜੇ 22 ਸਾਲ ਅੱਗ ਅੰਦਰ ਲਈ ਫਿਰਦਾ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਇਧਰ ਸਿੰਘ ਨੇ 32 ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਵੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਜਾ ਸਿਰ ਖੋਹਲਿਆ। ਸੂਰੀ ਨੂੰ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ ਵਾਅ ਵੰਨੀ ਕਿਹੜਾ ਦੇਖੇ ਪਰ ਸਿੰਘ ਆਇਆ ਵਾਅ ਦਾ ਰੁੱਖ ਹੀ ਬਦਲ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿਤਾ ਤੇ ਅੱਧ ਚਕੇ ਆਵਦੀ ਸੂਰੀ। ਮੈਂ ਤੂੰ ਅਸੀਂ ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਜਦ ਸਮੇ ਦੇ ਦਰਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਰੁੜ ਪੁੜ ਚੁੱਕੇ ਹੋਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਸਾਡੀਆਂ ਖੁਦ ਦੀਆਂ ਅਗਲੀਆਂ ਨਸਲਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਦਾਦਾ ਬਾਬਾ ਸਾਡਾ ਜੰਮਿਆ ਅਤੇ ਬੋਰੀਆਂ ਆਟੇ ਦੀਆਂ ਖਾ ਕੇ ਮਰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਲੋਕ ਇਨਾ ਰੁਖਾਂ ਦੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਪਾਇਆ ਕਰਨਗੇ ਜੀਹਨਾ ਨੂੰ ਸਮੇ ਦੇ ਵਹਿਣ ਰੋੜ ਨਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਅਗਲੀਆਂ ਨਸਲਾਂ ਇਨਾ ਰੁਖਾਂ ਹੇਠ ਬੈਠ ਅਪਣੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਦੇ ਮਾਣ ਵਿਚ ਦੂਣੇ ਚੌਣੇ ਹੋ ਹੋ ਉਠਿਆ ਕਰਨਗੀਆਂ ਕਿ ਇਨੀ ਅੱਗ ਚੁਕੀ ਫਿਰਦੇ ਰਹੇ ਸਾਡੇ ਵਡੇ। ਬਿਲਕੁਲ ਉਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਤੁਸੀਂ ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ ਮਹਿਤਾਬ ਬਾਬਾ ਬੋਤਾ ਸਿੰਘ ਗਰਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਪਾ ਕੇ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਲੈਂਦੇ ਅਤੇ ਓਨਾ ਛਾਵਾਂ ਹੇਠ ਬੈਠਦੇ ਹਾਂ।

ਅਜੀਬ ਵਰਤਾਰਾ ਹਾਲਾਂ ਪਹਿਲੀ ਸਜਾ ਵਿਚਾਲੇ ਪਈ ਭੁਗਤਣ ਵਾਲੀ ਇਕ ਸੂਬਾ ਹੋਰ ਰਿਹੜ ਦੇਣ ਲਗਾ ਸੀ। ਸ਼ਾਇਦ ਰਿੜ ਹੀ ਗਿਆ ਕਿ ਨਹੀਂ ਪਰ ਜਰਵਾਣੇ ਦਾ ਟਬਰ ਮਾਰਿਆ ਸ਼ਰਮ ਦਾ ਹਸਪਤਾਲ ਹੀ ਛਡ ਕੇ ਦੌੜ ਗਿਆ। ਪਰ ਇੱਕ ਗੱਲ ਐ ਕਿ ਮਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜੰਮਿਆ ਇਹ ਸੂਬਾ ਜੇ ਮਰਣ ਤੀਕ ਆਵਦਾ ਨਾਂਅ ਵੀ ਚੇਤੇ ਰੱਖ ਗਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ ਹੁੰਨਾ ਕਿ ਸੂਬਾ ਸਰਹੰਦ।

- ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਧੇਵਾਲੀਆ

ਪਠਾ ਪਾਓਣਾ ਕਰੀਬਨ ਹੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਚਿੜੇ ਹੋਏ ਕਾਮਰੇਡ ਮਜਦੂਰ ਨਾਂ ਦੇ ਘਾਹ ਵਿਚ ਲੁਕ ਕਿਸਾਨਾ ਨੂੰ ਹੀ ਡੰਗਣ ਹੋ ਤੁਰੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮਜਦੂਰ ਤਾਂ ਕਦ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਨੇ। ਕਿਸਾਨੀ ਮੋਰਚੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਸਨ ਪਰ ਮਜਦੂਰ ਨਾਂ ਹੇਠ ਓਹ ਜਾਤ ਪਾਤ ਉਭਾਰ ਕੇ ਆਪਸੀ

ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਨਫਰਤ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਨੇ ਅਤੇ ਓਹੋ ਜਿਹੇ ਓਨਾ ਦੇ ਲਾਈਲਗ ਸੋਢੀਏ, ਪਾਸਟਰੀਏ, ਅੰਬੋਦਕਰੀਏ ਜਿੰਨਾ ਨੂੰ ਡੋਬਣ ਵਾਲੇ ਤਾਂ ਦੀਹਦੇ ਨਹੀਂ, ਸਾਰੇ ਪਾਸੇ ਜੱਟ ਹੀ ਜੱਟ ਦਿਸੀ ਜਾਂਦੇ ਜਿਵੇਂ ਗੋਤੇ ਹੀ ਜੱਟਾਂ ਦਿਤੇ ਹੋਣ।

-ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਧੇਵਾਲੀਆ



THE GRAND TAJ BANQUET HALL

Khalsa Business Centre, 84th Ave. & 128th St., Surrey

CATERING SERVICE & MUSIC ARRANGEMENT

Caterings ~ Weddings ~ Engagements ~ Birthdays ~ Conferences & much more

ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ
ਖਾਸ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

604-599-4342

Fax: 604-599-4818
Email: grandtaj@grandtaj.com
www.grandtaj.com

Our Facilities Are Perfect For:

- WEDDINGS * RECEPTION
- BIRTHDAY PARTIES
- ANNIVERSARIES
- CORPORATE FUNCTIONS
- BUSINESS MEETINGS

Capacity from 100 to 1200

Ladies Parties Special



THE GRAND EMPIRE

Perfect for Weddings, Parties, Corporate Events & More

604-594-4333

Elegant Spaces
Exceptional Service

#210-12888-80Ave, Surrey

PACIFIC NURSERIES

ਬਲਿਊਬੇਰੀ (ਡਿਊਕ) ਅਤੇ ਸੀਡਰ ਹੈਜਿੰਗ ਪਲਾਂਟ ਵਿਕਾਊ



- *Blueberry (Duke) Plants FOR SALE
- *Certified Imported from USA
- *Potted in One Gallon Pots
- *High Quality & Healty Plants
- *Limited Quantity
- *Will Be Ready to Plant in September

- *Cedar Hedging Plants FOR SALE
- *Potted in One Gallon
- *Very Healty & High Quality
- *Will be Ready to Plant in September

TO BOOK YOUR ORDER CONTACT:

778-552-0305

ONLY FOR WHOLESALERS

ਦੁੱਧ ਹੈਗਾ?

ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਆਏ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਲਈ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਨਵੀਆਂ ਸਨ। ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਰਹਿੰਦੇ ਆਪਣੇ ਤਾਣੇ ਦੇ ਘਰ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਮਹੀਨਾ ਛੁੱਟੀਆਂ ਕੱਟਣ ਆਇਆ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਉਹਦੇ ਮਾਪੇ ਉਹਨੂੰ ਦੂਜੇ-ਤੀਜੇ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਸਨ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਰਹੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹਦੀ ਉਮਰ ਦਾ ਪੜ੍ਹਾਅ ਬਚਪਨ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਭਰ ਜਵਾਨ ਸੀ। ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਫ਼ਰਕ ਦੀਆਂ ਬਰੀਕੀਆਂ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਪਰਿਵਾਰ, ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲੇ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਅਪਣਤ ਤੋਂ ਉਹ ਗਦਗਦ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਫਿਰ ਤਾਣੇ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਘਰ ਘੁੰਮਣ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਹਰ ਦਿਨ ਨਵੇਂ ਪਿੰਡ ਲਈ ਤਿਆਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਵਿਦੇਸ਼ੋਂ ਆਏ ਪ੍ਰਾਹੁਣੇ ਦੀ ਮਹਿਮਾਨ ਨਿਵਾਸੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਲਗਦੀ। ਵਾਪਸੀ ਵੇਲੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਦੇਣ-ਲੈਣ, ਮੋੜ-ਮੜਾਈ ਅਤੇ ਨਾਂਹ ਦੇਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਲਈ ਨਵੀਂ ਗੱਲ ਸੀ। ਉਹ ਸੋਚਦਾ, ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਇਨਕਾਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ? ਜੇ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਜ਼ੋਰ ਪਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਗਲਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਿਹਾ? ਉਹਨੇ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਆਪਣੀ ਮੌਮ ਨੂੰ ਦੱਸਦਿਆਂ ਇਹਨੂੰ 'ਮਨੀ ਫਾਈਟਿੰਗ' ਦਾ ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਸ਼ਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਨਾਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹੱਥ ਵੀ ਕੁਝ ਛਿੱਲੜ ਰੱਖਦੇ ਤਾਂ ਉਹ ਨਾਂਹ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਸਹਿਮਤੀ ਜਾਂ ਅਸਹਿਮਤੀ ਲਈ ਆਪਣੇ ਤਾਣੇ ਦੇ ਪੁੱਤ ਜਾਂ ਭਰਜਾਈ ਵੱਲ ਝਾਕਦਾ। ਕਈ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਉਹਦੀ ਸਮਝ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਕਿ ਇਹ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ।

ਇੱਕ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਉਸ ਲਈ ਨਵਾਂ ਸੀ ਜੋ ਹਰ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਸੁੱਖ-ਸਾਂਦ ਪੁੱਛਣ ਨਾਲ ਜ਼ਰੂਰ ਪੁੱਛਦਾ। ਇਹ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਵੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਖ਼ਬਰਸਾਰ ਦਾ ਹੀ ਹਿੱਸਾ ਸੀ। ਘਰ-ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਜੀਆਂ ਦੀ ਰਾਜ਼ੀ-ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ 'ਦੁੱਧ ਹੈਗਾ?' ਜ਼ਰੂਰ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਦਾ ਭਾਵ ਦੁਧਾਰੂ ਪਸ਼ੂਆਂ ਤੋਂ ਸੀ। ਡੱਬਾਬੰਦ/ਪੈਕਟਾਂ ਦਾ ਦੁੱਧ ਪੀ ਕੇ ਵੱਡਾ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਲਈ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥ ਕਰਨੇ ਅੱਖੇ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਸ਼ੂਪਨ ਦੀ ਸੁੱਖ-ਸਾਂਦ ਅਤੇ ਤਫ਼ਸੀਲ ਵੀ ਪੁੱਛੀ ਜਾਂਦੀ। ਲਾਗਤ, ਤੋਕਤ ਅਤੇ ਆਸ ਵਾਲੇ ਦੁਧਾਰੂਆਂ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ-ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ।

ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਰੀਬ ਤੀਹ-ਬੱਤੀ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਉਹ ਸਮਾਂ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਦੁਧਾਰੂ ਪਸ਼ੂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹਰ ਘਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਹਰ ਸਾਲ ਹੁੰਦੀ ਛਿੱਤ ਲਈ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਢਾਲ ਲਾਈ ਜਾਂਦੀ। ਦੁੱਧ ਕਦੇ ਮੁੱਕਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਲਾਗਤ ਮੱਝ ਮਗਰ ਤੋਕਤ ਮੱਝ ਹੋਵੇ, ਜੋ ਦੁੱਧ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਕਰਦੀ ਰਹੇ। ਇਹਦੀ ਭਰਪਾਈ ਲਈ ਬੱਕਰੀ ਵੀ ਰੱਖੀ ਜਾਂਦੀ। ਤਾਣੇ ਦੇ ਘਰ ਵੀ ਸੁੱਖ ਨਾਲ ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਲਵੇਰੀਆਂ ਸਨ।

ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਬਦਲ ਰਹੀ ਦੁਨੀਆ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਦਹਾਕੇ ਦਾ ਵਕਫ਼ਾ ਵੀ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲ ਐਤਕੀ



ਉਹਦੇ ਜੁਆਕ ਅਤੇ ਪਤਨੀ ਵੀ ਸੀ। ਤਾਣੇ ਦਾ ਪੁੱਤ ਹੁਣ ਅਧੇੜ ਬਰੇਸ ਪਾਰ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਗੱਡੀ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਤਾਣੇ ਦੇ ਪੋਤਰੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲੱਗੀ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਨੋਟ ਕੀਤੀ ਕਿ ਕਾਫੀ ਕੁਝ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਜਿੰਨੇ ਮੋਹ ਪਿਆਰ ਦੀ ਥਾਂ ਰਸਮ ਜਿਹੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ। ਉਹਨੂੰ ਯਾਦ ਆਇਆ, ਜਦੋਂ ਉਹ ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ ਆਇਆ ਸੀ, ਉਦੋਂ ਅੱਜ ਵਾਂਗ ਮੋਬਾਈਲ ਫੋਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਗੋਂ ਲੈਂਡਲਾਈਨ ਵੀ ਸਾਰੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਅਗਾਉਂ ਸੂਚਨਾ ਨਾ ਦੇਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨਾ ਮੋਹ-ਪਿਆਰ ਮਿਲਦਾ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਮੋਬਾਈਲ 'ਤੇ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਕੇ ਤੁਰਦੇ ਹਾਂ। ਅਪਣਤ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਕਿਤੇ ਨਾ ਕਿਤੇ ਉਹਨੂੰ ਫਿੱਕੀ ਪੈ ਗਈ ਜਾਪਦੀ ਸੀ। ਹਾਂ, 'ਮਨੀ ਫਾਈਟਿੰਗ' ਵਾਲੀ ਰਸਮ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਨੋਟ ਵੱਡੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਸੁੱਖ-ਸਾਂਦ ਪੁੱਛਣ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਾਲ-ਡੰਗਰ ਦੀ ਥਾਂ ਗੱਡੀਆਂ, ਮੋਬਾਈਲ ਫੋਨਾਂ, ਵਿਦੇਸ਼ ਵੱਸਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਅਤੇ ਆਧੁਨਿਕ ਸਹੂਲਤਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਹੋਰ ਵਸਤਾਂ ਨੇ ਲੈ ਲਈ ਸੀ। ਵੈਸੇ ਵੀ ਉਹਨੇ ਦੇਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਪਸ਼ੂ ਵੇਚ ਕੇ ਸੁਰਖਰੂ ਹੋ ਗਏ ਜਾਪਦੇ ਸਨ। ਅਖੇ, ਵੱਗੀ ਨਾ ਵੱਡੀ, ਨੀਂਦ ਆਵੇ ਅੱਛੀ। ਤਾਣੇ ਦੇ ਘਰ ਵੀ ਹੁਣ ਲਵੇਰੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਭਰਜਾਈ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟੀਕਰਨ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, “ਵੀਰ ਜੀ, ਅਸੀਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਪਸ਼ੂ ਰੱਖੇ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਨਾ ਕਿਤੇ ਜਾਣ ਜੰਗੇ... ਜੇ ਕਿਤੇ ਚਲੇ ਵੀ ਜਾਂਦੇ ਸਾਂ ਤਾਂ ਪਿਛਲੀ ਝਾਕ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਨਿਆਣੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਵੱਲ ਮੂੰਹ ਨੀ ਕਰਦੇ।”

ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਵੇਰ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਵੀ ਉਹਨੂੰ ਬਦਲਿਆ-ਬਦਲਿਆ ਜਾਪਿਆ। ਉਹ ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆ। ਰੋਜ਼ ਦੇ ਅਹੁੜ-ਪਹੁੜ ਦੀ ਥਾਂ ਹੁਣ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਲੋਕ ਸਵੇਰੇ-ਸਵੇਰੇ ਡੋਲੂ ਚੁੱਕੀ ਦੁੱਧ ਲੈਣ ਲਈ ਡੇਅਰੀ ਵੱਲ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਪਸ਼ੂ ਪਾਲਕ ਚੋਣਵੇਂ ਬੰਦੇ ਡੇਅਰੀ ਦੁੱਧ ਪਾਉਣ ਲਈ। ਹੁਣ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ ਵਿੱਚ ਰਾਜ਼ੀ-ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ 'ਦੁੱਧ ਹੈਗਾ' ਵਾਲਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਗਾਇਬ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਬੋਰਡ ਜਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨੇ ਗੈਰ-ਜ਼ਰੂਰੀ ਅਤੇ ਸਮਾਂ ਵਿਹਾਅ ਚੁੱਕਿਆ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਸਿਲੇਬਸ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ!

-ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਦਿਆਲ

ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਹੈਵਾਨੀਅਤ...

9 ਸਤੰਬਰ 2025 ਨੂੰ ਸ਼ਾਮ ਵੇਲੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਨਿਊ ਦੀਪ ਨਗਰ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਬੱਚੇ ਹਰਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਅੱਗੋਂ ਖੇਡਦੇ ਸਮੇਂ ਅਗਵਾ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ 10 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਇੱਕ ਸ਼ਮਸ਼ਾਨਘਾਟ ਵਿੱਚ ਮਿਲੀ। ਦੋਸ਼ੀ ਯੂਪੀ ਨਿਵਾਸੀ ਮੌਕੇ ਯਾਦਵ ਹੈ, ਜੋ ਸਬਜ਼ੀ ਮੰਡੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਗੋਦਾਮ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਬੀ ਵੀ ਸੀ। ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਬਦਫੈਲੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬੜੀ ਬੇਕਿਰਕੀ ਨਾਲ ਮਾਸੂਮ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਜੇ ਇਕ ਬੱਚਾ ਅਗਵਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਬਦਲੇ ਇਕ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਸ ਭਈਏ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਜਿਸ ਨੂੰ ਲੋਕ ਪੂਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਸੋਗ ਦੇ ਨਾਲ ਰੋਹ ਵੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਵੱਖ ਵੱਖ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਤਰੁੱਤ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲ ਜਾਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਮਤੇ ਪਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਬਿਹਾਰ, ਯੂਪੀ, ਉਤਰਾਖੰਡ ਅਤੇ। ਨੇਪਾਲ ਤੋਂ ਆਏ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹੀ ਅਧਾਰ ਕਾਰਡ ਅਤੇ ਵੋਟਾਂ ਬਣਾਕੇ ਪੱਕੇ ਵਸ਼ਿੰਦੇ ਬਣ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਕਈਆਂ ਨੇ ਘਰ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵੀ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰ ਲਏ ਹਨ।

ਇਹ ਸਿਰਫ 9 ਸਤੰਬਰ ਦੀ ਇੱਕ ਘਟਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਫਿਰ ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਕੁੱਕੜ ਪਿੰਡ ਵਿਖੇ ਇਕ ਪਰਵਾਸੀ ਨੇ 8 ਸਾਲ ਦੀ ਲੜਕੀ ਨਾਲ ਬਦਫੈਲੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪ੍ਰੰਤੂ ਮੌਕੇ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ ਤੇ ਬਚਾਅ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਦੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਈ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਨੂੰ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਅੰਜਾਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ 2020 ਵਿੱਚ ਟਾਂਡਾ, ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਤੋਂ 6 ਸਾਲ ਦੀ ਬੱਚੀ ਨੂੰ ਘਰ ਵਿੱਚੋਂ ਅਗਵਾ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨਾਲ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਦੋਸ਼ੀ ਕਾਤਲ ਬਿਹਾਰੀ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸਨ। ਬੱਚੀ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸਦਾ ਸਰੀਰ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਕੇਸ ਵੀ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਹਿਲਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 2019 ਵਿੱਚ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਖੇ ਇੱਕ ਬਿਹਾਰੀ ਭਾੱਠਾ ਮਜ਼ਦੂਰ ਨੇ 12 ਸਾਲ ਦੀ ਕੁੜੀ ਨਾਲ ਬਲਾਤਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਖੇ 2016 ਵਿੱਚ ਦੋ ਬਿਹਾਰੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਚੋਰੀ ਤੇ ਕਤਲ ਕੀਤਾ। ਬਠਿੰਡਾ ਵਿਖੇ ਉਸਾਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਬਿਹਾਰੀ 2013 ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਲੜਕੀ ਨਾਲ ਛੇੜਛਾੜ ਤੇ ਜਬਰ-ਜਨਾਹ ਦੇ ਕੇਸ 'ਚ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਲੰਧਰ ਵਿੱਚ ਵੀ 2005 ਤੋਂ 2007 ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਕਈ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਛੇੜਛਾੜ, ਕਤਲ ਅਤੇ ਚੋਰੀ ਆਦਿਕ ਪਰਵਾਸੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅੰਜਾਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ “ ਬਿਹਾਰੀ ਬਸਤੀ” ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਵੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਸੈਂਕੜੇ ਕੇਸ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਦੋਸ਼ੀ ਹਨ। ਥੋੜੇ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਬਰਨਾਲਾ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਕਸਬਾ ਤਪਾ ਨੇੜੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਹੀ ਇੱਕ ਸਾਥੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੇ ਮਾਰ ਕੇ ਲਾਸ਼ ਦੱਬ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਹ ਵੀ ਜਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਹੀ ਪਰਵਾਸੀ ਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪ੍ਰੰਤੂ ਵਧੇਰੇ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਅਤੇ ਘਿਨੌਣੇ ਜ਼ੁਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕਈ ਸਵਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਵੀ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਜੁਰਮ ਕਰਕੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਆਪਣਾ ਇੱਕ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਅਤੇ ਬੋਲੀ ਹੈ। ਇਹ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਸੂਬਾ ਪੰਜਾਬ ਆਪਣੀ ਵੱਖਰੀ ਪਛਾਣ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਹਰੋਂ ਆਕੇ ਗੈਰ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਵੱਸਣਾ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸਾਜਿਸ਼ ਅਧੀਨ ਵਸਾਉਣਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹੱਦ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਪਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਆਕੇ ਆਧਾਰ ਕਾਰਡ ਜਾਂ ਵੋਟ ਨਾ ਬਣਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਨੌਕਰੀਆਂ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਹੱਕ ਨਾ ਖੋਹੇ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਵੇ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਗੈਰ ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਜਮੀਨ ਜਾਂ ਘਰ ਨਾ ਖਰੀਦ ਸਕੇ। ਹੋਰ ਵੀ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਇੱਕ ਨਵੰਬਰ 1966 ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਘਰ ਜਾਂ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ ਗੈਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਕੈਂਸਲ ਕਰਕੇ ਮਾਲਕੀ ਹੱਕ ਖਤਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਰਹੀ ਗੱਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਵੀ ਲੋਬਰ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਰਦਾ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਨਿਯਮ ਬਣਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਹਰ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਅਥਾਰਟੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਲੋਕਲ ਥਾਣੇ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਸ਼ਨਾਖਤ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰਤ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ।

ਗੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਧਨੌਲਾ

ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਵਾਧੇ ਲਈ
ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪਾਉਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
604-590-5200

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਮੂਨ ਲਾਈਟ ਫਰੇਮਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਘੱਟੋ ਘੱਟ 6 ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। LMIA ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਟਾਊਨ ਹਾਊਸ ਤੇ ਕੰਡੋ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਤਨਖਾਹ ਵਧੀਆ ਤੇ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਰੀ/ਡੈਲਟਾ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ।



ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-882-2963



GURU NANAK SIKH GURDWARA

7050 – 120th Street, Surrey, BC, Canada



7050 120 Street, Surrey, British Columbia V3W 3M8, Tel: (604) 598-1300 Fax (604) 594-1669



ਕੀਰਤਨ ਹਾਜ਼ਰੀ

ਭਾਈ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ
ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

21-28 SEP | 5.45-6.45 PM

19 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ

*ਆਰੰਭ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਪਿੰਡ ਰੂਪੋਵਾਲ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ
*ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਪਿੰਡ ਜੰਡਿਆਲਾ ਮੰਝਕੀ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ

20 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ

*ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ਿੰਗਾਰਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
*ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕਰਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
*ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
*ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ
*ਸ਼ਾਮ 4 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਰਜਵੰਤ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
*ਸ਼ਾਮ 4:30 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਫਿਊਨਲ ਨਮਿਤ ਰਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

21 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ

*ਸਵੇਰੇ ਭੋਗ 2 ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ
*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
*ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਗੁਰੂ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
*ਸ਼ਾਮ 3:30 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਫਿਊਨਰਲ ਨਮਿਤ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ

ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ





ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਚੋਲਾ ਬਦਲਣ ਦੀ ਸੇਵਾ



5 ਅਕਤੂਬਰ, ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ

- ਗੁਰਮਤਿ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਉਣਗੇ।
- ਗੁਰਮਤਿ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚੇ ਗੱਤਕੇ ਦੇ ਜੌਹਰ ਦਿਖਾਉਣਗੇ।
- ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਲੰਗਰ ਦੇ ਸਟਾਲ ਲਗਾਏ ਜਾਣਗੇ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਕਲਾਸਾਂ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ

*ਕੀਰਤਨ *ਤਬਲਾ ਤੇ ਤੰਤੀ ਸਾਜ ਕਲਾਸਾਂ *ਸੰਥਿਆ ਕਲਾਸਾਂ *ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਸਾਂ *ਗਤਕਾ ਅਤੇ ਦੁਮਾਲਾ ਸਿਖਲਾਈ ਕਲਾਸਾਂ

ਸੂਚਨਾ: ਹਰੇਕ ਸੰਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸਮੂਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਸਹਿਜਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਰਾਗੀ ਜੱਥੇ

ਭਾਈ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਕਾਦਰ ਸਿੰਘ
ਭਾਈ ਗੁਰਦਿਕਸ਼ਾਲ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ

ਕਥਾਵਾਚਕ

ਗਿਆਨੀ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ
ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ

ਢਾਡੀ ਜਥਾ

ਭਾਈ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਵ
ਬਿਹਾਰੀਪੁਰ

Tel: 604-590-5200 Fax:604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 32 Issue No. 39 Ending Date:Sep 26, 2025

Top 1% of All Fraser Valley Realtors® 2020
based on FVREB Medallion Statistics

GRAND CENTURIAN PRODUCER

ANKUR KAUSHAL
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION**604-897-0006**

Email:ankurkaushalprec@gmail.com

**SAMEER KAUSHAL**
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION, B.Sc., MBA**604-897-9575**

E MAIL SAMKAUSHAL@GMAIL.COM

15276-Columbia Ave, White Rock**\$1,399,000**

PLANS READY FOR A MODERN OCEAN VIEW HOME! Seize this exceptional opportunity to own in the heart of White Rock! This 3,510 sqft lot (30 ft x 117 ft) boasts breathtaking panoramic ocean views and is just steps from White Rock Pier, with a variety of shops and restaurants along Marine Drive. Building plans are ready for a modern dream home. Conveniently located, this property is minutes from transit, King George Boulevard, Highway 99, grocery stores, and all levels of schools.

12364-53Ave Surrey**\$5,900,000**

This Property is located in the prestigious Panorama Ridge neighbourhood with development potential. 2.92 Acres of LAND! Property is free of creeks, right of ways and easements. Rectangular parcel. Please call for additional information.

5929-181A Ave, Surrey**\$1,359,000**

CLOVERDALE BEAUTY with a MORTGAGE HELPER! 4 bed 3 bath home with a 1 bedroom suite! Beautiful Basement Entry Home in a highly desirable, family-friendly neighborhood! This 4-bedroom, 3-bath residence sits on a spacious 7,373 sqft rectangular lot with a West-facing backyard offering stunning sunset views. With 2,172 sqft of living space, the home features a traditional layout that has been meticulously maintained and updated with new flooring, refreshed bathrooms, furnace, roof, hot water tank, and windows. Bright rooms throughout, two cozy gas fireplaces, and a separate eating area in the kitchen make it perfect for family living. The lower level includes a 1 bedroom suite as a mortgage helper for extra income or extended family. Enjoy year-round use of the covered deck & fully fenced yard.

13833-114Ave, Surrey**\$1,370,000**

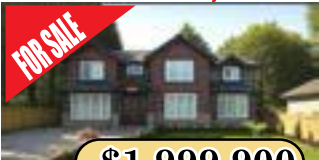
Charming Rancher with Walk-Out Basement in Sought-After Solivar Heights! This beautifully updated 6-bedroom, 4-bathroom home boasts a bright, open-concept layout with countless upgrades. Features include elegant California shutters, refinished hardwood floors, a stylish kitchen, and custom-built shelving. The main floor is bathed in natural light with expansive windows overlooking a private 8,957 sq. ft. lot. The spacious, renovated basement offers additional living space, brimming with light. Nestled on a peaceful street, this home is just steps from an elementary school, making it perfect for families.

209-8078-128St, Surrey**\$1,100,000**

This 1011 sq.ft. unit is located lease at the Little India Plaza located at the corner of Central Newton Commercial/Retail District. Incredible Exposure & easy access from 128 Street or 80 Avenue. Open up a new business or expand your current business! Professionally and tastefully built. The plaza has very high exposure and easy access plus lots of parking. Next to Payal Business Centre and directly in front of York Business Centre.

6125-132A St, Surrey**\$1,899,000**

Stunning 6-bedroom, 6-bathroom 34-level Home with BACK LANE & 2 suites (2+1) and Ample Parking! This impressive 3-level home boasts a bright, open-concept floor plan with soaring ceilings, offering 4,200 sq. ft. of living space on a generous 6,600+ sq. ft. lot. With 8 spacious bedrooms and 6 modern washrooms, there's plenty of room for the whole family. The property also features two mortgage-helper suites (2-bedroom and 1-bedroom), perfect for extended family or rental income. Enjoy parking for up to 10 vehicles—ideal for gatherings or multi-generational living. Nestled on a quiet street beside a peaceful cul-de-sac, this home provides a serene setting while remaining close to everyday conveniences. Walking distance to North Ridge Elementary and Panorama Ridge Secondary.

11046-80Ave, Delta**\$1,999,900**

This beautifully crafted custom home shows like a 10, offering 7 bedrooms and 7 bathrooms, including a self-contained 1-bedroom legal suite (currently rented) along with a bedroom on the main floor with it's on ensuite, this residence features high-end finishes—265 construction, a grand entry with soaring ceilings, and elegant Italian marble tiles. Detailed with wainscoting, crown moldings, and a main floor bedroom with full ensuite, it also boasts a chef's kitchen with Bosch appliances and a gas range. The basement includes a rec room with wet bar and separate entry, a media room, and an additional bedroom, ideal for entertainment or extended family. Enjoy the comfort of radiant hot water heating, a south-facing backyard, and peace of mind with a backup generator. Come see now!

10618-10620 142St, Surrey**\$1,364,999**

Duplex with 2 bedrooms and 1 bathroom on EACH side, Total 4 bedrooms and 2 bathrooms in a Great area sitting on a HUGE 8700+ Sq.Ft Lot. Excellent Investment/Development Opportunity in rapidly developing area. Hold now and watch your investment grow! Tons of parking and close proximity to skytrain, bus stops, Guilford mall and major routes. Call for more information.

16638-31B Ave, Surrey**\$3,199,999**

This exceptional, world-class, contemporary gated mansion is a masterpiece of custom design situated in South Surrey, built with top-tier materials, unparalleled craftsmanship, and meticulous attention to detail. Spanning over 5,800 square feet, it occupies the finest lot in all of April Creek. Highlights include a covered patio complete with a gas fireplace and sound system, a fully insulated three-car garage, two master suites with vaulted ceilings, 10-foot high ceilings, a bar for entertaining, a formal media room, a yoga studio, a European-designed two-way glass fireplace, premium Sub-Zero and Fulgor appliances, a butler's pantry with a wine cooler/drawer, and luxurious hardwood flooring throughout. Surrounded by greenbelt on both sides, it offers unparalleled privacy and tranquility.

1501, 1480 Howe St. Vancouver**\$688,000**

Step into the iconic Vancouver House, an architectural masterpiece by Westbank and world-renowned architect Bjarke Ingels. This residence offers one of the largest one-bedroom floor plans available, featuring luxurious details throughout—Miele appliances, sleek contemporary cabinetry with a striking copper backsplash, Kohler fixtures, triple-glazed windows, hardwood flooring, and air conditioning. Enjoy stunning views of False Creek and Downtown from not one, but two spacious private patios. The building provides unmatched amenities including five high-speed elevators, 24-hour concierge, a 25-meter heated outdoor pool, 10,000 sq. ft. state-of-the-art fitness centre, library, and even a golf simulator. Perfectly located, you're just a short stroll to the Yaletown Sky Train station.

7682-196 St, Langley**\$1,299,000**

This stunning, brand-new 5-bedroom, 4-bathroom duplex in the highly desirable Willoughby area offers modern living at its finest. Featuring a spacious, open-concept design, high-end finishes, and large windows that fill the home with natural light, this property is perfect for families or investors alike. Includes a well-appointed kitchen with a spice kitchen that has premium appliances, a cozy great room, and private outdoor spaces. Bonus 2 bedroom, 1 bathroom suite with laundry if you are seeking a mortgage helper! The Willoughby location provides easy access to top-rated schools, parks, shopping, and transit, making it an ideal choice for those seeking both convenience and comfort. Don't miss this opportunity to own a luxurious home in the most sought-after neighbourhoods!

13812-32Ave, Surrey**\$3,698,000**

Incredible 1.18-acre estate with a fully renovated rancher nestled in a private, park-like setting featuring a gourmet Miele kitchen with granite counters and breakfast bar, a luxurious primary suite with two walk-in closets and spa-inspired ensuite, plus air conditioning, hardwood floors, media room, triple garage, and two laundry rooms; bonus living area above the garage with bath and walk-in closet, separate guest house with full kitchen, new bath and loft, and resort-style outdoor amenities including an in-ground saltwater pool with lifeguard cover, hot tub, firepit, and large patio with gas BBQ hookup—all within walking distance to Elgin Corners Mall.

#2-7743-128St, Surrey**\$5,999,000**

Corner Units Just what you have been waiting for! IL zoned property in the heart of West Newton. This zoning allows for wide variety of uses from wood work to other usage. Huge 7450 square foot space with (3725 sq.ft ground floor 2 units + 3725 sq.ft upper floor mezzanine fully finished 3 office units). Great access to transportation routes across the lower mainland and the USA. Call to arrange your viewing today!

103-8028 128St, Surrey**\$2,349,000**

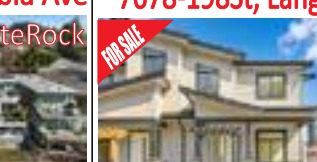
Little India Retail Unit for Sale! 1361 Sq.Ft of Retail Space and 545 Sq.Ft of Mezzanine. Great exposure on the busy 128 Street. This ground floor unit is perfect for your next business. Located in the busy and popular Little India Plaza located at the corner of 80 Avenue and 128 Street. Surrey's busiest business hubs, adjacent to Payal Business Centre and across York Business Centre this Plaza is a great opportunity for you.

12353 100Ave, Surrey**\$1,249,000**

Fully Serviced Lots—Ready for Construction! Build your dream home on this spacious 9,005 sq. ft. lot. House plans for a 6,988 sq. ft. residence are available and ready for building permit application. The lot supports a 3-level home design, including a legal suite ideal as a mortgage helper. Additionally, the property falls under Surrey's new multiple zoning and is approved for a duplex (buyers to confirm with the City of Surrey). Conveniently located near schools, transit, shopping, and recreational facilities, with quick access to major routes.

11304-91Ave, Delta**\$1,249,000**

BUILDING PERMIT READY! Ready to build duplex with garden suite lot in Delta. 6640 Sq.Ft Rectangular lot located centrally in Delta. Plans ready for a great sized duplex with a garden suite. Great project for a builder/investor. Call for more information.

15276 Columbia Ave**\$1,399,000**

PLANS READY FOR A MODERN OCEAN VIEW HOME! Seize this exceptional opportunity to own in the heart of White Rock! This 3,510 sqft lot (30 ft x 117 ft) boasts breathtaking panoramic ocean views and is just steps from White Rock Pier, with a variety of shops and restaurants along Marine Drive. Building plans are ready for a modern dream home. Conveniently located, this property is minutes from transit, King George Boulevard, Highway 99, grocery stores, and all levels of schools. Contact us today for more details!

7678-198St, Langley**\$1,299,000**

CORNER UNIT! This stunning, brand-new 5-bedroom, 4-bathroom duplex in the highly desirable Willoughby area offers modern living at its finest. Featuring a spacious, open-concept design, high-end finishes, and large windows that fill the home with natural light, this property is perfect for families or investors alike. Includes a well-appointed kitchen with a spice kitchen that has premium appliances, a cozy great room, and private outdoor spaces. Bonus 2 bedroom 1 bathroom suite with laundry if you are seeking a mortgage helper! The Willoughby location provides easy access to top-rated schools, parks, shopping, and transit, making it an ideal choice for those seeking both convenience and comfort. Don't miss this opportunity to own a luxurious home in the most sought-after neighbourhoods!

15431-93Ave, Surrey**\$1,398,000**

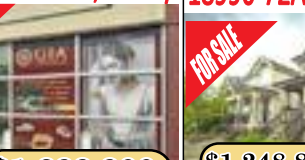
Charming Berkshire Park Gem! This 1,720 sq. ft. rancher features 3 bedrooms, 2 bathrooms, and sits on a generous 7,074 sq. ft. lot. The interior has been beautifully refinished, complementing the spacious living and dining areas with vaulted ceilings and a lovely bay window. The cozy kitchen boasts granite countertops, pot lights, and a roomy eating nook. Step into the private backyard complete with mature hedging, full fencing, and a massive wood shed. This home is approximately 10 years old, just a short stroll to Berkshire Elementary and the park. Nestled in the heart of Fleetwood—don't miss out on this one!

16918 & 16910-1 Ave, Surrey**\$999,000**

Imagine your ideal home on this generous lot of over 4,005 square feet. This cleared and ready-to-build space is perfect for bringing your dream residence to life.

204-7156 121St, Surrey**\$647,800****"Close to Gurdwara"**

Welcome to the highly sought-after Glenwood Village, a 55+ gated community. This bright and spacious upper corner unit features a generously sized kitchen and family room, large bedrooms, vaulted ceilings, and two inviting decks to enjoy your morning coffee or evening unwind. The primary bedroom includes a large ensuite with a walk-in shower and a spacious walk-in closet. The home is equipped with hot water heating, a newer washer, and updated flooring. Enjoy secure covered parking with visitor parking conveniently nearby. Just a short walk to transit, shopping, cinema, and the library. The well-managed complex offers RV parking, a recreation centre, guest suite, and on-site mailboxes.

#313-8128-128St, Surrey**\$1,899,900**

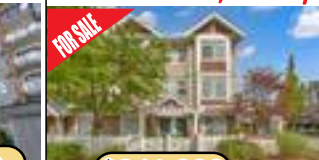
RETAIL UNIT in the desirable PAYAL BUSINESS CENTRE! Rare opportunity to own a RETAIL ground floor unit in the heart of Surrey's business centres. This 1231 Sq.Ft unit is ready for your next business! This unit comes equipped with multiple LED lights already installed - perfect for a jeweller or clothing store. There is also a washroom and 2 rooms for your employees in the back. This unit has great outdoor exposure for your business. Take advantage of this rare opportunity. Call for more information.

18990-72Ave Cloverdale**\$1,248,888**

WELCOME TO THE IDEAL FAMILY HOME! Thoughtfully designed with an open-concept layout, this home is perfect for both everyday living and entertaining guests. The main floor features a spacious den, ideal for a home office or playroom, and a beautifully appointed kitchen with granite countertops, ample cabinetry, and a large island for casual dining. Elegant crown moldings add a touch of sophistication throughout, while the cozy gas fireplace in the living room creates a warm and inviting atmosphere. Upstairs, you'll find a generous primary bedroom with a luxurious 4-piece ensuite, along with two additional well-sized bedrooms. The fully finished basement includes a separate one-bedroom suite with its own kitchen and living areas, perfect for extended family or as a mortgage helper.

5 Lots For Sale10017, 10025, 10031, 10039, 10047
Lot Sz (SF)
8,751

Welcome to a rare opportunity in the highly sought-after Fraser Heights community, featuring five spacious lots ready for you to build your dream home. Each lot offers ample space to construct stunning three-story residences of up to 7,800 square feet, providing expansive living areas and sophisticated designs. Situated in a peaceful, family-friendly neighborhood, this subdivision is just moments from the natural beauty of Tynehead Regional Park, where you can enjoy lush greenery, scenic walking trails, and various recreational activities. Families will love the convenience of top-rated schools nearby, including Bothwell Elementary, Fraser Heights Secondary, and Pacific Academy, offering exceptional educational options for children of all ages. Plus, easy access to major highways.

211-6950-Nicholson Rd**\$458,800**

Welcome to SCOTT-NICHOLSON! Located in one of the most sought-after areas of Sunshine Hills Woods in the heart of North Delta, just minutes from the Surrey-Delta Sikh Temple. This well-maintained 3-bedroom Corner Unit, 3-bathroom home features a modern open-concept layout with a spacious great room, a functional kitchen equipped with stainless steel appliances, a piece powder room on the main level, and a balcony off the dining area. Upstairs offers a large primary bedroom with a 4-piece ensuite, along with two additional well-sized bedrooms. The walkout lower level includes a bright den with a large window and its own 2-piece ensuite, perfect for guests or in-laws. Enjoy a private fenced backyard, laminate flooring on the main floor, and parking for two vehicles—one in the garage and one in the driveway.

7-8676-158St, Surrey**\$841,000**

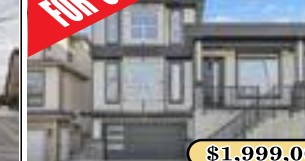
Welcome to Springfield Village, a charming townhome community located in the heart of Central Fleetwood. This well-maintained 3-bedroom Corner Unit, 3-bathroom home features a modern open-concept layout with a spacious great room, a functional kitchen equipped with stainless steel appliances, a piece powder room on the main level, and a balcony off the dining area. Upstairs offers a large primary bedroom with a 4-piece ensuite, along with two additional well-sized bedrooms. The walkout lower level includes a bright den with a large window and its own 2-piece ensuite, perfect for guests or in-laws. Enjoy a private fenced backyard, laminate flooring on the main floor, and parking for two vehicles—one in the garage and one in the driveway.

Blenz Coffee Business For Sale**\$1,49,000**

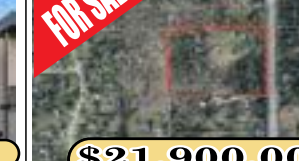
Location, location, location! Situated at the high-traffic intersection of South Granville and West Broadway, this established franchise coffee shop offers strong profit potential in a vibrant mix of commercial and residential neighborhoods. With simple operations, a long-term lease, and full franchise support and training, it's a turnkey opportunity perfect for both new and experienced operators. The future Millennium Line subway station just across West Broadway promises even greater foot traffic and increased sales. Operated by the current owner for 9 years, the shop features a cozy, clean interior thanks to a \$100K renovation in 2017, all within a charming heritage building. Don't miss this exceptional chance to own a thriving business in one of Vancouver's most sought-after corridors!

Blenz Coffee Business For Sale**\$1,89,000**

Coffee Shop for Sale! Prime Downtown Location! Situated on the highly visible corner of Granville and Davie—one of the busiest intersections in the city—this established business benefits from exceptional foot traffic. Operating successfully for over 18 years, the space underwent a full restoration in 2009 with over \$300,000 invested. Priced to sell—an incredible opportunity!

14750-62Ave, Surrey**\$1,999,000**

SULLIVAN STATION BRAND NEW HOUSE Features 6 BEDROOMS & 7 WASHROOMS! You are welcomed into this custom built beauty with beautiful finishes. Bright and spacious living and dining rooms. Custom built kitchen along with a spice kitchen! Huge family room with hot windows to soak in that natural light. There is also a den/bedroom on the main with a FULL washroom. Glass railings throughout. Modern design and finishes. Upstairs there are 4 bedrooms, 3 with their private ensuite and good size closet! Also a large patio! In the basement there is a media room perfect for entertaining with a 2 piece washroom. There are also 2 MORTGAGE HELPER! Fully finished 2+1 suites with their own separate entrances. This home truly has IT ALL! Perfect for the growing family.

2185-176St, Surrey**\$21,900,000**

Court-Ordered Sale, Spanning about 8 acres, this promising parcel is designated for future redevelopment under the Grandview OCP (Area #B5). Grandview Heights General Land Use Plan Designates this property as Urban Residential (4 to 15 UPA). Perched at one of the area's highest elevations, it offers the potential for stunning views from forthcoming developments. An exceptional investment opportunity in a sought-after location primed for growth.

303-8675 130St Surrey**\$2,295,000**

4000 Sq.Ft. Warehouse Space! Presenting an opportunity for business owners and investors to acquire strata units in Surrey's thriving Newton industrial area. Contiguous units can be combined to suit your needs. Situated in one of Greater Vancouver's most desirable industrial hubs, the property is just minutes from King George Boulevard, offering easy access to Highway 99, Highway 91, the Fraser Highway, and the US Border crossing to the south!

13026 Crescent Rd, Surrey**\$2,649,999**

Outstanding Value in Prime Location! This exceptional property on Crescent Road, in the prestigious Elgin Chantrell area, offers an incredible opportunity. Situated on a 1,018-acre north-facing lot with partial water and mountain views, this property ensures privacy and features a beautifully renovated rancher with over 3,100 sqft of living space. The home boasts 5 bedrooms, 2 bathrooms, a studio, an office, and new appliances. Located just steps from Crescent Beach Marina, beaches, golf courses, trails, and Crescent Park. Within the desirable school catchment of Elgin High Secondary and Crescent Park Elementary.

For units in York Centre (80 & 128 St), Please Call **604-897-9575** or **604-897-0006**



ORIENT

Driving School Ltd.

*Air Brake Course

*Individual Lessons

*Corporate Training



Class 1, Class 3, Class 4, Class 5, Class 7

We speak English, Punjabi & Hindi

- * ਘਰ ਤੋਂ ਫਰੀ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਛੱਡਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ
- * ਘੱਟ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟਾਂ ਤੇ ਵਧੀਆ ਸਿਖਲਾਈ
- * ਰੋਡ ਟੈਸਟ ਵਾਸਤੇ ਕਾਰ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ



MELT Approved

You can pick Hours of training according to your availability

Mr. Malhi: 778-444-0111

Certified Instructor/Examiner

PAUL: 778-444-3444

Email: info@orientdrivingschool.com Web: www.orientdrivingschool.com



KULVIR SAHOTA

778.863.2472

sahotakulvir@gmail.com

Sold 52 homes in 2021.
Medallion Member
Since 2016 to 2023.
Top Selling Agent in Surrey Office



Planet Group Realty Inc.
#266 - 8128 128 Street
Surrey, BC V3W 1R1
Tel: 604-572-1008

 Asking 1449K 2 storey house on 7200 SF lot, 5bed 3 bath, 2 bed basement suite.	 SOLD Asking 1085K 3 level house in Maple Ridge, 5bed 4 bath, 2 bed basement suite.	77-15151 Edmund Drive, Surrey  Asking 959K 3 Bedroom + Den, 3 Bathroom.	 Renovated , House in West Newton, 3bed 3bath Asking1299K	House For Sale in Pit Meadows  5bed 4 full bath, 1+1 two mortgage helper, 7400 SF lot,	6543 129A St., Surrey  5 bed 4 bath, 3 bed suite , 6400 SF
13025-59A Ave, Surrey  Asking 1449K SOLD	13930-77A Ave, Surrey  Asking 1,499K SOLD	12464-71A Ave, Surrey  SOLD	23418-56Ave, Langley  SOLD	52-9088 Holt Rd, Surrey  SOLD Townhouse with 2 beds plus den	23163 Dewedy Trunk Rd Maple Ridge  SOLD Asking 1084K 3 level house, 5-bedroom, 4 bathroom home with a 2-bedroom basement suite. 4200 SF lot.
101-5888 144St, Surrey  SOLD	#124-13725-72A Ave, Surrey  Asking 749K SOLD	14056-75 Ave, Surrey  SOLD	101-8655 King George Ave  SOLD		

JUST CALL BEFORE YOU LIST!

• Experienced • Knowledge • Innovative Systems



GARY SANGHERA

40 YEARS OF QUALITY SERVICE

ਘਰ ਵੇਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

- ♦ ਤਜਰਬੇਕਾਰ-ਮਾਹਰ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ
- ♦ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ
- ♦ 38 ਸਾਲ ਦੀ ਕੁਆਲਿਟੀ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ♦ ਵਧੇਰੇ ਵੇਚ ਮੁੱਲ ਅਤੇ ਡਾਲਰ
- ♦ ਚਿੰਤਾ ਮੁਕਤ ਟਰਾਂਸਫਰ
- ♦ ਸਮੇਂ ਦੀ ਬੱਚਤ
- ♦ ਹਰ ਸਮੇਂ ਆਪ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ
- ♦ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਅਤੇ ਅਜ਼ਮਾਈ ਮਾਰਕਟਿੰਗ ਪਲਾਨ

Feel Confident Because My Marketing Plan Works!

604.644.6468

www.realestateinsurrey.com



Premier Realty
15483 104 Ave.
Surrey, BC
V3R 1N9

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ
ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

- | | |
|---------------------|--------------------|
| * ਲੈਂਡ ਡੈਵੈਲਪਮੈਂਟ | * Low Income |
| * ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ਼ | * Self Employed |
| * ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ਼ | * Bad Credit |
| * ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ਼ | * New Immigrant |
| * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ | * Land Development |
| | * Second Mortgage |



Sukhkar Bhatti
Cell: 604-765-4023



ALPHA MORTGAGE
HOUSE CORPORATION

#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.



3D Visual Rendering

Imagination to Reality

ABOUT US

We bring your dream home architectural blueprints come to life with photorealistic 3D rendering.

OUR SERVICES

- Render any aspect of your home
- Use variety of colors and materials to help you visualize
- 4 revisions

PRAIRIE



MODERN



TRADITIONAL



Call Us : 604-512-0096



YPA
#201-13049-76 Ave.
Surrey, BC
V3W 2V7
604-692-1900

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS CALL

LAKHBIR S. KHANGURA

778-895-1453

www.lskhangurarealty.com Email: lskhbirkhangura@gmail.com



COMMERCIAL PLAZA PRIME OFFICE SPACE Available For Lease & Sale -COMING SOON

Opportunity to lease & Sale only office space in a high-exposure five story office/retail building adjacent to The Shops at Morgan Crossing. The above floors will include law, dental, insurance, real estate, immigration, education college etc. Balconies available on select units on floors 2, 3, 4 and 5, Shared rooftop patio space with ample seating.

The main floor already leased to dental, Daycare, pizza hut, beauty salon. Building will be completed in 2025.



Hot Deal! Hot Deal! Hot Deal!

HOUSE FOR SALE WITH 2 BASEMENTS IN RICHMOND

6 Bedroom, 5 Washroom,
Close to School and
Shopping Mall Good Rental
Income with 2 basements in
Ironwood area Richmond.
Call For Details.

Duplex House For Sale in Richmond



Fantastic duplex sets on large lot 90' x 120' Ft. Facing a good area, 1700sqft Each side Fully Rented, 3Bdrm, 1 Full WR upstairs, 2 Bdrm, 1 WR downstairs Call for more details

2 LOTS SUB DIVIDABLE PROPERTY FOR SALE

In Richmond, sub dividable property for sale. House Rented, application already submitted in City Hall. Call now for more details.



BHUPINDER SEKHON

PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION



PLANET GROUP
REALTY INC.

604.825.2046

bhupinder.sekhon73@gmail.com

THE RIGHT REALTOR FOR TODAY'S MARKET



We have qualified buyers looking for new listings



REAL ESTATE
KULWANT ATWAL
604 716 2135



MORTGAGES
BHAJAN ATWAL
604-773-8426

15576 Buena Vista Ave White Rock
Ocean view Lot 6000Sqft with back lane, 3 bedrooms + 3 Washroom and garage. Build duplex or single family home, 4 units. can build 5063 Sq ft. Rented to food tenants who want to stay. Close to school, shops and beach. Walking distance to beach.
Asking \$1,450,000

10648-124St, Surrey
Quality Built Brand new 3 level house in new subdivision an unbeatable location. Very spacious 4 bdr and 4 bath upstairs with walk in closets. Very spacious quality kitchen cabinets with high end appliances, spice kitchen, lots of cabinets and big storage. 2 mortgage helper and 2 laundries, one suite is legal to open any kind of business. Close to Khalsa school, skytrain, bus and easy excess to everywhere. 10Yrs Warranty.
Asking \$1,800,000

12567-66Ave Surrey
Best Newton Beauty, this stunning 7 bedrooms, 6 Bathroom home offers luxury comfort in a prime location, 4 bdr, 3 washroom upstairs and 2 bdr suite but option for 3 bdr & 2 washroom. Spice kitchen, shed at the back, main floor has den+washroom.Lots storage.Close to both level schools & bus.
Asking \$1,679,000

14388 Green Crest Drive, Surrey
Over Half Acre 26000Sq ft lot in South Surrey, very quiet area, 3 Bedrooms, 2 Full Washrooms up and 1 bedroom & 1 Washroom downstairs, Big living room and family room, double garage, Lot is fully fenced, very solid house some new houses built on street.
Asking \$2,149,000
OPEN HOUSE Sun 2-4pm

5545-146St Surrey
Custom executive home with beautiful ocean view and lots of natural light. This house is made for entertaining and features include huge spice kitchen, high end Jenn Air appliances, wine fridge, main floor also has large office, a bedroom and ensuite with private deck outdoor there is a covered deck, fire table, BBQ, area fully landscaped, a gazebo for outdoor entertaining, 3 Car Garage plus storage, sauna, soaker tub, sprinklers, too many features, A/C, private upstairs deck with master, elevator and a theater with projector. 4 bedrooms up, and 2 bedroom suite and extra rec room. Exercise room Theater room, easy to convert second suite. Lot over 20,000Sq ft, Beautiful house, Must See.
Asking \$3,600,000

PRIVATE MORTGAGES
QUICK APPROVAL & NO BANK RULES !!

PRE REGISTER YOUR HOUSE TO SAVE MONEY
UP TO 15K & GUARANTEED SOLD !!
PLEASE CALL 604.773.8426

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਐਵਰਗਰੀਨ ਸਟੇਟ, ਗਰੇਟਰ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਮੋਟਲ, ਹੋਟਲ, ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਬਿਜਨਿਸ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੱਲੋਵਾਲੀਆ ਨਾਲ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



**HOTEL MOTEL
SPECIALIST**



Inderjit Singh
Real Estate Broker

Century 21

Inderjit Singh (Real Estate Broker)
Cell: 425-420-4055
Tel: 425-775-8525 Fax: 425-670-3500
inderjit.singh@century21.com
19020 33rd Ave West, Suite 300 Lynnwood, Washington 98036

ਵਧੀਆ ਆਮਦਨ ਵਾਲਾ ਘਰ ਵਿਕਾਊ



ਸਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਈਮ ਏਰੀਏ ਵਿਚ 6830-124 ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਸਰੀ ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਨੇੜੇ 9 ਬੈਡਰੂਮ, 7 ਵਾਸ਼ਰੂਮ, 2 ਲਾਂਡਰੀਆਂ, 2 ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ, ਸਪਾਈਸ ਕਿਚਨ, 12 ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਕਿੰਗ, ਵੱਡਾ ਰੈੱਕ ਰੂਮ, ਗਰਾਜ਼, ਵੱਡਾ ਸਨਡੈੱਕ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁਹਣਾ ਘਰ ਵਿਕਾਊ ਹੈ। ਦੋਨੋਂ ਫਲੋਰਾਂ ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ 9 ਫੁੱਟ ਹੈ। ਉਪਰੋਂ ਘਰ ਖਾਲੀ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਫੋਨ ਕਰ ਕੇ ਦੇਖਣ ਆ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਬੱਲਿਓਂ ਬੇਸਮੈਂਟਾਂ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਹਨ।

House of Good Income for Sale at prime location in Surrey 6830-124St, close to Khalsa School and Gurdwara, 9 bedroom, 7 washroom, 2 Laundries, 2 Master Bedrooms, Spice Kitchen, 12 car parkings, big rec room, garage, huge sundeck. Both floor has 9ft ceiling. Upstair is available for rent. Basements are on rent.

Ph:604-507-4119

KEEPING DREAMS ALIVE



Together we can help break the cycle of poverty.

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋੜਵੰਦ ਬੱਚਿਆਂ

ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ-ਲਿਖਾ ਕੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜਾ ਕਰੀਏ।



ਸਰੀ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਸੇਵਾ ਕਾਰਜ - ਲੋੜਵੰਦਾ ਦੇ ਘਰ ਬਨਾਉਣੇ, ਬੇਸਹਾਰਾ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਸਿਕਲੀਗਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਇਕ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ (110 ਬੱਚੇ), ਪੰਜਾਬ ਦੇ 200 ਬੱਚੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣੇ-ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕ੍ਰਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਜਾਂ ਵਿਧਵਾ ਬੀਬੀਆਂ ਦੇ, 7 ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਆਦਿ ਕਾਰਜ ਨਿਰੰਤਰ ਜਾਰੀ ਹਨ

Century 21 Masters Award Winner 2008 to 2022

Award winning service & results
Call for a Free Market Analysis today

Mandeep S. Grewal
604-618-9655
Bus: 604-599-4888
Email: mandeep.grewal@century21.ca

UPTOWN
Phase One NOW SELLING!
Starting at \$699,900

A COLLECTION OF 42 TOWNHOMES
COMING SOON TO MISSION

Spacious
3 bedroom
3 bathroom

Contact me for further details
WWW.UPTOWNCEDAR.COM

Sutton **HARPAL GREWAL**
604-726-7255
MASTER MEDALLION MEMBER • ONE OF THE TOP REALTORS IN FRASER VALLEY
• DIAMOND AWARD WINNER • PROVIDED 30 YEARS OF PROFESSIONAL SERVICES

6870-197B St, Surrey
PRIME AREA OF "WILLOUGHBY HEIGHTS". This beautiful like new 5 bedroom 6 bathroom home in the heart of a Langley's most family oriented communities. The 5032 SF home features an open concept design that will impress you from the moment you walk in. Main floor features a high ceiling Living and Dining room. Chef's kitchen with huge Island opening to a spacious Family room. Spice kitchen. Bedroom on main floor with full bathroom. An open deck off the family room. Upstairs boasts 4 generous size bedrooms attached with own ensuite and walk-in closets. Two suites in basement. Home is fully equipped with top quality finishes, A/C, CCTV cameras. Centrally located for easy access to highways, schools, Parks, recreation & Willowbrook mall. House is under 2-5-10 New Home Warranty.

8045-138A St, Surrey
Very well kept updated 5 bedrooms and 3 bathroom house sitting on a corner lot on a very quiet Street walking distance to Bear Creek Park, Bear Creek Elementary and Frank Hurt Secondary School. Main floor features 3 bedrooms and 2 full bathrooms. Living room with a very nice fireplace and large windows. Very bright Kitchen with granite counter tops. Basement have new kitchen and 2 bedrooms. Lots of street parking.

1356 Lee St, White Rock
PRIME LOCATION IN WHITEROCK. Updated House with New floors, New paint, New kitchen, New Furnance, New garage door, Newer 5 year old roof. Area of recently built new homes. Perfect for first time buyers or investors. Beautiful rancher house with 2 bedrooms sitting on a 7380 Sqft rectangular lot with RS-2 SSMUH zoning to built approximate 6200 Sqft 3 level home with 4 units, possible view from top floor. Walking distance to Peace Arch Elementary and Earl Marriot Secondary schools, Peace Arch Hospital and shopping.

3-47203 Vista Pl Promontory Chilliwak
UNOBSTRUCTED VIEWS OF MOUNTAINS AND VALLEY! Like a new home features 4 bedrooms, 4 bathrooms, Kitchen with large Island and quartz counter tops. Huge windows across the back side of the house and a patio deck across the entire house to provide incredible views. Separated patio deck of the master bedroom. Single car garage and 2 parking on Driveway. This complex is close to City park Jinkerson in a cul de sac with a small park located within the complex. Call for a private viewing.

EXCLUSIVE LISTING 40 ACRES OF FARM
Approx 40 acres of farm land with lots of buildings, Houses, Green houses and Nursery in Prime Area of Surrey. Call for more info.

Exclusive Listings \$800000
In Gas Town Downtown Vancouver 1 Bedroom plus den, (Appartment) with one full Washroom.

5832 126A St \$3,099,900
PRIME AREA OF PANORAMA RIDGE. Welcome to this Stunning completely renovated home situated on 23000 sqft lot. New roof, new floors. This home is a true beauty with 5440 square feet living space over 2 spacious floors and huge yard space for all your outdoor hobbies and events. This home features a very open concept layout through out the main floor with 5 spacious bedrooms upstairs, 3 full baths, open space for your library/computer. Spacious kitchen with quartz Granite countertops. Huge sundeck to enjoy morning sunshine. Two -2 bedroom Basement suites for mortgage helper. Large recroom & full bath for your own use. Triple car Garage. Lots of parking and RV parking. Very private, Convenient and quiet location.

Exclusive Listings \$700000
Yale Town Park Downtown Vancouver, updated 1 bedroom plus den, (Appartment) with one bath with parking.

BUILDING LOT
Available for sale in Surrey, Delta & Langley Area

LAND FOR SALE
Development land for townhouses available for sale. Contact for more info

TO BUILD YOUR DREAM CUSTOM HOME. PLEASE CONTACT ME



HARDY GILL
RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR
email: hardy.gill@century21.ca
604-537-4100
Century 21 Coastal Realty #105-7928-128 St., Surrey BC
Tel. 604.599.4888. Fax. 604.507.8851.
CENTURIAN PRODUCER



NAV NARWAL
RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR
email: NavNarwal@cbbain.com
360-927-6574
3610 Meridian St. Bellingham, WA 98225

**www.surreyforsale.ca**

Local Market Leadership. World Class Connections.

USA Properties

FREE MARKET EVALUATION • 24 HOURS MARKET EXPOSURE • FLEXIBLE COMMISSION STRUCTURE

Motel For Sale 40-unit motel located 5 minutes off I-5. Great sales revenue and still increasing year over year. This property offers exceptional cash flow. Price \$4M	Exceptional Opportunity to own 98.2 acres of high-quality farmland, divided into two separate parcels for added versatility. Whether you're looking to expand your agricultural operations or invest in productive land, this property delivers. It includes valuable water rights and the option to purchase additional shares from the local water association—ideal for sustained crop production. With excellent access, fertile soil, and strong long-term value, this is a rare find you don't want to miss! Price \$1M	Branded Hotel For Sale 78 Rooms located near Bellingham, WA. Located off I-5 with over \$1.1m Sales revenue. Price \$5.8M
Dairy Queen available in Wenatchee WA Approx. \$1.2m. Seller has \$250,000 net. Buyer will own the business in the Wenatchee area so no one else can own it. Seller Financing Available. 25-30% down payment. \$999,000	18 Unit Multi Family development site. \$1,100,000. Bellingham WA	Branded Hotel For Sale 71 rooms located near Bellingham, WA. Great location. Over \$1.65m sales revenue. Asking Price \$6.9M
SOLD	54 Unit Apartment building. \$1,000,000. Lynden WA.	Franchise Hotel off I-5. \$4.5M. Franchise hotel with easy access to I-5. SOLD brand standing. 67 rooms. Call for more Information.

Attention Canadian Investors
US Dollar is Down- Take Advantage of Your Canadian Money
Invest in US Properties with Great Returns

Canadian Properties

2 Ranchers Back to Back in Ocean Park, Lot size 50x100 each. Rented to good tenants. Seller Motivated. Asking price: 1.25M Each	Blueberry Farm For Sale 60 acres blueberry farm in Surrey 40 acres full production and 20 acres development potential. Asking \$13M	Farm for Sale Asking \$7.2M 60 Acre Blueberry Farm in surrey. 40 Acre Planted and in full production. 20 Acre waiting for your ideas. Good Future Potential.
2.4 acres in Langley for commercial development. one of the parcels only designated commercial land in Brookwood. Asking \$18M	90 acres farm approximately 38 acres planted with calypso variety rest of the field waiting for your ideas. Offers at 21 millions. Easy Highway access.	74 rooms franchise motel with sauna,hot tub,pool table,swimming pool,italian restaurant leased and very busy liquor store in Medicine Hat aAlberta on highway one exit. Asking \$4.9M
Franchise Hotel for sale in BC 54 rooms + Manager Suite. Over million dollars in sales. Call for more inormation Asking \$4.4M Hardy Gill	Industrial Building Asking \$5.7M 18,000 sq. ft. Industrial Free standing building on 1 acre in heart of Surrey. Fully leased. For more information : Call Hardy 604-537-4100	Liquor store for sale on busy intersection high yield and easy to manage for more info call Hardy Gill

ਵਧੀਆ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਰੇਟ ਅਤੇ ਸਿੱਕੇਮੰਦ ਸਲਾਹ ਲਈ TOP DIAMOND MORTGAGES

**We Deal With Most of the Major Banks,
Credit Unions and Many More Lenders**

Specialized in:

• Residential • Commercial • Farm Mortgage • Private Mortgage

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਲੈਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
Call For All Mortgages



Kulwinder Dheria
778-217-7676
kulwinder@topdiamond.ca

**SAME DAY
APPROVAL FOR
PRIVATE
MORTGAGES**



Pav Arora
778-552-4064
pav@topdiamond.ca

Baldeep Singh Hehar

Real Estate Broker

Ph:604-345-3839

E:baldeepsinghhehar@gmail.com



**SPECIALIZE IN
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL PROPERTIES**

Looking to Buy or Sell a Residential or
Commercial Property or Acquire a
Business Opportunity

Please Call:604-345-3839

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਅਤੇ
ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਖਰੀਦਣ
ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

SURREY

#266-8128 128 St Surrey, BC V3W 1R1

Phone: (604) 572-1008

Email:surreyadmin@planetgrouprealty.com

ABBOTSFORD

#110 30485 Cardinal Avenue Abbotsford, BC

Phone:604-625-2245



Param Kooner Realtor
604-825-4160
paramkooner.com
paramkrealstate@gmail.com

23279 137 Ave \$1,239,900
SOLD

23291 137 AVE \$1,249,900
SOLD

10952 129a St \$1,579,900
SOLD

23285 137 Ave
SOLD

23273 137 AVE \$1,249,900
SOLD

13686 232a St, Maple Ridge \$1,300,000
SOLD

13108-98A Ave, Surrey
SOLD \$1,450,000

23696-131A St, Maple Ridge
SOLD \$2,169,000

23692-131A Ave, Maple Ridge
SOLD \$2,398,888

13185-236B St Maple Ridge
SOLD \$2,248,888

Fraser Valley Real Estate Board (Top 10 Realtors) Individual Award Winner & Top 1% Achiever 2012 to 2024 (Sold Units)

Medallion Member 2011 - 2024
TONY BAL Personal Real Estate Corporation
ROYAL LEPAGE 604-716-4781
Global Force Realty Email: baltony1@yahoo.ca

#76-6123 138St, Surrey
\$749,879

#2903-11967-80Ave, Delta
\$729,879

Welcome to Panorama Woods! Come take a look at this spacious gorgeous town home. Featuring: 3 bedrooms, 3 bathrooms, gourmet kitchen w/island, maple cabinets granite countertops, S/S appliances, and pantry. Beautiful laminate floors, spacious master bedroom with vaulted ceilings, 3 pce ensuite, cozy electric F/P in living room, deck on main for summer BBQ's, fenced backyard for the kids to play, 2 pce powder on main, laundry on above floor, double tandem garage w/extra storage space/ Club house w/guest suite and exercise area, Central location, nearby shopping, schools, and more...Call now! Offer's on First! Come first Serve Basis, Month to Month Tenants, can move with one Month Notice, rent is \$3,200.00 per Month.

2 BEDS, 2 BATHS + DEN!! Stunning Views of North Shore Mountains and SUNSETS from your private covered balcony perfect for BBQing all year round. Solid concrete construction w/sound and heat insulation, natural sunlight in all rooms w/floor to ceiling windows. Open Concept living w/8'6" ceilings incl. a wall mounted Electric Fireplace, top-of-the-line SS Kitchen-Aid Appliances, Quartz countertops & laminate floors throughout plus unit recently painted. Den at entrance & LARGE dining area to fit a table of 8. King Size Bedroom w/DELUXE 4 pce. ensuite & Walk in Closet. 2nd bedroom is queen size w/built-in closet & bathroom opposite. Amenities: gym, work spaces, entertainment room for parties w/games & media room. BONUS 2 Side by Side PARKING STALLS,

12839-63A Ave, Surrey
\$1,659,879

#2-14499-64Ave, Surrey
\$815,000

PANORAMA RIDGE!! Come view this 2897 sq ft, 4 Level Split entry, 3 story home featuring 8 bedrooms, 5 bath located on a very quiet street steps from PANORAMA ELEMENTARY and minutes from HWY 10 and Scott Rd. The home sits on a professionally landscaped 7100 sq ft lot. Upstairs FEATURERS 4 Bedrooms, 2 bathrooms, Living room, Kitchen and Sundeck. Oversized 2 bedroom basement suite and Additional Rental Income. Total Rental Income is \$7,550.00 per Month. Call now for a private viewing.

Step into this gorgeous 3-bedroom townhouse in this family-friendly complex. Located in the sought-after Sullivan Heights neighbourhood. The main floor is bright and airy, with large windows that highlight the spacious living area, plus a handy powder room. The chef-inspired kitchen has a massive island, extra cabinets, and ample storage. Upstairs, you will find 3 spacious bedrooms, including the master bedroom which features a large walk-in closet. Upstairs also has 2 full bathrooms. Downstairs, the side by side 2 car garage is huge with tons of storage space! School catchments are Hyland Elementary and Sullivan Heights Secondary. Walk to restaurants and shopping nearby. Homes like this don't come around often!

Recent Sales BY Tony Bal

#1710-10448-University Dr, North Surrey 27689- Fraser Highway, Abbotsford 19-31940 S Fraser Way, Abbotsford
9671-153A St, Surrey 12978- Glengarry Cres, Surrey A 32081 LOUGHEED HIGHWAY, MISSION
11663-89A Ave, Delta 112 12677 80 AVENUE, Surrey

We're Professional Builders

Contact for any type of Residential or Commercial Development

Buying or Selling Real Estate

Call Rashpal Singh:

206-650-7100

Homes, Apartments, Motels, Gas Stations, Bank owned properties.

Looking space for lease or rent?

Available now: 24700 Military Rd S KENT WA 98032

The Force Realty

www.rsrealestate.com



ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਟਲ ਜਾਂ ਆਸਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਬਿਜਨਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੀਆਂ ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰੋ

Cell:

206-551-1515

email: paulmahi.re@gmail.com
16329-Cascadianway Bothell WA 98012

ਅਸੀਂ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



MOHINDER MAHI
Realtor

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਟਲ ਜਾਂ ਆਸਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਗੈਸ ਪੰਪ, ਮੋਟਲ, ਬਿਜਨਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰੋ

HOTEL MOTEL SPECIALIST





Boota Singh
Sales Person

Boota Singh (Sales Person)
Cell: 206.841.1162
Tel: 425.775.8525 Home: 425.745.9181
boota9@hotmail.com
19720 4th Ave West, Suite T Lynwood, Washington 98036-6741





ਇਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਟੀਮ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

Pushpinder Kaur Saran
604.762.8400
E: Deepsaran62@gmail.com



#104,13049-76 Ave. Surrey BC
604.596.1800



Malkeet S. Saran
604-825-1400
E: Malkeetsinghsaran@gmail.com
www.malkeetsinghsaran.com



5497 188 ST, SURREY
LOT FOR SALE
Ready to build lot, which will take 3 story home.
Lot Size : 55x167 (9287 SqFt)
Corner lot. Ready to build, looking for your ideas, lose to everything and the only lot available in the
ASKING **\$1,799,000**

EXCLUSIVE DEAL'S

2303 13359 OLD YALE ROAD WHALLEY


1 bedroom, 1 bathroom apartment located in the The Holland. Enjoy an abundance of amenities spread across 13,000 square feet, including a concierge service, gym, yoga studio, music studio, guest suite, indoor/outdoor social and dining lounge, and more. Enjoy a park-side living experience with an amenity-rich lifestyle, including easy access to all of the City Centre's retailers, as well as SFU/future UBC campus and Surrey Memorial Hospital.
ASKING **\$549,000**

205 12448 82 AVENUE SURREY


Centrally located 2255 sqft. office and warehouse space, available for SALE. Ideal for a business which needs separate offices, boardroom and some warehouse space. Separate washrooms for both floors, HVAC, kitchenette, unit comes with 2 parking spots plus a spot in front of the unit's bay door. Additional parking is available on the street. Currently vacant and easy to view.
ASKING **\$1,649,000**



100 YEARS SINCE 1913



Malkeet Singh Saran
604-825-1400 • www.malkeet.ca

PANORAMA
WEST GROUP

PANORAMA

WEST GROUP PRESENTS...



Harjit S. Atwal
604-657-1729

RIVERSIDE
VIEW

NOW SELLING

RIVERSIDE VIEW EMBRACES THE ARCHITECTURAL DESIGNS
OF OUR 1 TO 4 BEDROOM TOWNHOMES & DUPLEXES.

1960SF-2600SF



www.amayaliving.ca

Register Now

LUXURIOUS 1, 2 & 3 Bedrooms
Condos & TownHomes

AMAYA
LIVING

In Surrey



DOUGLAS
GREEN LIVING

DOUGLAS GREEN
LIVING EMBRACES
THE
ARCHITECTURAL
DESIGNS
OF OUR 1 TO 4
BEDROOM CONDOS
AND TOWNHOMES.

www.douglasgreenliving.com



www.panoramawesthomes.com

[Email:info@panoramawesthomes.com](mailto:info@panoramawesthomes.com)

Ph:778-885.6700

**#101-15150-56Ave
Surrey, BC V3S 1B8**

MBA Contracting Ltd



For Best Excavation Services

Call:BOBBY ATWAL

604-825-9601

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ
ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



VIPRAN SANDHU
(Realtor)
PH 604-729-9011



ANEIL ATWAL
(Realtor)
(604) 537-3567

***RESIDENTIAL**

***COMMERCIAL**

***AGRICULTURAL**

[Email:vipransandhu@gmail.com](mailto:vipransandhu@gmail.com)

[Email:aneilatwal@gmail.com](mailto:aneilatwal@gmail.com)

Sharon Atwal
Notary Corporation



11925 80 Ave, Delta, BC V4C 1Y1

[Email:S.ATWAL@HOTMAIL.COM](mailto:S.ATWAL@HOTMAIL.COM)

Ph:604-366-2869

NOTARIZATIONS:

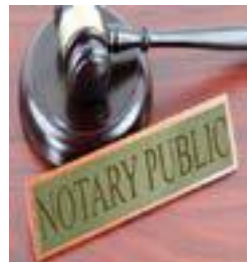
- Certified True Copies
- Travel Consent Letters
- Affidavits, Statutory Declarations
- Letters of Invitation

REAL ESTATE CONVEYANCING:

- Sales, Purchases
- Mortgage Refinances
- Manufactured Home Transfers
- Private Mortgages
- Family Transfers

PERSONAL PLANNING:

- Wills
- Power of Attorneys





**WESTERN PEAK
HOMES**
Build Your Own Home



*Renovations *Project Management
*Custom Homes *Contracting

 778.736.1000

 www.westernpeakhomes.ca



OASIS WINDOWS LTD
* Quality Products * Superior Service.
35+ Years in Business



Attractive, Energy Efficient And Quality Windows For Your Dream Home Or Housing Projects Or For Renovation



- VINYL WINDOWS • SLIDER DOORS
- GARDEN WINDOWS & SKYLIGHTS



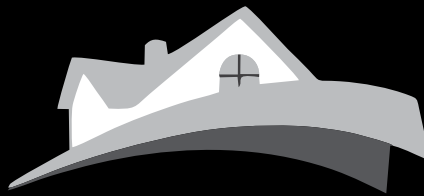
FREE ESTIMATES Financing Available (OAC)

Phone: (604) 597 - 5033

19025 52 Ave, Surrey, BC

www.oasiswindows.com





ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਬਰੋਕਰ ਬਠਿੰਡੇ ਵਾਲੇ

HOMELAND MORTGAGE CORP.

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੌਰਟਗੇਜ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੋ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਘੱਟ ਰੇਟ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- Residential Mortgages
- Construction Mortgage
- Commercial Mortgages
- Farm Financing
- Private Mortgages
- 2nd & 3rd Mortgage

- ☑ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ
- ☑ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸੀਅਲ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਸੈਕੰਡ ਅਤੇ ਥਰਡ ਮੌਰਟਗੇਜ



HARDEV SINGH GREWAL
Mortgage Consultant
Cell: 604-500-3920

**We can help you
buy your dream home .**

**PROFESSIONAL AND EXPERIENCED
MORTGAGE CONSULTANTS**

Ph:604-593-6622 Fax:604-593-6615

204-7928, 128 St. (York Business Centre) Surrey BC V3W4E8

www.homelandmortgage.ca, homelandmortgage@hotmail.com



KULDIP S PANESAR
Senior Mortgage Advisor
Cell: 604-308-6839



Organic
warehouse
ਸਰੀ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਆਰਗੈਨਿਕ ਕਰਿਆਨੇ ਦੀ ਦੁਕਾਨ

100%
ORGANIC



Organic Beet
Bunch

\$ 3.99

EACH



Organic
Carrot Bunch

\$ 3.49

EACH



Organic
Opo Squash

\$ 2.49

/LB



**Organic Green
Grapes**



\$ 4.49

/LB

Organic Guavas



\$3.49

/LB

Organic
Rainbow
Chard

\$ 2.99

EACH



Organic
Radish Bunch

\$ 2.99

EACH



Organic
Lemon Bag

\$ 7.49

EACH



Organic
Yellow Corn

\$ 1.49

/2 PIECE



Organic Dates



\$ 9.99

/PACK

ਤਨ ਮਨ ਦੀ
ਸ਼ਾਂਡੀ
ਗਹਿਰੀ ਨੀਂਦ ਦੀ
ਗਾਰੰਟੀ



Magnesium

\$ 23.99

EACH

~~\$ 27.99~~

VISIT US FOR FREE HEALTH ADVICE

***NO CONSULTATION FEE CHARGED**

***NO APPOINTMENTS NEEDED**

Organic Warehouse, 7093, King George Blvd.
Surrey, BC V3W 5A2

CALL NOW : +1(604) 674 2642
www.organicwarehouse.ca

fruiticana *ke jaana!*

Your one and only **Punjabi** neighbourhood store Since 1994

੧੯੯੪ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅਪਣਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇਬਰਹੁੱਡ ਸਟੋਰ

BIGGEST UNBEATABLE SPECIALS

SURREY CENTRAL fruiticana OPENING SOON

UNBEATABLE EXTRA SUPER SPECIAL

Chickpeas 4 lbs Indican
ਇੰਡੀਕਨ ਚਿਟੇ ਫੇਲੇ 4 lbs

\$2.99 pkg.

EXTRA SUPER SUPER SPECIAL

Russet Potatoes Snoboy
ਆਨੂ ਰਸਟ ਸਨੋਬੁਆਏ 10 lbs

\$3.49 bag

SUPER SPECIAL

Yellow Onions 50 lbs
Red Onions 25 lbs
ਪੀਲੇ ਗੰਦੇ ਲਾਲ ਗੰਦੇ

\$9.98 bag

Maggi Masala Noodles 70 g
ਮੈਜੀ ਮਸਲਾ ਨੂਡਲਜ਼ 70 ਗ੍ਰਾਮ

3 for **99¢**

SUPER SPECIAL

Peeled Garlic 5 lbs
ਫਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਲਸਣ

\$8.99 pkg.

SUPER SPECIAL

Jumbo Carrots
ਜੰਬੇ ਗਾਜਰਾਂ

49¢ lb

SUPER SPECIAL

BC Long Hot Chili (Ring of Fire)
ਬੀਸੀ ਕੋਂਡੀਆਂ ਮਿਰਚਾਂ

\$1.48 lb

Mustard Oil (Indican) 1 L
ਇੰਡੀਕਨ ਸਰ੍ਹੋਂ ਦਾ ਤੇਲ

\$5.98 bottle

Party Trays 6 Sections 40's (Royal)
ਪਾਰਟੀ ਟ੍ਰੇਸ 6 ਸੈਕਸ਼ਨਾਂ 40 ਟਰੇਸ

\$5.98 pkg.

SUPER SPECIAL

Indian Carrots
ਇੰਡੀਅਨ ਗਾਜਰ

88¢ lb

Seedless Watermelons
ਬਿਨਾਂ ਬੀਜ ਹਰਦਵਾਟਾ

69¢ lb

Fresh Garlic
ਤਾਜ਼ਾ ਲਸਣ

99¢ lb

Fine Cane Sugar (Indican) 8 lbs
ਗੰਨੇ ਦੀ ਖੰਡ 8lbs ਇੰਡੀਕਨ

\$5.99 bag

Indican Premium Tea 216's
ਇੰਡੀਕਨ ਚਾਏ

\$5.99 box

Indian Eggplants
ਦੇਸੀ ਬਤਾਊਂ

98¢ lb

BC Green, Red, Yellow & Orange Bell Peppers
ਰਿਮਲਾ ਮਿਰਚਾਂ (ਹਰੀਆਂ, ਲਾਲ, ਪੀਲੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਤਰੀ)

99¢ lb

Fresh Ginger
ਤਾਜ਼ਾ ਅਦਰਕ

\$1.18 lb

Gala Apples BC
ਗਾਲਾ ਸੇਬ ਬੀਸੀ

98¢ lb

Ahmed Mix or Mango Pickle (Achar) 1 kg
ਅਹਿਮਦ ਮਿਕਸ ਜਾਂ ਆਮ ਦਾ ਅਚਾਰ

\$4.99 ea.

Indican Basmati Rice 8 lbs
ਇੰਡੀਕਨ ਬਾਸਮਤੀ ਚੌਲ

\$7.98 bag

Spinach
ਪਾਲਕ

\$1.49 bunch

Rapini (Sarson da Saag)
ਸਰਸੋਂ ਦਾ ਸਾਗ

\$2.49 bunch

Cilantro
ਧਣੀਆ

2 bunches for **\$1.49**

Super Sweet Cantaloupes
ਖਰਬੂਜੇ

2 for **\$2.99**

Almond Oil 1 L (Indican)
ਇੰਡੀਕਨ ਬਦਾਮ ਦਾ ਤੇਲ

\$10.98 bottle

Roohafza Indian (Hamdard) 750 ml
ਰੂਹਾਫ਼ਾ ਇੰਡੀਅਨ (ਹਮਦਰਦ)

\$2.99 bottle

Large Regular Eggplants
ਵੱਡੇ ਬਤਾਊਂ

\$1.49 lb

Roma Tomatoes
ਰੋਮਾ ਟਮਾਟਰ

\$1.49 lb

Bartlett & Anjou Pears
ਬਾਰਟਲੇਟ ਅਤੇ ਅੰਜੂ ਨਾਏਪਾਤੀ

\$1.49 lb

Phella Gur 22 lbs
ਖੀਲਾ ਗੁੜ 22 lbs

\$12.99 ea.

Pani Puri New Krunch 240 g
ਪਾਣੀ ਪੂਰੀ ਨਿਊ ਕਰੰਚ

\$5.88 pkg.

Fri Sep 19, 2025 - Wed Sep 24, 2025

We reserve the right to limit the quantities while they last
Specials valid for Lower Mainland only

23 LOCATIONS TO SERVE YOU IN BC & ALBERTA

Head Office: 7676 Anvil Way, Surrey
604-502-0005

fruiticana

BUSINESS HOURS
9 AM - 9 PM
7 DAYS A WEEK

THE SOUTH SURREY/WHITE ROCK FRUITICANA NOW OPEN AT 1812, 152ND ST.

Newton	13783 72nd Ave. Surrey	604-590-2060	Fleetwood	15230 84 Ave.	236-317-6272	New Westminster	101-331 6th St.	604-395-3596
Newton	13156 64th Ave. Surrey	604-598-9220	Surrey	12990 72nd Ave.	604-503-6510	Abbotsford	2785 Bourquin Crescent W.	604-744-0328
Scott Road	12047 80th Ave. Surrey	604-591-5932	Surrey	12788 76A Ave. Surrey	604-597-1678	Abbotsford	31205 MacLure Rd.	604-504-6877
Scott Road	104-7028 120th St.	604-590-8864	Surrey	16788 64 Ave.	604-372-2023	Port Coquitlam	2807 Shaughnessy St.	604-484-0822
Cedar Hills	12867 96th Ave. Surrey	604-588-6620	Surrey	101-7228 192St.	604-575-3750	Vancouver	6257 Fraser St.	604-321-9931
Fleetwood	101-15933 Fraser Hwy	604-593-5163	Surrey	101-1812 152St.	604-539-5736	Richmond	4101 No.5 Rd.	604-244-9520